

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇〇四二第
元壹幣港售零份內國華
新開張二第路紀亞德內〇五幣于統政華中
長大六紙出日今
公限有報日僑華印承及行發
休雜署理司總
號〇壹壹壹活字新港香：址地社總
也行銀入華幣港作印司印
號三十四街上海：處業經旺
也號七二壹街港角北：業生鮮角旺
址地H491181 中區K 231637
電話：北角H 640693 旺角K 840749
三號四二三段三路北山中北台鈞總
六九九二二二一話電處

如蘇領袖願意
可以改善關係

此時舉行美蘇會談對和平有利
布殊說列根不玩弄選舉年政治

民意測驗美人民佔大多數
贊成列根連任總統

民主黨競逐提名蒙代爾遙遙領先

（法新通訊社電）今日發表的一國國民當中，佔百份之統的，則只佔百份

視台所聯合進行民
總統職位，而賀成民主
果亦顯示，在民主

(法新社倫敦十八日電)阿根廷新總統阿方辛在今日此間一家

判，討論恢復兩國的正常關係之建議。但是阿根廷亦已提出要對

假特別問題：首先是英國要停止在福克蘭羣島建築防禦工事；在
一九八二年春季，阿英兩國軍隊曾經在該島交戰。其次是英國要解除

「報」記者專訪時說：「我們希望能夠擬定一個公開的議程來開始

阿討要

總論

三和
統恢
停
究。英國是在本月較早時向阿根廷提出議，但並無提及福島主權問題。然而英

首相戴卓爾夫人曾經數度表示，英國經

經提出，要將福島變為非軍事區，由盟國派部象往守該島，以及主聯合國恢復

島問題談判，但戴卓爾夫人亦已表示。一「郵每日報」已聲明及可與至島。

不答允英國的要求，而正式宣佈停止國

工好和平，因為並無宣戰，根本就不必

「諸僑事象嗎？」

作三天的重大考驗時，向它發生九百多次的模擬空襲。空軍官員

年一般英國戰鬥機，否定了德國的制空權那樣，不過，今次則是

機，將會同以荷蘭爲基地的加拿大飛機及以英國和航空母艦獨立

五、自由爭執，財產方獲出。

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

僑十七日在布魯克迎賓約吉爾王雷尼爾子一行訪及他的兩位女嬭和女兒。雷尼爾王子一行訪聞美國是爲約吉王冠嘉納地紐帶親善基金。(合衆國際社)

美國總統於九月二日宣佈，他在爭奪繼承布魯克迎賓約吉爾王雷尼爾子一行的地位。相安無格地，該王宣佈，雖然兩人都是他的女婿，但該王一貫是繼承人，這則在領袖的政略，以示不離領導的特色，以不貽誤人的死而改變比國策。沒有任何錯誤，忽略了這一點更重大的了。該報又指出，蘇聯將繼續加強經濟管理，而國家方針，改變勞工政策，這些都是安氏生財所致力達成的目標。

（路透社維也納十七日電）美國消息人士今日說，自去週蘇聯領袖安德烈格夫死後，華沙會議第一次在日內瓦舉行，禁止核子擴散，談。

一位人士說，會議內容空虛，在對內外交情，在美國

STUDY
CANADA
ACADEMIC
COUNSELLORS
Andy Boyd and
Raymond Marentelle
NOW RESIDING
NEW WORLD HOTEL
Phone 3-694111, Room 1106
Thursday February 23rd
SECONDARY OR/ADULTS STUDENTS
(over)
COURSES IN
Marketing, Computer,
and Hotel Management.
In School of Business
Logy Inc.
Head Office:
Toronto, Canada N9A 421

倒對手

健康良好

成爲每日所登載的新聞的頭條。那裏間總統那裏有。那裏有那麼多的時間去進行。可能和總統的比較。發言人史克羅斯說：「不需花很多時間。他說：「勝便很快便得到。而且是非定性的。」

繼續執行 老安政策

（蘇聯社達倫哥十八日電）匈牙利共產黨報今日稱，蘇聯政府與匈牙利將繼續執行美權威經濟雜誌預測今年日經濟增長率最高

法庭輕判殺刑

（合衆社美國南卡羅來州達連斯市十八日電）美總統甘迺迪的隨從，被殺總統時被刺身的羅拔·甘迺迪的次子小羅拔，今日在開的一巡迴法庭中承認殺害（海洛英、罪，獲得輕判殺刑。小羅拔被控藏有毒品及二格蘭因。份量的海洛英及罪名。主審法官似乎想開脫小羅拔，在審問時問他：「你知道藏有的是海洛英嗎？」小羅拔答稱：「是的，法官大人。」美國司法總局安排此案在「小鎮的巡迴法庭」中審訊，顯然有恣意減輕甘迺迪家族的聲望，避過此案過度宣揚。

承認藏有毒品 羅拔甘迺迪次子

是安德魯洛夫的政敵， 斯安。

項政敵，並預料克里希林官將行一段時期後，被國會開除。殺兩年科曾爲熱心黨派員會主席格伯林， 斯安。

被殺總統任所大

IN
C
Mr.
Mr.
N
TH
PL
U

POST SE
(19 yrs. or

Accou
Scien

The Cana
and Tech
Executive
Windsor,

婦科
兒科
內科

伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩
No. 6 號光華大廈四樓
電話：五九八九
診症：上午十時至十二時
下午二時至六時
星期日休息公眾假期照常

機勿弟拍賣行拍賣廣告

啟者茲承九龍地產院命
於一九四四年DISTANT
NO. 55 OF 1943 舉於
即星期一上午十一時正
在舊華打街華打行士
庫本拍賣行內存九龍廟
街(即意)門牌式一
式號)字樓頭房(VIN KWO
(CHOI)
(NATURE OF GOODS-DOUBLE BUNK
物性質)一床各物照法
院所拍賣營業拍賣費以
價高者得投者須立即將
全部貨款或現銀紙據並
限於指定期內將該貨物
出清下地之後若有未
賣外之事俱歸買自理特此
聲明

香港機勿兄弟拍賣行啓

電話：五一三二三四

厚酬 尋牧羊犬

二月十三日在京士柏路已報警尋獲身長
長毛、尖咀、白頸圈、特微白鼻正中有
一黑點、四歲半身軀高時、身長三尺許、
重55磅、尋得者請速電
③71137441
③71234331

清潔香港 人人有責

大家合作 保護市容

(時報東京十八日電)據美國經濟預測雜誌「世界優劣股票經濟調查」發表的世界四十八家具有權威經濟調查機構的預測，主要西方國家的實質經濟成長率，除了巴西國一月份之後仍為負成長外，負百分之二點四，各國均成成長。最低成長率為百分之二點九最高的是美國，為百分之四點九，日本為百分之四點三，與上屆相較，美國下降百分之零點一，日則反映景氣開始復甦，而由百分之零點一，又：一九五五年的實質經濟成長率，預測巴西為百分之二點一，墨西哥百分之點七，日本百分之四點三，在各國中是最高的成長率。又：美國為百分之三點五，預料成長活化。

列根老當益壯

美總統列根與肌肉滿堂出版人丹·丹里在白宮圓型辦公室內開一場交手瓜比賽，證明自己是「歷來最健康的英國總統。」(合衆國際社)

澳門假期

華僑日報讀者七海旅行團主辦




澳門一晚兩日遊

逢星期六出發 \$388

乘豪華噴射船客位來往港澳
住宿最新落成澳門一流酒店
東方寶地卡羅觀光娛樂博彩
週日午餐於澳門龍記大酒家
乘豪華冷氣車遊覽著名勝
湖覽觀香堂及連理古樹攝影
橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
選購澳門著名土產饌贈親友
全場大贈送陳意齋旅行三寶


酒店十船票

天天出發 \$258

來往港澳豪華噴射船票
一流酒店豪華客房一晚
雙人房每位計
假期另議



香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081(4綫)



澳門一日歡樂遊
逢星期日出發 \$238

乘豪華噴射船客位來往港澳
全日暢遊早班往澳傍晚返港
歡迎午宴設澳門龍記大酒家
東方蒙地卡羅觀光娛樂博萊
乘豪華冷氣豪華遊濠江名勝
瀏覽觀音堂及蓮理古樹遊藝
橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
選購澳門著名土產餽贈親友
全場大贈送陳意齋旅行三寶

七海旅遊有限公司

<div data-bbox="192 2166 261 2188" data-label="Text">複方</div> <div data-bbox="181 2137 612 2573" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="214 2587 579 2607" data-label="Text">經銷處：聯星藥品有限公司 電話：5-405360</div>	<div data-bbox="825 2112 937 2163" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="729 2171 1017 2251" data-label="Section-Header"> <h1>撲爾敏</h1> </div> <div data-bbox="758 2265 997 2304" data-label="Text">(抗過敏片)</div> <div data-bbox="659 2321 738 2344" data-label="Text">主治：</div> <div data-bbox="659 2344 951 2482" data-label="Text"> <p>本品適用於抗組織胺症狀，如蕁麻疹、血管舒縮性鼻炎、血管神經性水腫、枯草熱、接觸性皮炎，以及由於食物、藥物或食物等所引起之過敏性症等。</p> </div> <div data-bbox="725 2412 1097 2559" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="665 2584 1077 2632" data-label="Text"> <p>總經銷： 華健醫藥有限公司 3-621477</p> </div>	<div data-bbox="1170 2115 1236 2166" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1236 2123 1455 2163" data-label="Section-Header"> <h1>廣炎靈</h1> </div> <div data-bbox="1150 2174 1209 2194" data-label="Text">適應：</div> <div data-bbox="1150 2194 1382 2248" data-label="Text"> <p>咽喉腫痛、扁桃腺炎、支氣管炎、痢疾吐瀉、腸胃炎、乳腺炎等各類炎症。</p> </div> <div data-bbox="1150 2259 1302 2304" data-label="Text"> <p>一種廣炎靈 鎮壓各炎症</p> </div> <div data-bbox="1150 2318 1422 2352" data-label="Text"> <p>經銷處：華興藥業有限公司 軒尼詩道192-194號2樓 H-8910628</p> </div> <div data-bbox="1402 2174 1555 2324" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1156 2389 1466 2480" data-label="Section-Header"> <h1>熊虎標 風濕跌打止痛精</h1> </div> <div data-bbox="1216 2485 1446 2519" data-label="Text"> <p>雄霸跌打藥王， 風濕止痛、跌打消腫、去瘀正骨</p> </div> <div data-bbox="1156 2502 1236 2627" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1247 2519 1386 2621" data-label="Text"> <p>適應： 跌打損傷、扭傷、挫傷、腰酸背痛、風濕關節痛、風濕性、神經痛等。 經銷處： 華興公司 軒尼詩道 華興藥業有限公司 5-446693</p> </div> <div data-bbox="1426 2485 1546 2621" data-label="Image"> </div>	<div data-bbox="1665 2143 1993 2205" data-label="Section-Header"> <h1>國貨專欄</h1> </div> <div data-bbox="1725 2273 1884 2301" data-label="Text">天津長城牌</div> <div data-bbox="1625 2310 2032 2364" data-label="Section-Header"> <h1>石斛夜光丸</h1> </div> <div data-bbox="1625 2378 2032 2449" data-label="Text"> <p>保障眼睛免受損 唯有石斛夜光丸</p> </div> <div data-bbox="1625 2463 1793 2576" data-label="Text"> <p>此丸對視力模糊，目赤腫痛，假性近視等療效卓越。早期青光眼及白內障也有療效，更能營養視神經，防止視力衰退。</p> </div> <div data-bbox="1793 2451 2052 2559" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1645 2587 1984 2627" data-label="Text"> <p>經銷處：建興隆企業有限公司 干諾道西188號香港商業中心2101/2116室 5-489551</p> </div>
---	---	--	--

開發南海油田失敗 美國無比石油 結束北京公司

多年談判未能與中國達成協議 損失一千萬元暫停在大陸業務

【華盛頓十八日電】美國無比石油公司，因在南海油田開發失敗，損失一千萬元，已決定結束其在中國之業務。該公司發言人表示，該公司在南海油田之開發，已耗資一千萬元，但未能與中國政府達成協議。該公司決定，將停止其在大陸之業務，並將該公司之資產，轉讓給中國政府。該公司發言人表示，該公司在南海油田之開發，已耗資一千萬元，但未能與中國政府達成協議。該公司決定，將停止其在大陸之業務，並將該公司之資產，轉讓給中國政府。

白宮一羣先頭人員 到時將有六百人隨同抵達

【華盛頓十八日電】美國無比石油公司，因在南海油田開發失敗，損失一千萬元，已決定結束其在中國之業務。該公司發言人表示，該公司在南海油田之開發，已耗資一千萬元，但未能與中國政府達成協議。該公司決定，將停止其在大陸之業務，並將該公司之資產，轉讓給中國政府。該公司發言人表示，該公司在南海油田之開發，已耗資一千萬元，但未能與中國政府達成協議。該公司決定，將停止其在大陸之業務，並將該公司之資產，轉讓給中國政府。

契爾年科與蘇聯 新領袖何許人

【莫斯科十八日電】蘇聯新領袖契爾年科，其背景與蘇聯之未來，均為世人所矚目。契爾年科，現年七十七歲，曾任蘇聯駐美國大使，其政治生涯，充滿傳奇色彩。契爾年科之崛起，標誌著蘇聯進入了一個新的時代。契爾年科之背景，可追溯到蘇聯之革命年代。契爾年科在蘇聯之政治生涯，經歷了多次起伏。契爾年科之崛起，標誌著蘇聯進入了一個新的時代。契爾年科之背景，可追溯到蘇聯之革命年代。契爾年科在蘇聯之政治生涯，經歷了多次起伏。契爾年科之崛起，標誌著蘇聯進入了一個新的時代。



李先念下月訪問尼泊爾

福建正在草擬辦法 引進優待華僑投資

【福州十八日電】福建省政府，為引進優待華僑投資，正草擬相關辦法。該辦法旨在吸引華僑回國投資，促進福建省之經濟發展。該辦法將對華僑投資提供多種優待，包括稅收優惠、土地優惠等。該辦法預計將於下月正式公佈。該辦法旨在吸引華僑回國投資，促進福建省之經濟發展。該辦法將對華僑投資提供多種優待，包括稅收優惠、土地優惠等。該辦法預計將於下月正式公佈。

西德綠黨呼籲 英王儲應絕育

【柏林十八日電】西德綠黨，近日呼籲英王儲查爾斯應絕育。該黨發言人表示，英王儲之行為，已嚴重損害了英國之尊嚴。該黨呼籲英王儲應採取絕育措施，以維護英國之尊嚴。該黨發言人表示，英王儲之行為，已嚴重損害了英國之尊嚴。該黨呼籲英王儲應採取絕育措施，以維護英國之尊嚴。

契爾年科與蘇聯 新領袖何許人

【莫斯科十八日電】蘇聯新領袖契爾年科，其背景與蘇聯之未來，均為世人所矚目。契爾年科，現年七十七歲，曾任蘇聯駐美國大使，其政治生涯，充滿傳奇色彩。契爾年科之崛起，標誌著蘇聯進入了一個新的時代。契爾年科之背景，可追溯到蘇聯之革命年代。契爾年科在蘇聯之政治生涯，經歷了多次起伏。契爾年科之崛起，標誌著蘇聯進入了一個新的時代。

被誤解了的契爾年科

【莫斯科十八日電】契爾年科，這位蘇聯之新領袖，常被世人誤解。契爾年科之政治生涯，充滿傳奇色彩。契爾年科之崛起，標誌著蘇聯進入了一個新的時代。契爾年科之背景，可追溯到蘇聯之革命年代。契爾年科在蘇聯之政治生涯，經歷了多次起伏。契爾年科之崛起，標誌著蘇聯進入了一個新的時代。

英女首相二次聲明 助商人做生意無錯

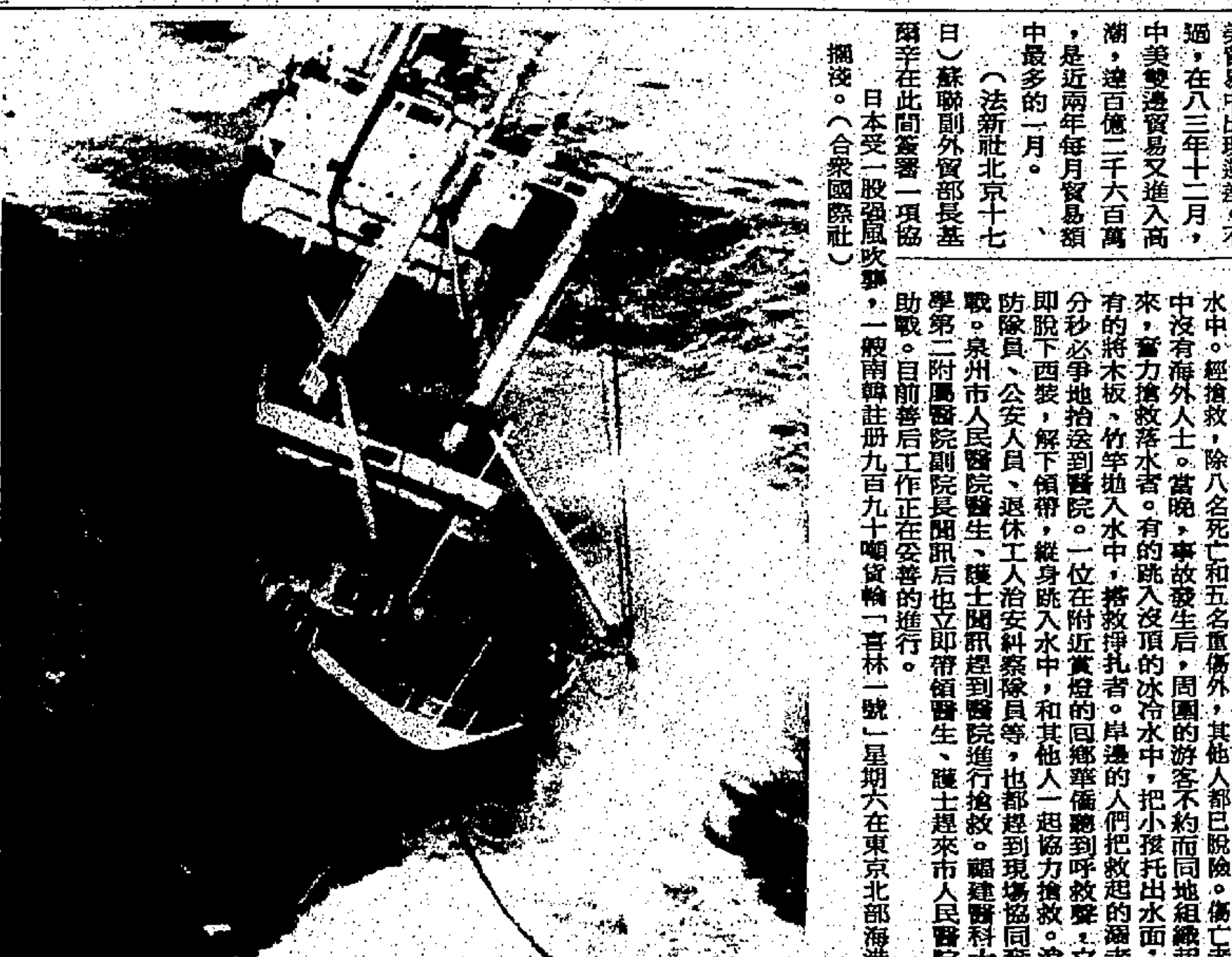
【倫敦十八日電】英國女首相撒切爾，昨日發表二次聲明，表示助商人做生意無錯。撒切爾表示，政府將採取措施，減輕商人之負擔，促進經濟發展。撒切爾表示，政府將採取措施，減輕商人之負擔，促進經濟發展。撒切爾表示，政府將採取措施，減輕商人之負擔，促進經濟發展。

美去年與大陸貿易 總額下降百分之十五

【華盛頓十八日電】美國政府，昨日公佈去年與中國大陸之貿易總額，下降百分之十五。美國政府表示，去年與中國大陸之貿易總額，為一百一十億美元，較前年下降了百分之十五。美國政府表示，去年與中國大陸之貿易總額，為一百一十億美元，較前年下降了百分之十五。

三處石欄干突然倒塌 數十人落水八人死

【泉州十八日電】福建省泉州，昨日發生一起重大事故，三處石欄干突然倒塌，造成數十人落水，八人死亡。事故發生在泉州之某處，當時正值旅遊旺季，遊客眾多。事故發生後，當地政府已採取措施，加強安全管理。事故發生後，當地政府已採取措施，加強安全管理。



美國發現女性馬克思組織

巴格達東區會激戰一場
聯合國將作綜合調查

法國人是可人兒
在鄉村挖隧道
方便青蛙求偶

(法新社法國郵局港十八日電) 千千萬萬的青蛙，今春竟齊聲感嘆着愛心的國家的寂寞的法國。因爲當局已於前冬山的兩條村旁開的一條要路挖下地下隧道，數條隧道，使青蛙能安穩地於今春求偶季節開始時自由通過。在森林中過冬的青蛙，被追趕居上萊河的偏僻所阻的最近的一個湖泊，尋求求偶的地方來前進。迨至現時時止，橫越這條繁忙的而塞的狹窄的公路，等於遭受無可避免的傷亡。一九八一年四月，當地的自然主義者，曾計劃過有三六百隻大小青蛙及，死於車底之下。在青繁繁殖季節中，夜間，用桶裝車頭上，驅過，恐人員則設障來，攔阻，用桶裝車頭到安全的地方。終於找到解決的辦法，在路邊築起許許，指導青主走入埋於公路底下的三合土的管道中，已動用了十萬法郎，該款由地政府及環境部支持。

孫院長勉結訓大

敦品勵學
文武合一的
培養愛國情

(中社台北電) 成功基地十二日電) 政院長孫運璿今日親自蒞臨，立志成立，立志成立

活力，以担當大任。
 們的前途與國家的前途不可分。國家需要優秀的青年，三民主義需要優秀的青年，中國的大業需要優秀的青年。而合於青年們全力效命，而合於我們國家正有希望如此。多致品勵學的青年！家前途實充滿了無限的擁擠。(中央社)

**駐外使節會議席上表
台與友邦關**

(中央社台北十八日電)七位出席外交部大使節會議的使臣，今天一致表示：我與各友邦間關係非常密切友好。

加強與有邦國間的友交關係是當前我們工作的重點之一。由今天使臣們的談話，先明外交部的駐外員，在這項工作中已獲致當效說：

今天上午出席記者會的駐外使節有駐美、英、法、蘇、日、荷、比、葡、意、西、秘、智、巴、哥、委、古、多、尼、牙、波、多、加、大、使、周、書、楷、駐南非大使楊萬里、駐沙烏地阿拉伯大使蔡維屏、駐德國瓦爾多夫使羅友倫、駐拉巴斯大使吳興福及駐馬拉威使海鴻賓等。吐詞利達大使更稱：駐在該國的政府特務及與中國的關係作了說明，並接受記者之問答。

周書楷說：邦交是世界和平及政治的基礎。與中華民國始終維持友好及兄弟關係，救星社會與美國獨立精神。他指出：中方目前正運用外交努力，繼續造成大陸開放宗教的假像。但實際上這完全是騙局。

會任外交部長周書楷強調：中國只有光明的希望。

金時代中國青年的精神和力量，已經超過了，換發的靈會上，希望青年們，生強健的精神，蓬勃向上開氣，看到黃和社會。

領袖藏槍出國受阻

玻璃後鏡罩

關係密切

，中華人民是中國的正統代表，但對中共的統戰，我們也須密切，我駐英大使館也對營造這個現象與教務密切關係。

楊國良大使指出，楊在南非的地位近年來已有大幅度的改善，尤其一九八〇年孫科長的訪英及南非市長接連來華前，為中非關係及提高華僑地位，開創了一個新局面。

他說，使華人享受與白人同等特權是南非政府的既定政策。

楊國良並指出，年輕一代的華僑人士輩出，智識水準高，目前有許多人士擔任建築師、律師、會計師，他們的成就使南非政府認同，中國人是有人氣的，因此南非政府也正正修改法令，使華人有與白人同等待遇。

但楊國良對南非的中國人能任意冒，以維護中國的形象及華僑的地位。

楊國良是位資深，卓越的外交官，對國內此批反對外交的年齡已高，年齡不能接受。

他說，辦外交的能力與年齡並無必然性，主要是根據能否獲得政府政策有支持，因此他認為，在馬尼拉國際機場準備的班機無論國際線，國內線均停機，約有六千人的國際線旅客受到影響。此外，首府的國際空橋也是故障迭出；

市警察因在調查，因其拒絕以優待金護照釋放，所以，決定將地方法院檢察長判刑，其無罪拘留在馬尼拉，他的妻兒在馬尼拉，學校

的說法。據此，我們可推測日本對華外交長官有指責外務省外交政策的嫌疑。

關於我政府最近與國交涉時，立場是否稍趨軟弱，傅大總統正指出：「與外國交涉之時，我們總是根據政府政策主、客觀環境而定之，我們經是採取事實，事實上也沒有任何事情顯示我國在交涉時，立場軟弱。」

蘇維屏大使說：唯有以「友親密」才是形容中沙關係，能說明兩國合作的密切，「互利的深厚」。

他說：中沙以前有四項合作計劃，內容包括漁業、電力、衛生、養蠶等，雖然沙國近因經濟政治紛繁，但兩國合作關係，卻沒有減少，反而增加。

蘇維屏進一步指出：中沙兩國友好關係是基於道義結合，而兩國的合作社是全面的服務，金錢和利益在其其次。

他並表示：中沙兩國有一致理想與立場，堅決反對共產主義，反對任何侵略行為，對外侵略，風聲震動中沙關係的發展，蘇維屏充滿了信心及樂觀精神。

羅文倫談到：華民國與薩蘭多關係時說：中國與薩蘭一向良好，將來也一定好，薩蘭瓦尼雖處於戰亂，但薩蘭政府與人民力求進步，正在自由民主方向邁進。

他表示：我駐國大使館與該國大使館，常有密切聯繫，中央等處道路，東京國際機場有幾近出到該處停止通行。

(略誌駐日東京十八日電)由於大再重慶暨日本中部，作廢。

宣稱：阻遏的雪已清除後，班機今晨復行，恢復正常，氣象人員說。

居國事與外交並行，如蘇聯駐台辦事處。因此我們將我們的政治、經濟向波國播揚。

奧斯尼也指出，幾年前，對波國政治、經濟是中間派，中波兩國關係也曾受政治、但是外交部及政府成員努力之下，此種現象已有所改變，如在波會的參證團內，二十七位議員中，十七位來訪訪問過，對中華民國留下深刻印象。一旦推展他們的進步政策。

與俄國充滿信心的說：在波國的國會中，大多數的議員是支持中國關係的。

夏爾夫大使表示：馬拉希會一度面臨經濟危機，但最近已有改善。中波兩國經濟關係近年來已大幅度成長，對波國經濟及國際關係有深遠影響。

駐波國大使馮禮庭說：自從一九六六年中馬建交後，我國派出許多農業專家前往協助農業發展，對該國發展功可偉觀。

近來馬拉威人士華訪問，也有日增多，他們對中國民權都敬仰不已，以致訪華多矣。

馮禮庭說，馬拉威政府為進一步加強雙方係，已決定在華設立領事館，辦理簽證，以加強雙方的交流與溝通。

大雪高達四十五厘米（至六十一人）。週氣溫繼續下降。警報稱：一日（東京）東京以來未見大今年冬季對於寒流與五次大雪，到自便從暴風雪之天數，已增加差不多停止。

皇后好景五分
皇都京華

日失業者
電機工

(路透社倫敦二十日電)代表日五十萬人的電機工工會，在昨天開會的里德侯爵，只要求國家的更迅速，在今天的國家財政部，對社會的期望，國家對家庭的愛護，了解工人對家庭的愛護，同學們都要了解家庭生活的生產。日本佐化化學工業公司董事長島谷川重、部長土武及財政部長廣田炎等，與兩國有合辦的新加坡石油煉廠，今日正式完工開始，今日正式完工開始。

日失業者
電機工

(路透社倫敦二十日電)代表日五十萬人的電機工工會，在昨天開會的里德侯爵，只要求國家的更迅速，在今天的國家財政部，對社會的期望，國家對家庭的愛護，了解工人對家庭的愛護，同學們都要了解家庭生活的生產。日本佐化化學工業公司董事長島谷川重、部長土武及財政部長廣田炎等，與兩國有合辦的新加坡石油煉廠，今日正式完工開始。

**業者勢增加
會正謀取保證**

七、八萬
二、三萬
一萬

「麥哥」些士公司工作的工會可能拒絕技術改革，工會決議還要要求

大行其道

使我們的學問，像獎金一樣經得起錘鍊的考驗，像獎金一樣放射出閃爍耀眼的光芒。只有這樣，才能以目的為智識、能力、知識品德和精魄，來成就事業。

修業和訓練，不能因為學習，而切斷研究。

後，將他扣留於近郊西區的警察首長辦公

【中央社台北十八日電】台灣警備總部今天宣佈：「**黃世宗**暫作懸賞，在美國人民面前提出政府企圖阻止反對派領袖柏格森。」

下雪，是今冬第五雪。氣象廳在十七間，對東京等關東各地發出今冬第三

次廣分，野五十六公分，
日臨橫濱三十五公分，水戶
地方二十四公分等。由于大
雪的影響，十七日隨開

満
早稲
光
健

例
主演
之
情結
作
情
永
恒
之
照
耀
王
耀
輝
顏
開
少
——
影
電
流
風
情
春
夢

點，地區保衛作爲以兩地來。是泰定，策，不夫。

霍爾威盛傳外匯市場

茲被已黃金美元

峽海鎖封攜手報漲

英鎊幣值推得以此以善惡國繼

產金是有最取弄誤

式。該廠由本住宅化一學工業公司投資合建，創自一九七一年開始計，建設以來，歷時十年以上，耗資一千億日圓，已告完成。工廠面積一百二十萬平方公尺，一千八百名勞工，三萬萬噸能力的之錫生產設備等。

大略志向，有優良的品質，有充實廉能，一定可以言出必成。現在當各各位訓練離職的前夕，我除了對各位勉勵之外，最重要的可資的教育訓練，爲各處與，向各位道賀外，所要和大家共勉的，就是立志、敦品與勵學。

(時事社倫敦十八日十七日電)紐約，紐約外匯黃金市場，傳聞雷爾木益海峽有被鎖封之說，但是據十七日晚由安曼傳此間的消息說：該海峽常有異常的繁忙，船隻照常航行。倫敦外交界人士說：「我們沒有聽到任何封鎖的消息」，而否定封鎖說。勞務統級協會也說：「沒有接獲此種情報」。此外，到目前為止，伊拉克、伊朗尚未有接獲雷爾木益海峽關閉重軍警戒。雷爾木益海峽鎖封說：於十七日下午由倫敦的外匯市場的經紀面傳出，旋即傳至世界各地，致使外匯市場上美元，黃金上漲。

證
的在
先進就過電

施以確保工作自食其力，不致改革技術之弊。目前本很多公司之業已開辦工廠機械人和控制機器之總機，故工作的機械來趨導心對他們不利。現在日本工廠應用機械人總計十三萬個。大多數人是汽車製造等第二工廠的工作應用。

蘇丹叛亂份子逞兇
尼羅河一幕慘劇
載客貨船險途中遇襲
跳水逃生八十人失蹤

(路透社華沙十七日電)蘇丹官方今日稱：分離派叛亂份子逃入尼羅河上後，有八十一人仍然脫險。連船載乘客布巴託定明稱：首途遭襲時，有八百名旅客分乘六艘駛行，七廿三號搭客已獲救，現仍繼續搜索。

拒當
天下
興亡
大任

上三點，就是青年同學們要在志向方面定目標，在學業方面立功，並且有強健的體魄，充沛的

失蹤。叛亂份子閉槍射擊，使該船中許多副機師受損毀，並迫向該處發炮射擊。部份搭客與船員紛紛跳海逃生，而和其他搭客仍留在船上。其他幾隻船擊斃，拖屍將在中的搭客被救起，並繼續開向南方的航程。來自西班牙的船隻：這些由海難拖行的船隻，當時載有石油產品。

報社主犯 十年徒刑

黃世傑 男，
三縣人，僑居
三月間，突因「
暴力破壞地盤」，並
「台獨」及「炸燬
黃世傑於被捕前，
一叛國組織，不惟
居所供與僑居
藏匿並擴充其
調查局揭發，並經
視通緝到案，於
今年元月十二日依
軍事供與僑居
於大發錢之理，
犯罪事實無異
刑，乃由軍事審判
廳依普通條例第一
七十七條第八款第
一十七條第一項，判
處公罰五年。警
上九時十分宣
判。

現年二十歲，台灣省嘉義縣人。黃世宗於去年叛國組軍投使，返國從事於去年四月二十六日舉行中央、聯合兩報的任務。確知黃世宗參加一偽為木岡治安機關辦事，以同時受案後，復經其弟連出境。案經法官於去年十月十八日將該軍事檢察官偵查終結，於法提證上訴。竊悉本案，世祖因於手足之情，昧致函，惟到案後，對深悔悟，依法從輕處置，法官判處七十三條前段，後段，第四條第一項，第三十二條，刑法第三十三條，並有期徒刑十年。據表示，軍事法庭於今天判決，被告可於十日內上訴。

「奇謀妙計五福星」
兄弟作！**洪金寶** 監製



吳耀漢
與藍潔瑛
感情破裂！

岑建勳
發開口夢求愛
唔怕面癱！

神筆唔怕

葉德嫻 于嘉希
陳麗 譚鈺田 倪惠
陳的 陳的 陳的 陳的

神勇

雙啊吧

THE 3333

威美珍 陳國新 杏樹
劉雅麗 錢良 泰山
曹楚森 吳啟勳 合演

客建勳 午馬 葉
張同祖 導演

香港電影
國際公司出品

百樂	金聲	滿堂	南華	京國	帝國	麗華	嘉禾	皇后	皇都
海運	南灣	明月	金聲	滿堂	南華	萬年	京國	帝國	麗華
嘉禾	皇后	皇都	麗華	嘉禾	萬年	京國	帝國	麗華	嘉禾

果然了得！

轟早。四點。午夜

洪金寶新片

Pom Pom

台灣主理曲星華唱片公司提供 web

第七條 有關為，機，係係危絕，有。我一，維加

本港新聞

牛頭角小巴衝上行人路 一禍車死五十傷

人七傷亦上車地倒紛紛人途軍千掃橫 童女歲八死壓下場倒撞車被柱燈邊路

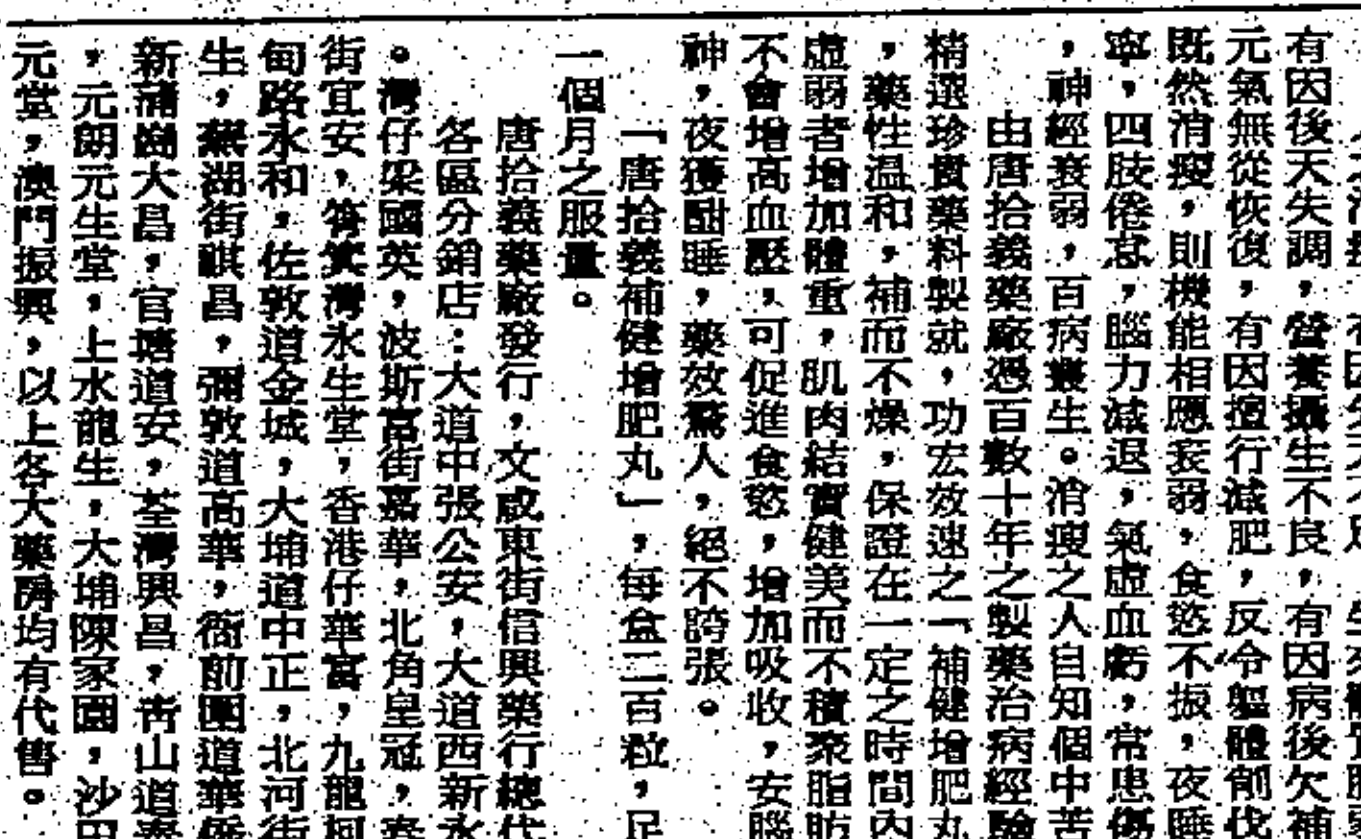
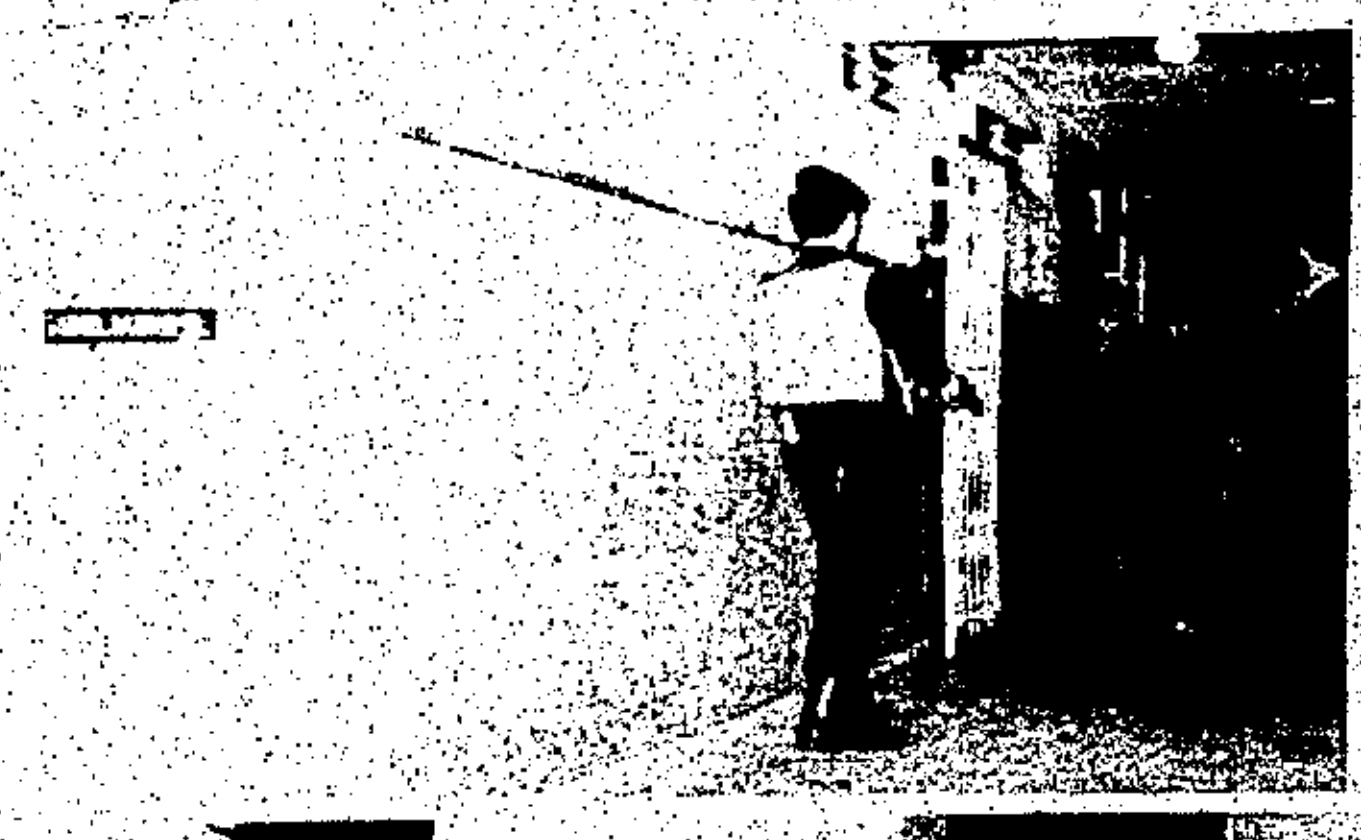
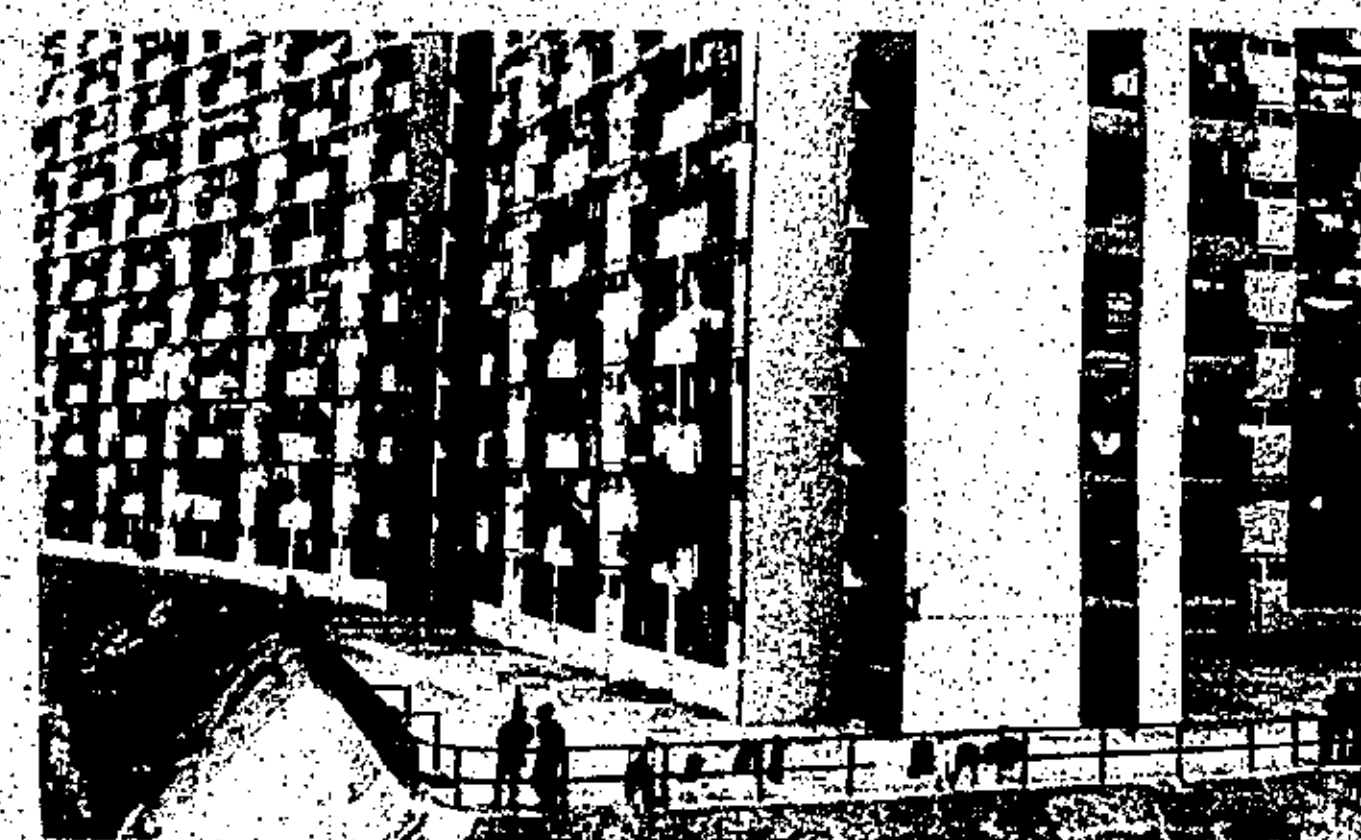
【本報訊】牛頭角小巴衝上行人路，造成一死五十傷的慘劇。事故發生在昨晚九時許，地點在牛頭角上環道與大馬路交界處。當時，一輛由牛頭角開往大馬路的小巴，在行駛過程中突然失控，衝上行人路，並撞向路邊的燈柱。小巴在燈柱上翻側，造成多人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並封鎖了現場。目前，警方正在調查事故原因，並對受傷人士進行救治。



涉嫌偷客戶金錢 期貨營業員被控

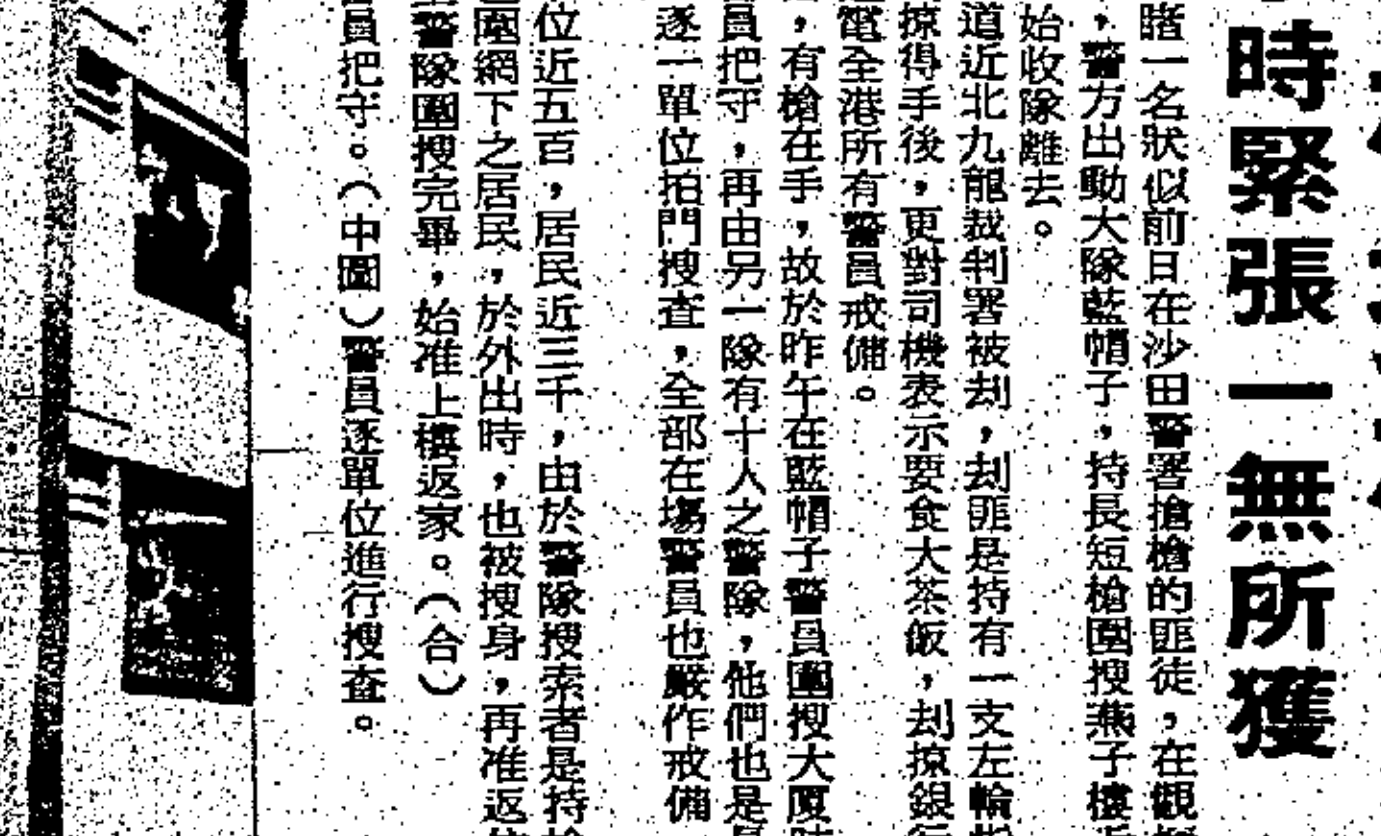
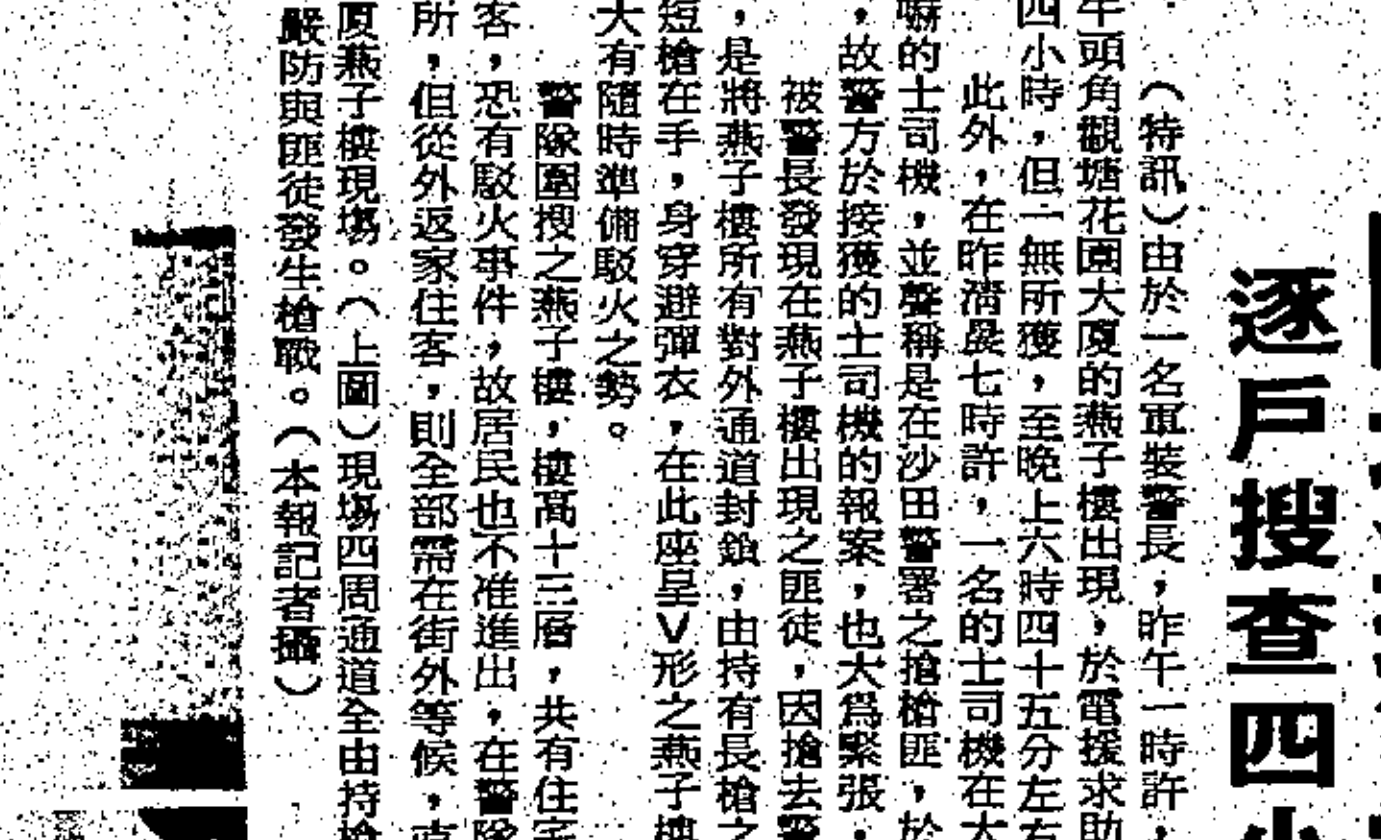
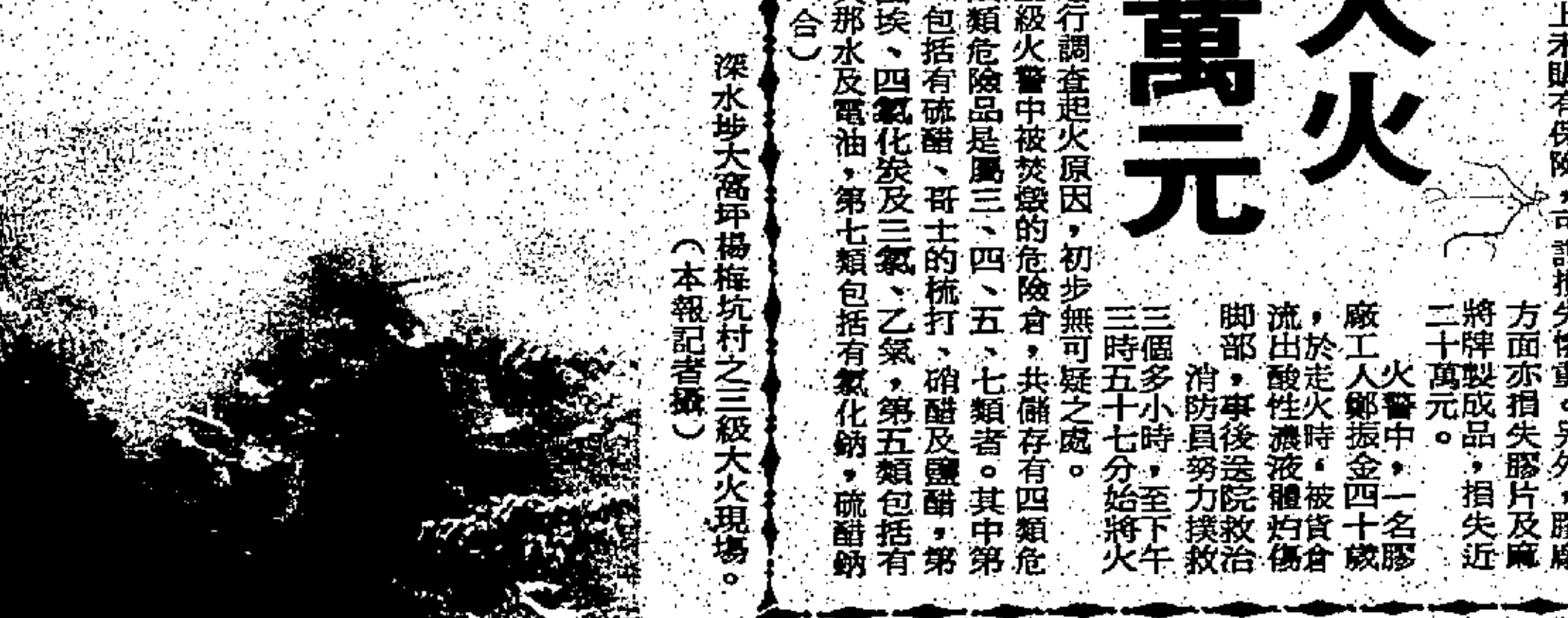
證供不足判無罪釋

【本報訊】一名期貨營業員因涉嫌偷客戶金錢，被控以多項罪名。該名營業員在法庭上辯稱，其行為是合法的，並提供了相關的證供。然而，法官在審理後認為，證供不足，無法證明其有罪，因此判其無罪釋放。



半山發現可疑車輛 涉嫌與巨劫案有關

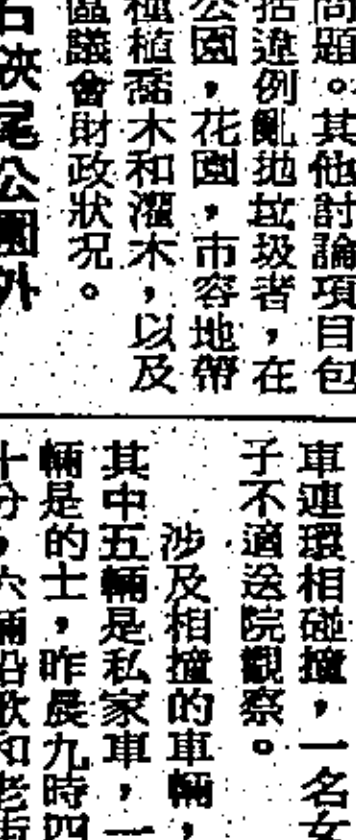
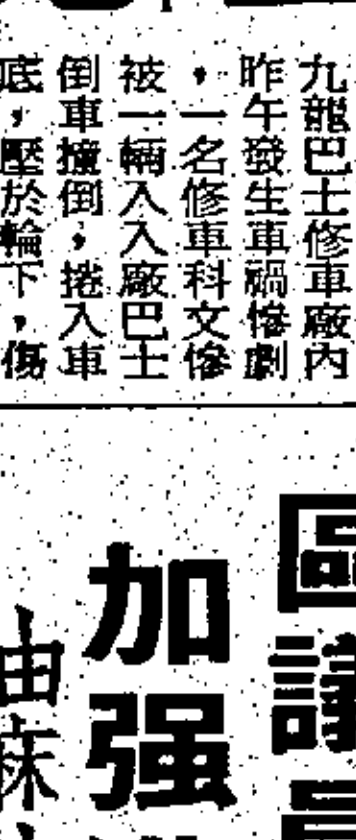
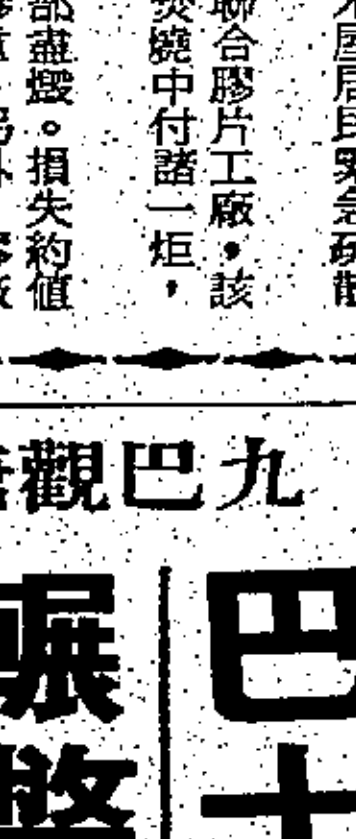
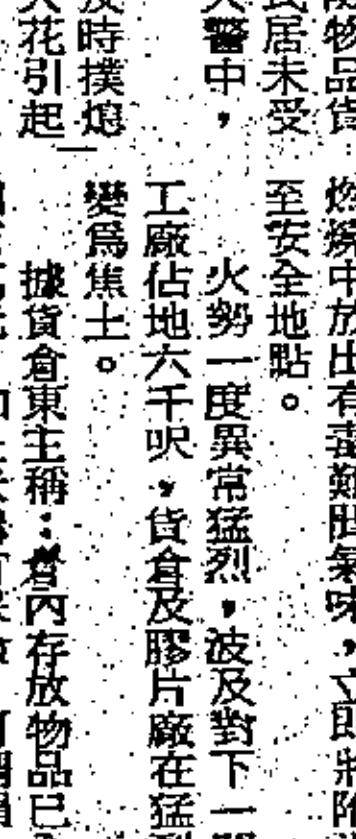
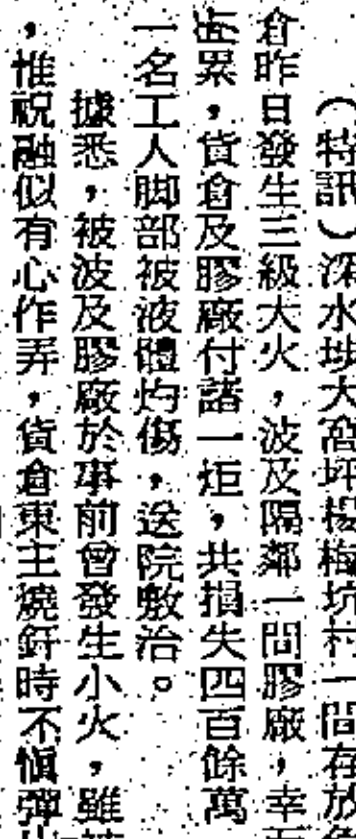
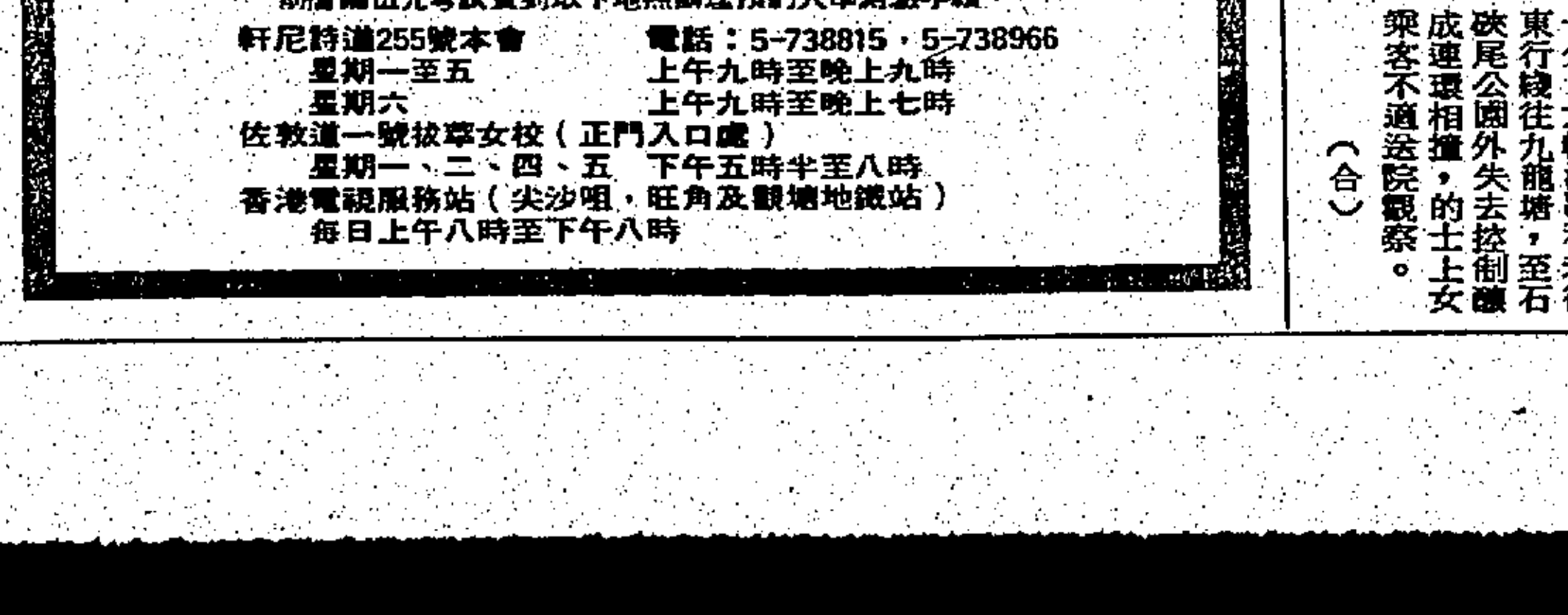
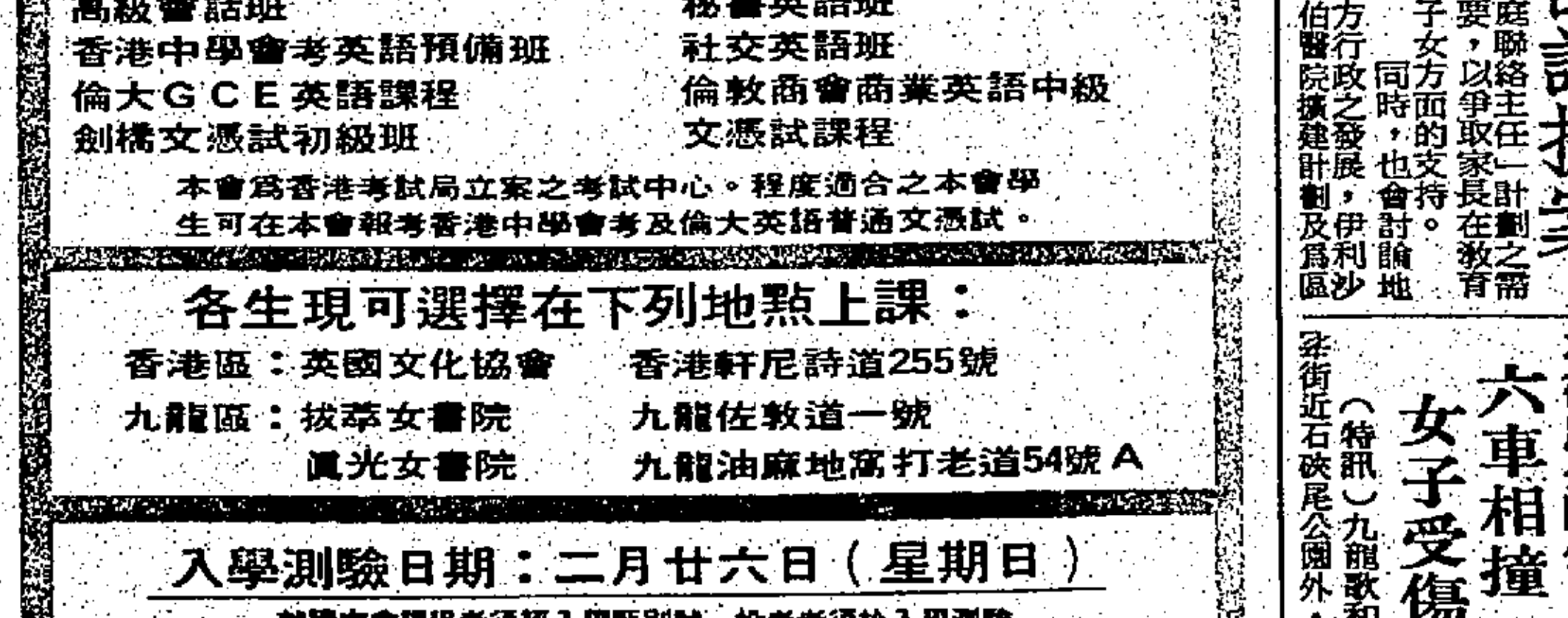
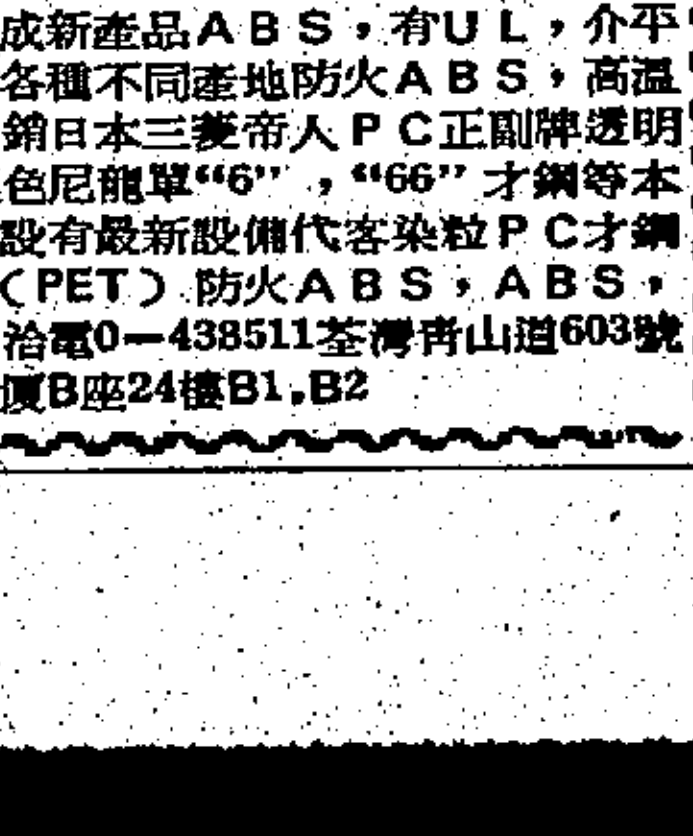
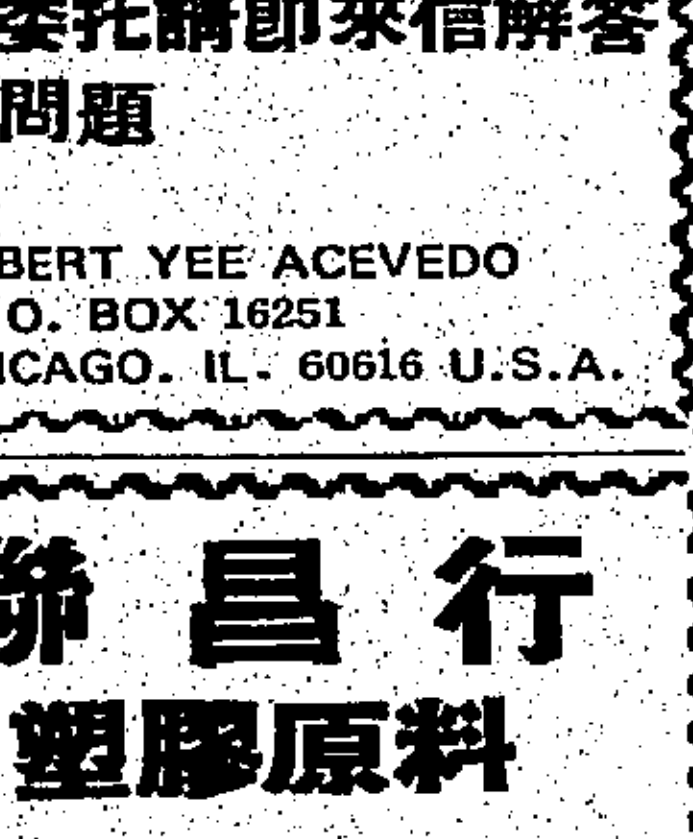
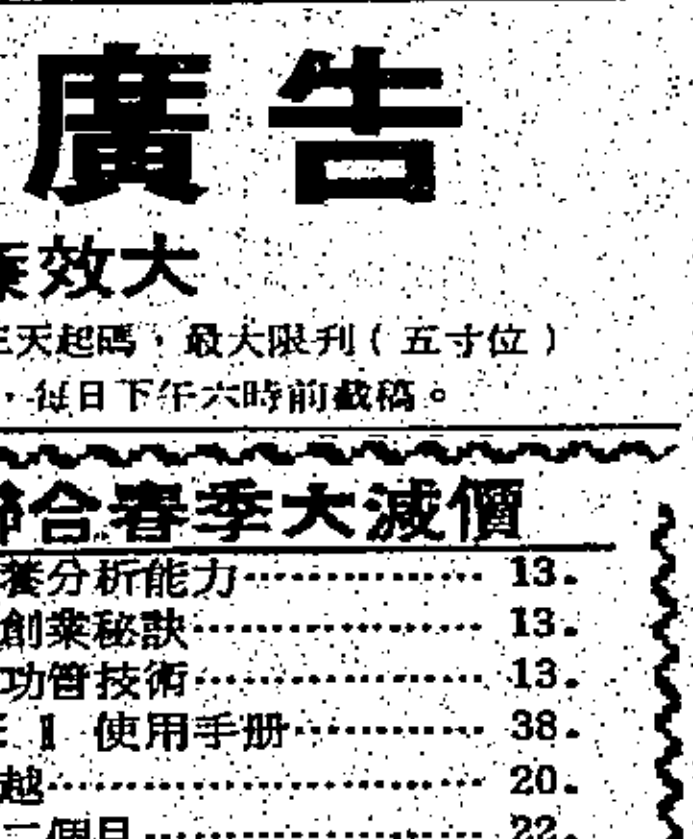
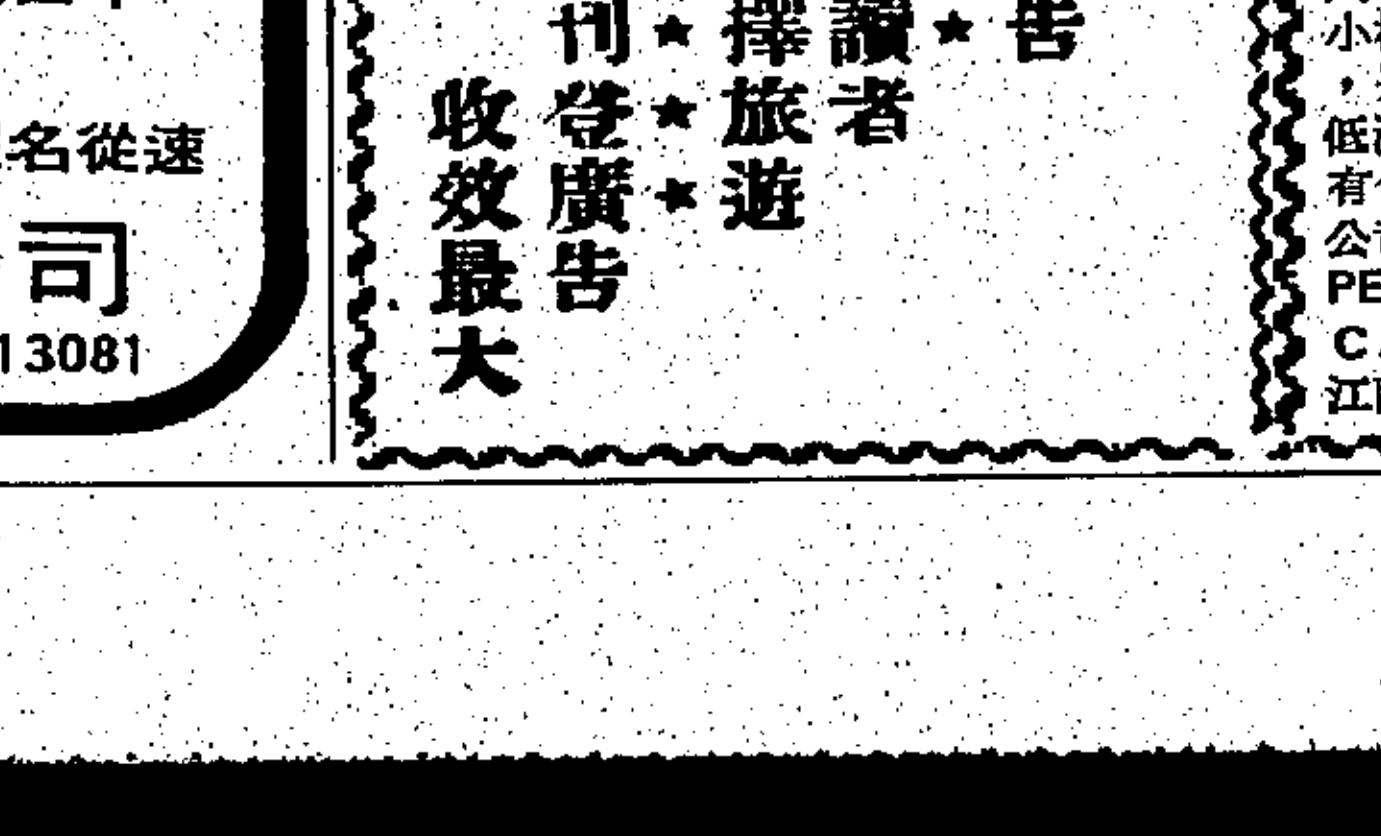
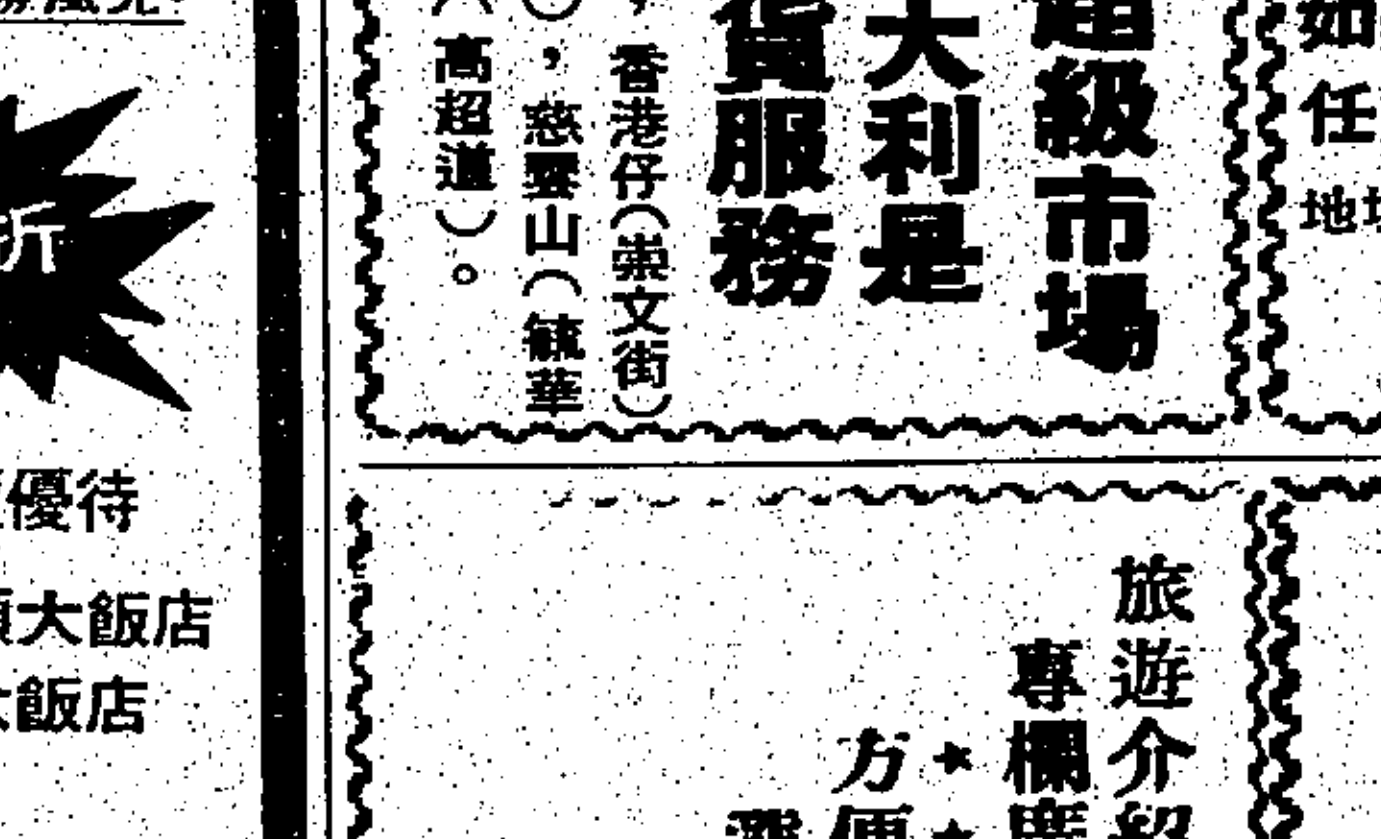
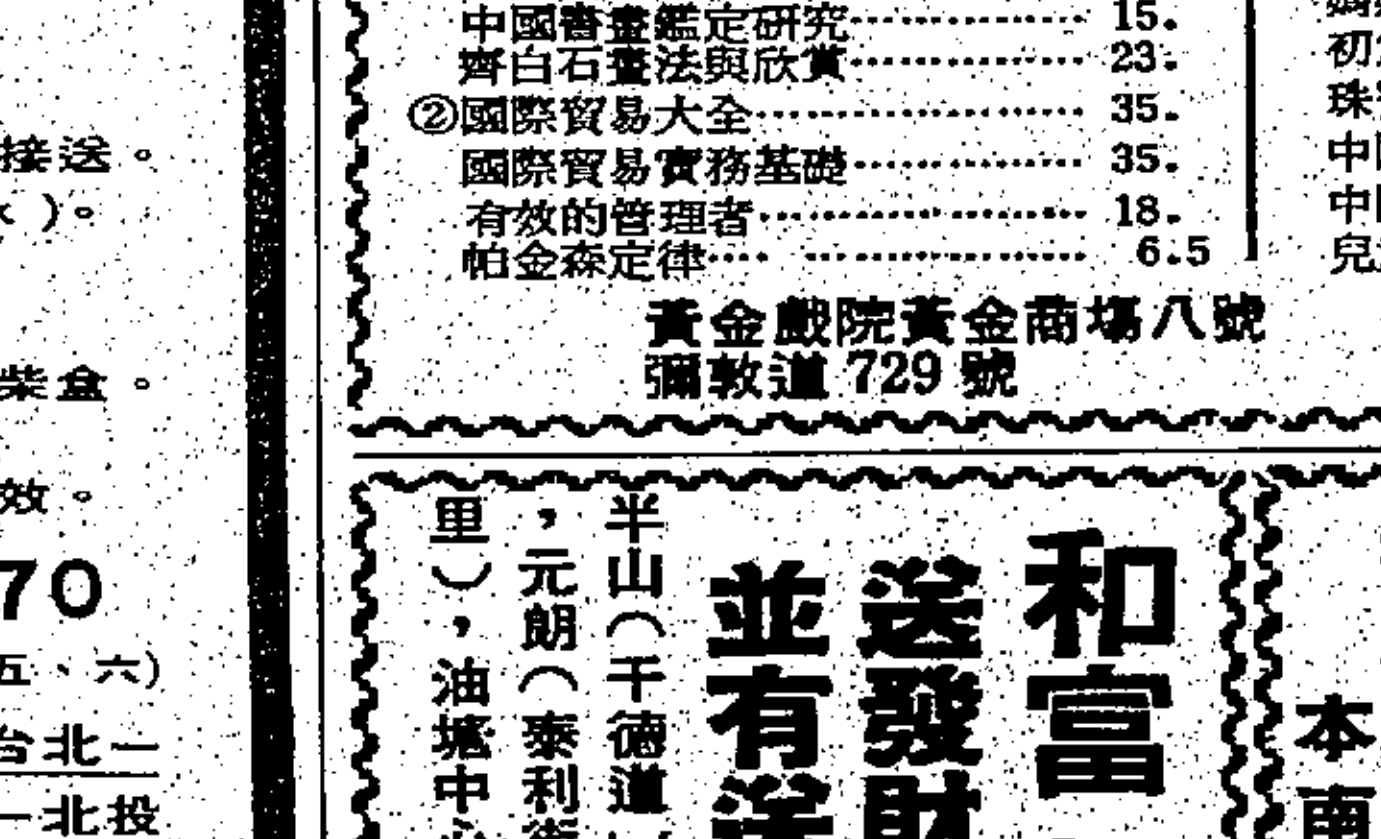
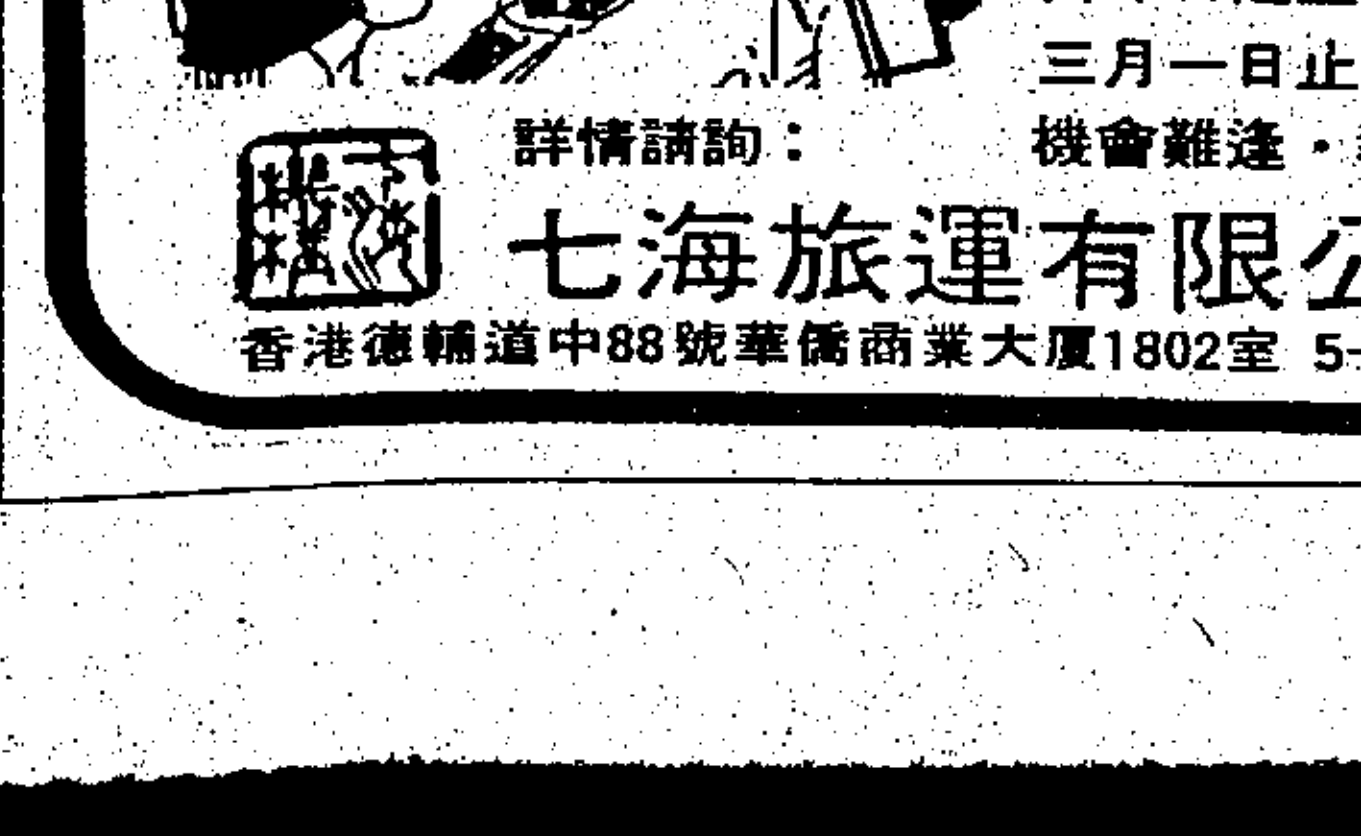
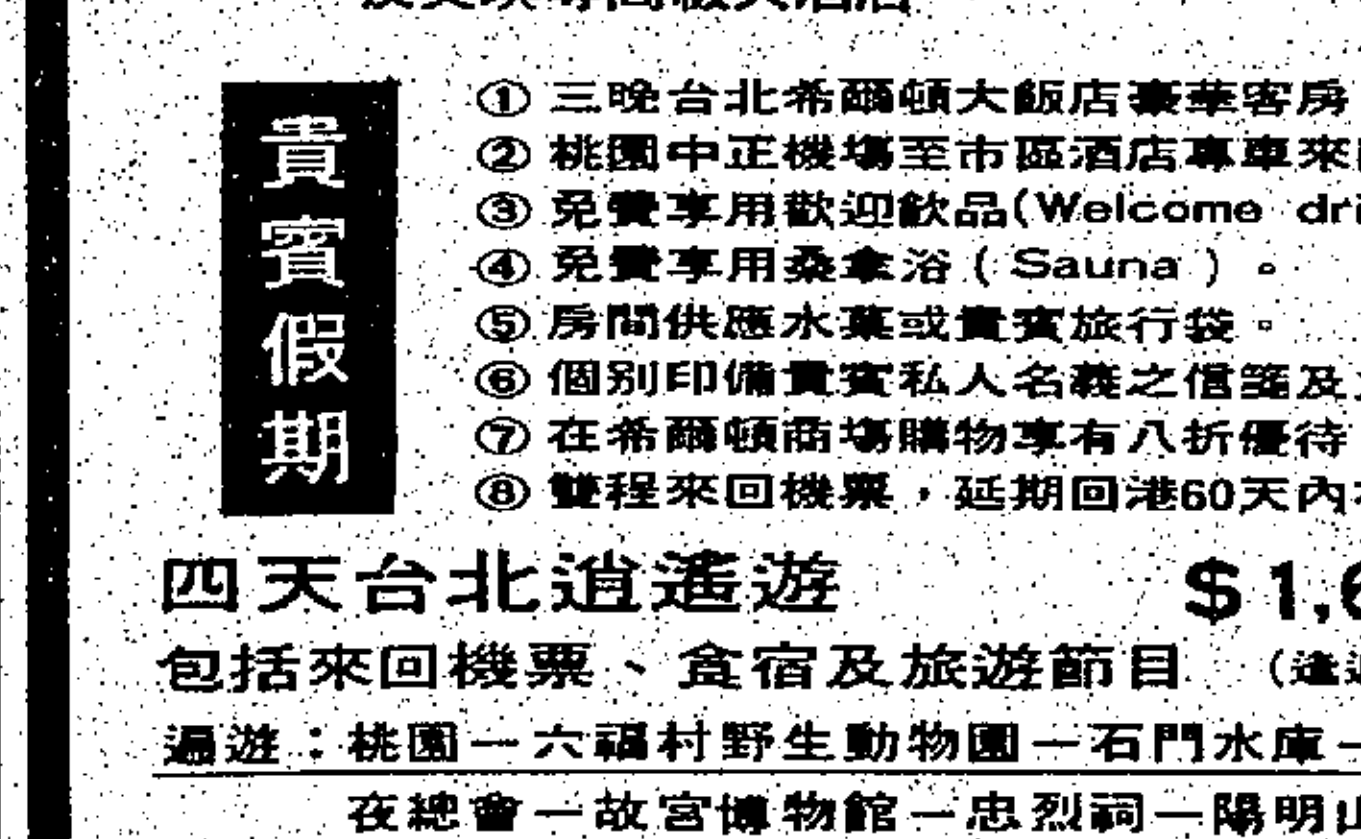
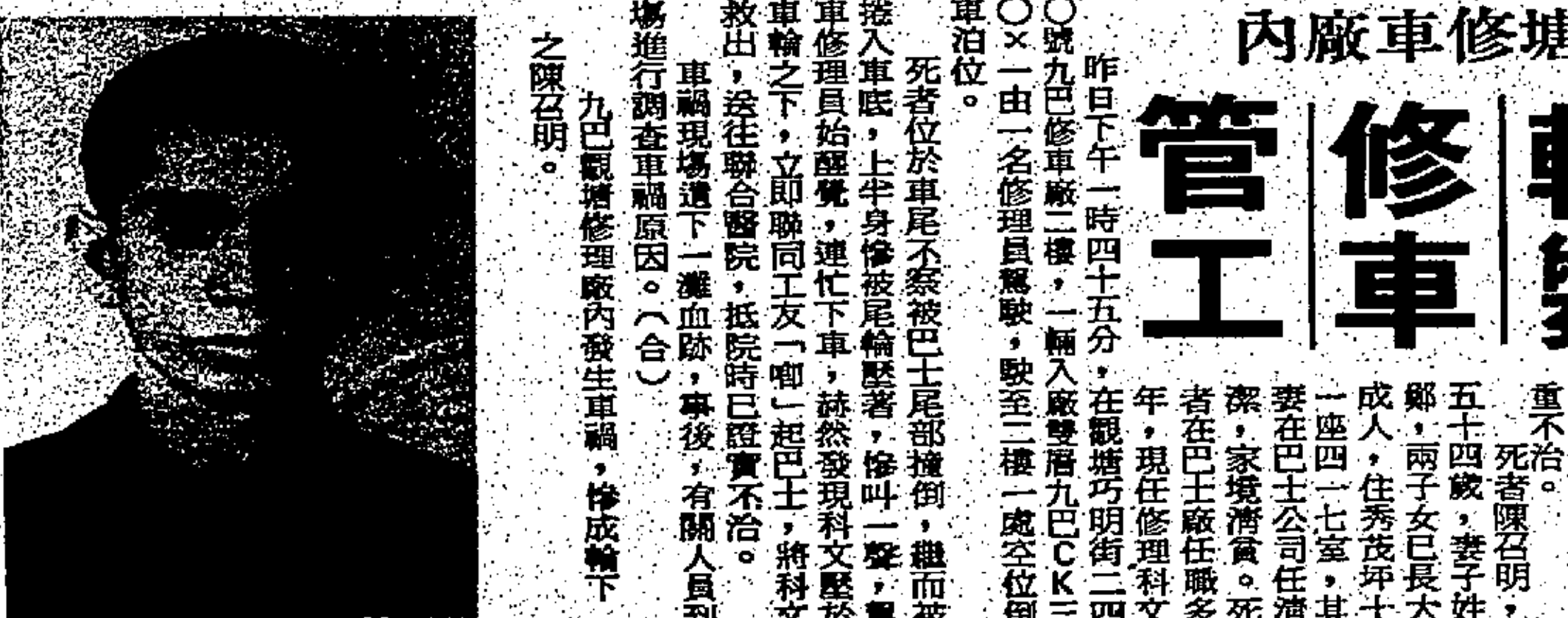
【本報訊】警方在半山發現了一輛可疑車輛，該車涉嫌與最近發生的一起巨額劫案有關。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並在半山的一處路邊發現了這輛車輛。車輛內發現了一些與劫案有關的證物，警方目前正在對這輛車輛進行進一步的調查。



奪槍犯劫的士司機揚言要劫銀行 大隊警員披甲荷槍 圍搜燕子樓擒槍客

逐戶搜查四小時緊張一無所獲

【本報訊】一名奪槍犯劫的士司機，揚言要劫銀行。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並展開了大規模的搜查行動。大隊警員披甲荷槍，圍搜了燕子樓。警方在現場進行了四小時的緊張搜查，但最終一無所獲。



本港新聞

香港分南北兩局 對反表多員議市

浪資源工重疊易生矛盾 市議局主席張興有稱週常進研討

集議市議局員意見 送交港府當局參攷

【本報訊】市議局主席張興有，昨（十八）日召集市議局全體會議，討論有關分南北兩局之建議。張主席在會上表示，目前市議局之組織，已不能適應香港之發展，建議將市議局分為南北兩局，以加強對不同地區之服務。此項建議引起在場議員之廣泛討論，不少議員表示反對，認為分兩局會造成資源浪費及產生矛盾。

學者評論區域議會 有利本港政制發展

市局職權太不利政制發展

【本報訊】學者評論區域議會，認為有利本港政制發展。學者指出，目前的市議局職權過於狹窄，難以有效管理城市事務。建議設立區域議會，以擴大地方自治，促進政制改革。

香港一週大事

一九八四年二月十二日至二月十八日

張興有辭職行政結構

畢奇區議會選舉

新界區議會成立區域議會

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

雷斯下週訪港 會談樂觀先兆

觀察家稱下次會談升級

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

雷諾斯與港府官員會談

的士商會提三要求 維持加價百分之十七幅度

凍結發牌並訂標投底價

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

促請建立官商長久溝通關係

沙田警署疑犯槍殺案 週五兩宗火警奪去五命

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

沙田警署疑犯槍殺案

金鐘地王近四億元成交 金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

金鐘地王近四億元成交

港府邀請英國專家來港 審查銀行條例

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

審否作出改善 適應本港成為金融中心情況

本港新聞

未來五年市政建設 預算經費十六億元

因資源限制修訂工程興建次序 灣仔十一項計劃受影響須推遲

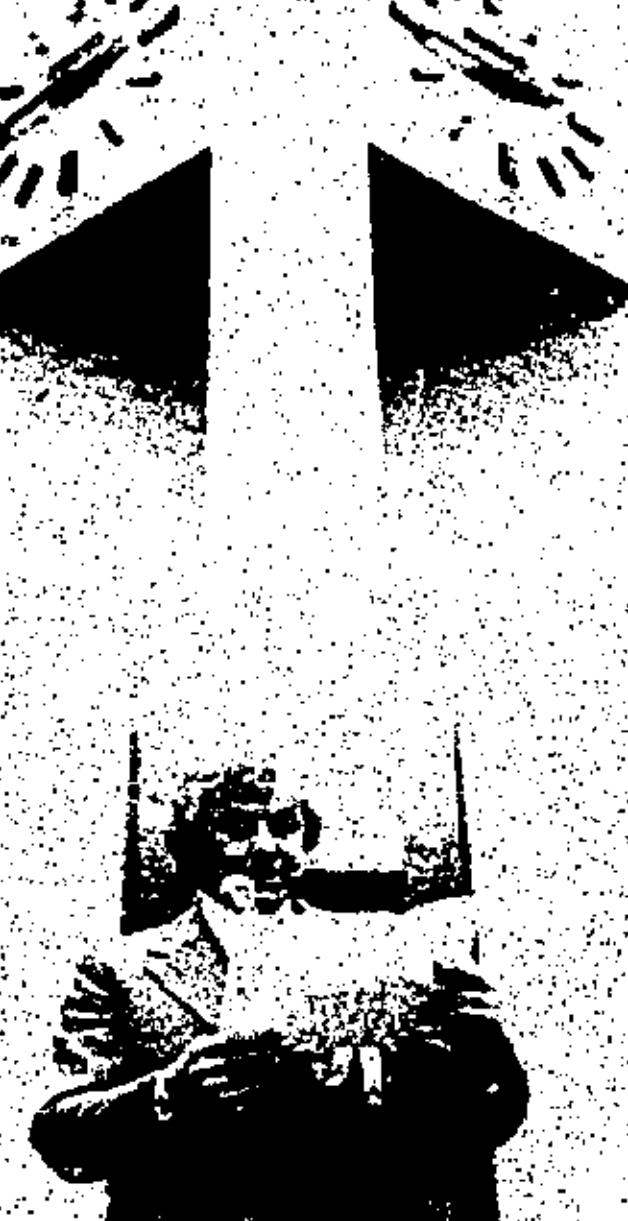
【本報訊】多項市政計劃因資源限制，未來五年市政建設預算經費十六億元，灣仔十一項計劃受影響須推遲。

【本報訊】多項市政計劃因資源限制，未來五年市政建設預算經費十六億元，灣仔十一項計劃受影響須推遲。

因技術問題 實現尚無期

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。



深水埗藝術節開幕

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

二百 耆老 歡度 新春 愉快 週末

會老敬春新灣箕竹

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

旅美僑領余麗雲 來港考察親友

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

男重墮樓重傷 幸有防護欄阻未致枉送命

以大廈樓梯扶手作鋼架玩耍

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

三匪劫電子廠 掠去廿五萬元零件

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

新聞處長曹廣榮 下月有新婚之喜

新婚處長曹廣榮

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

四小姊妹 食物中毒

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

北愛社會會 定安頗會社愛北 快愉甚活生人華

北愛社會會

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

灣仔健康週反吸煙 鼓勵培養良好習慣

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

新春嘉年華 柴灣滿歡樂

新春嘉年華

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

山頂一段路臨時封閉 天星停車場部份暫停

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

社區活動彙報

社區活動彙報

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

北愛社會會 定安頗會社愛北 快愉甚活生人華

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

【本報訊】多項市政計劃因技術問題，實現尚無期。

體育

廿屆校際舞蹈節功德圓滿

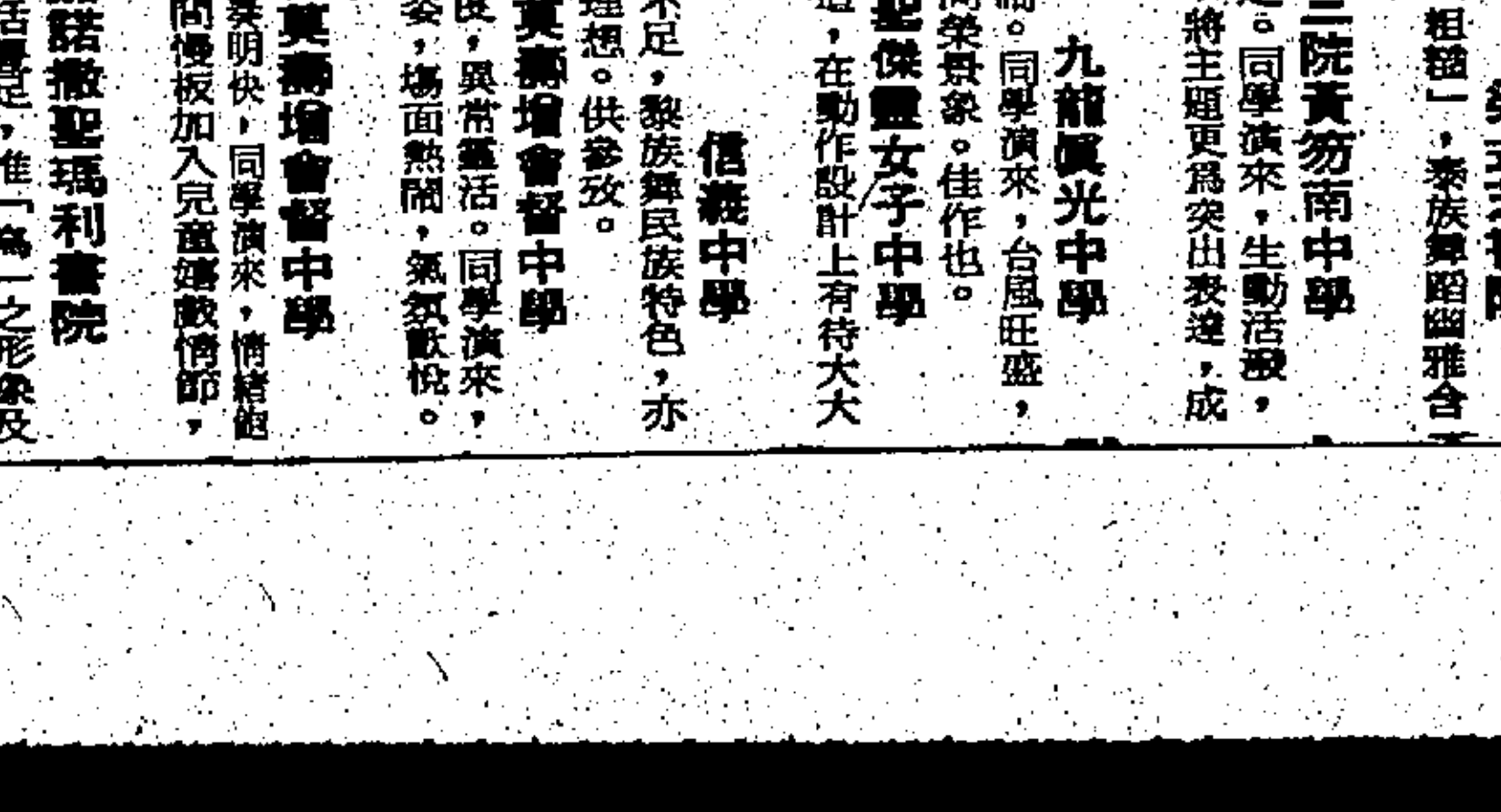
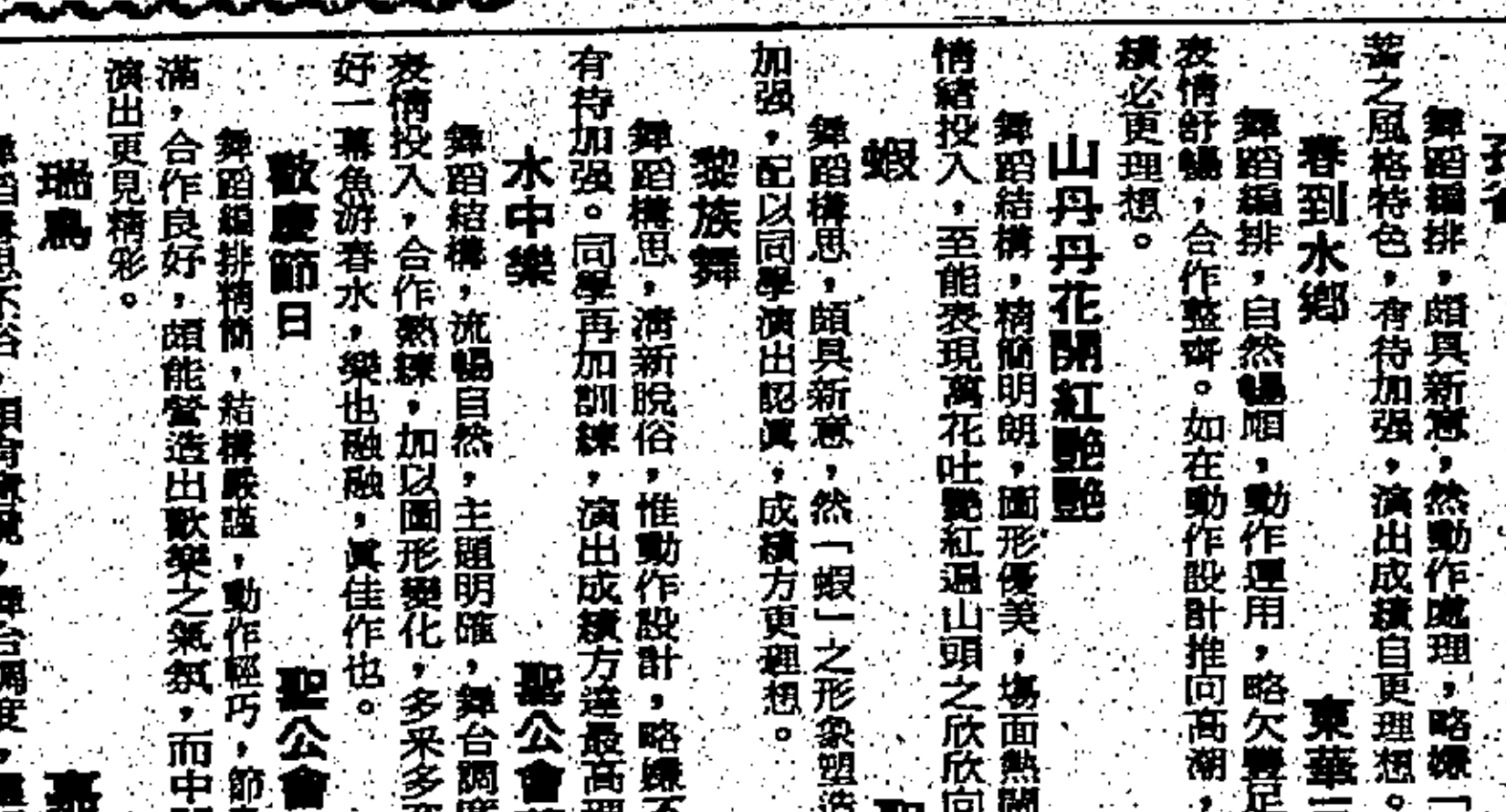
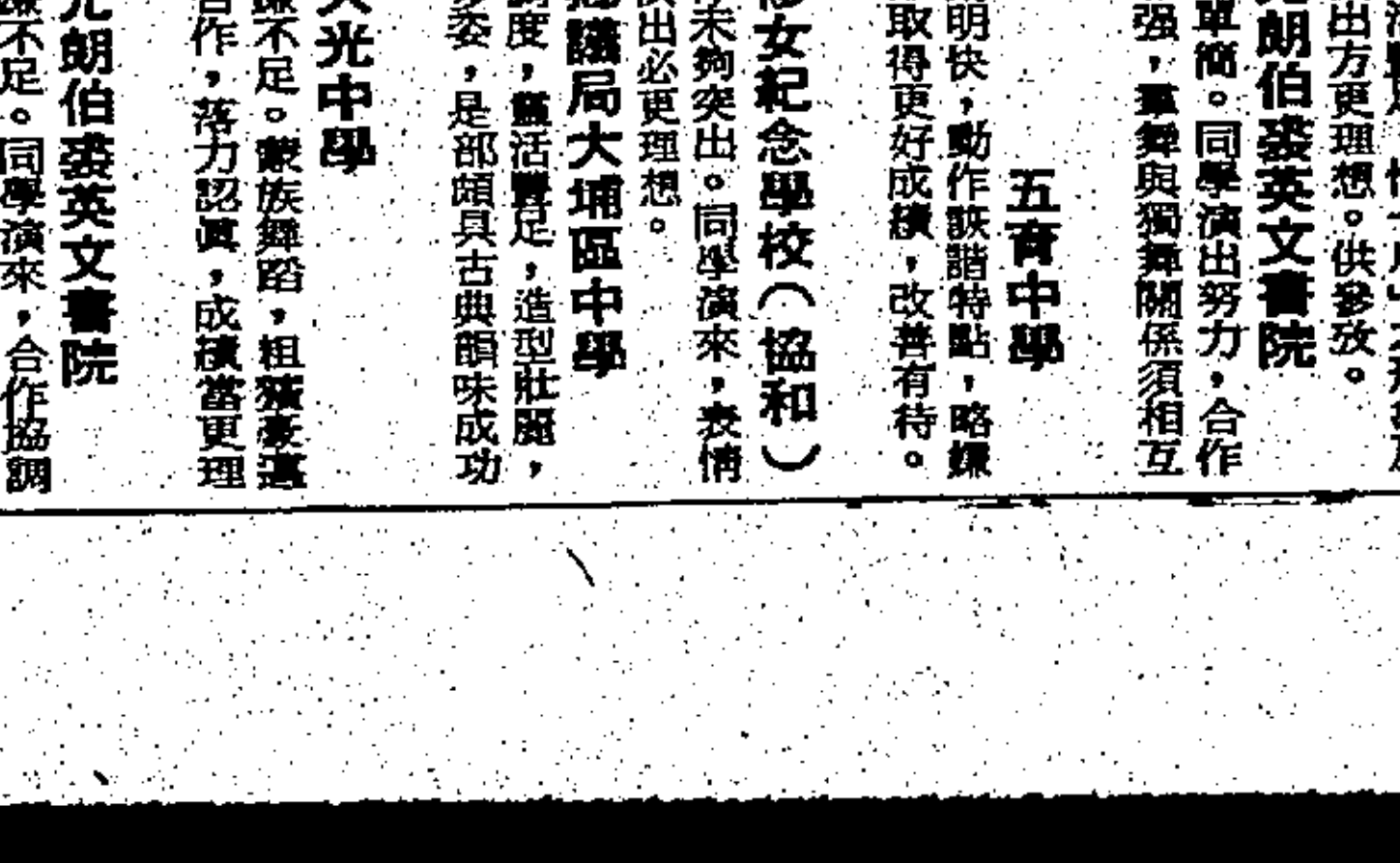
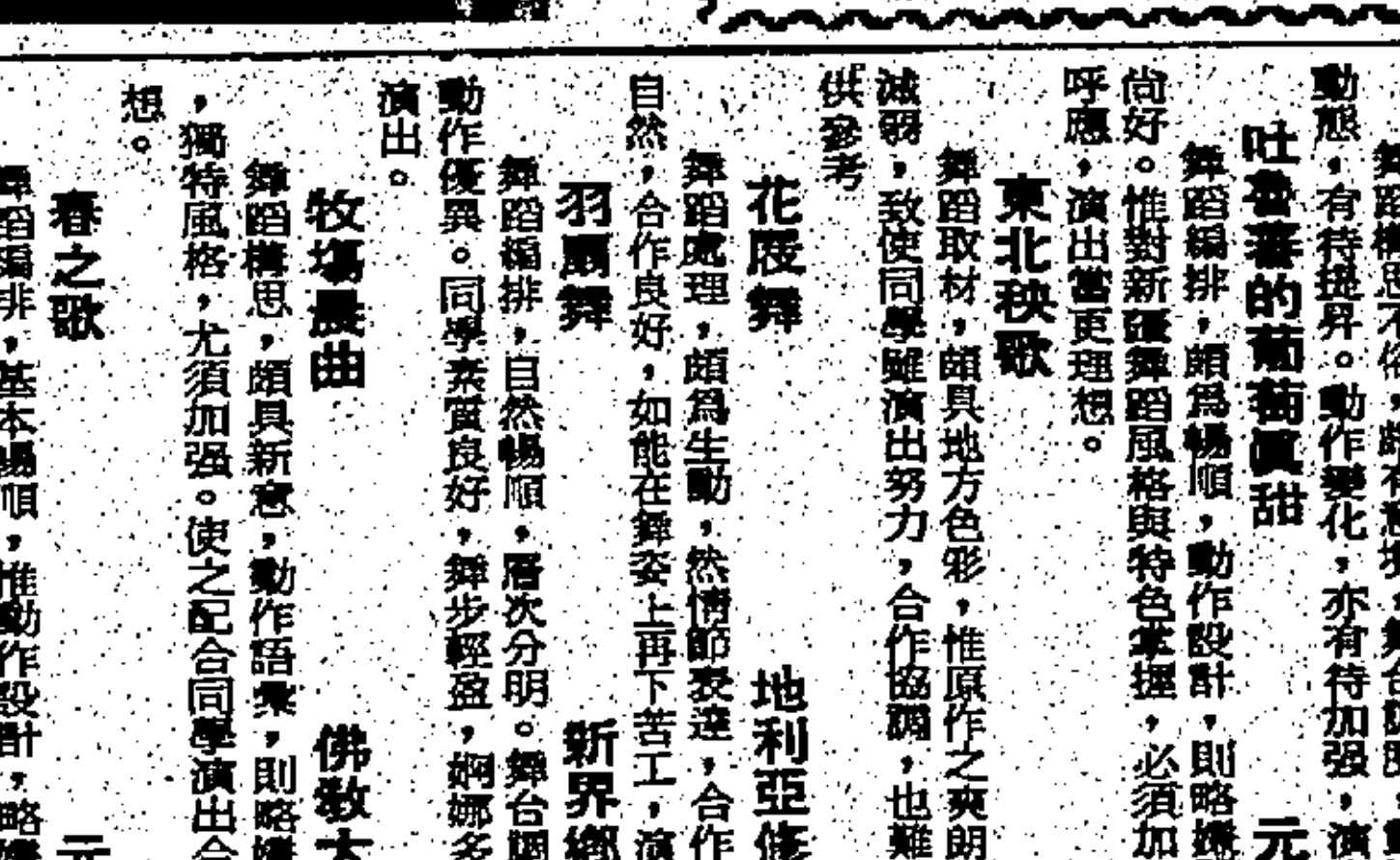
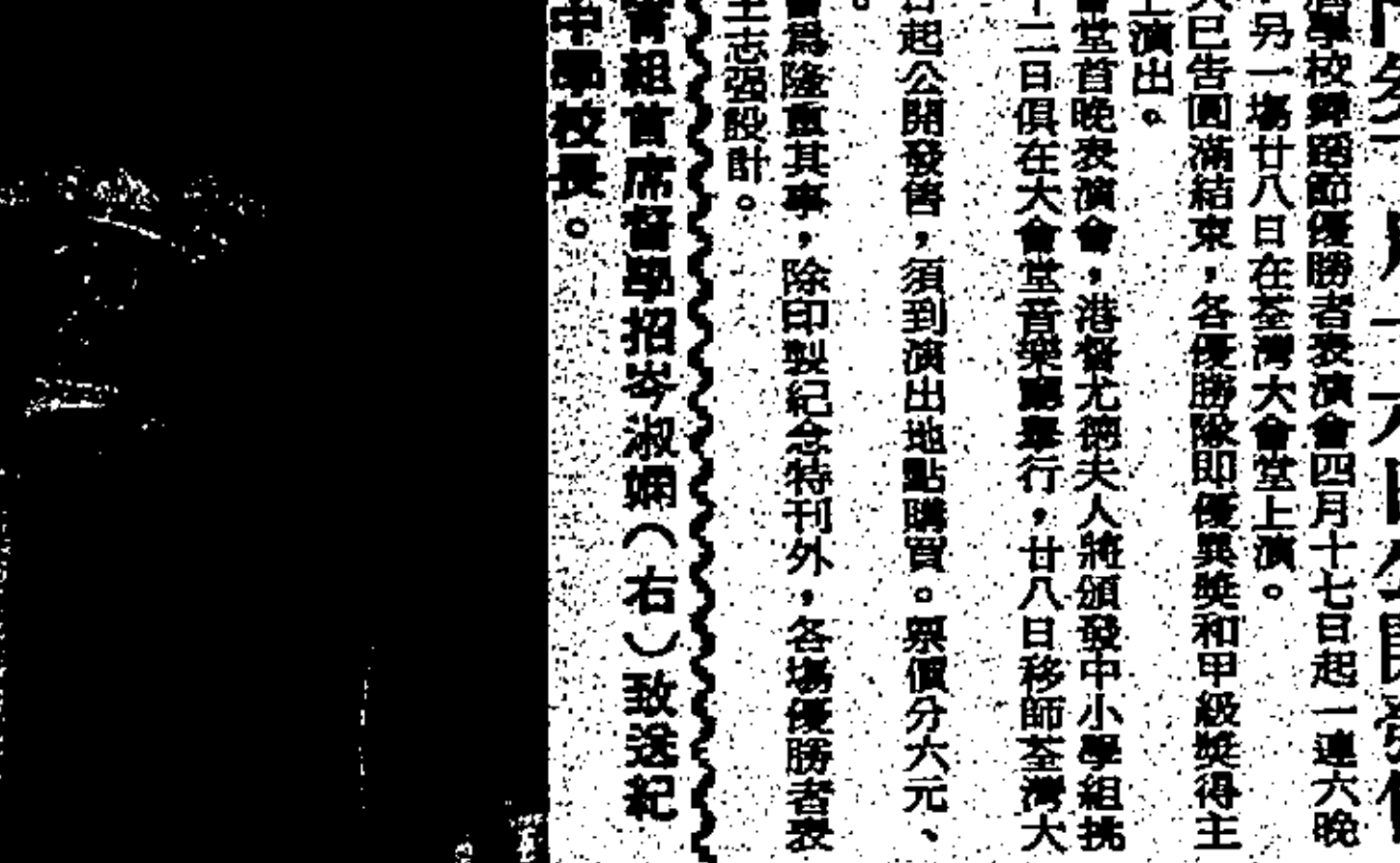
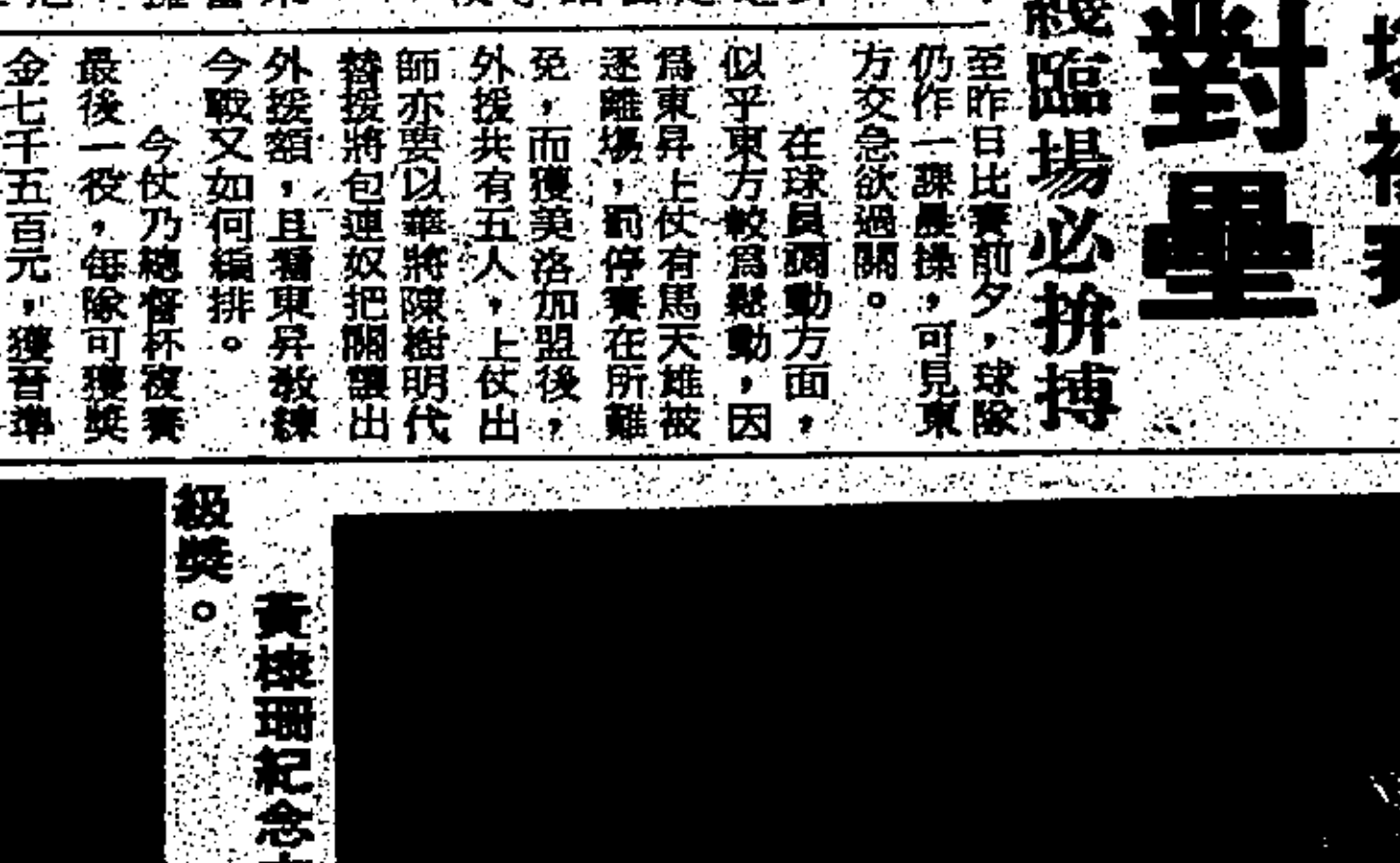
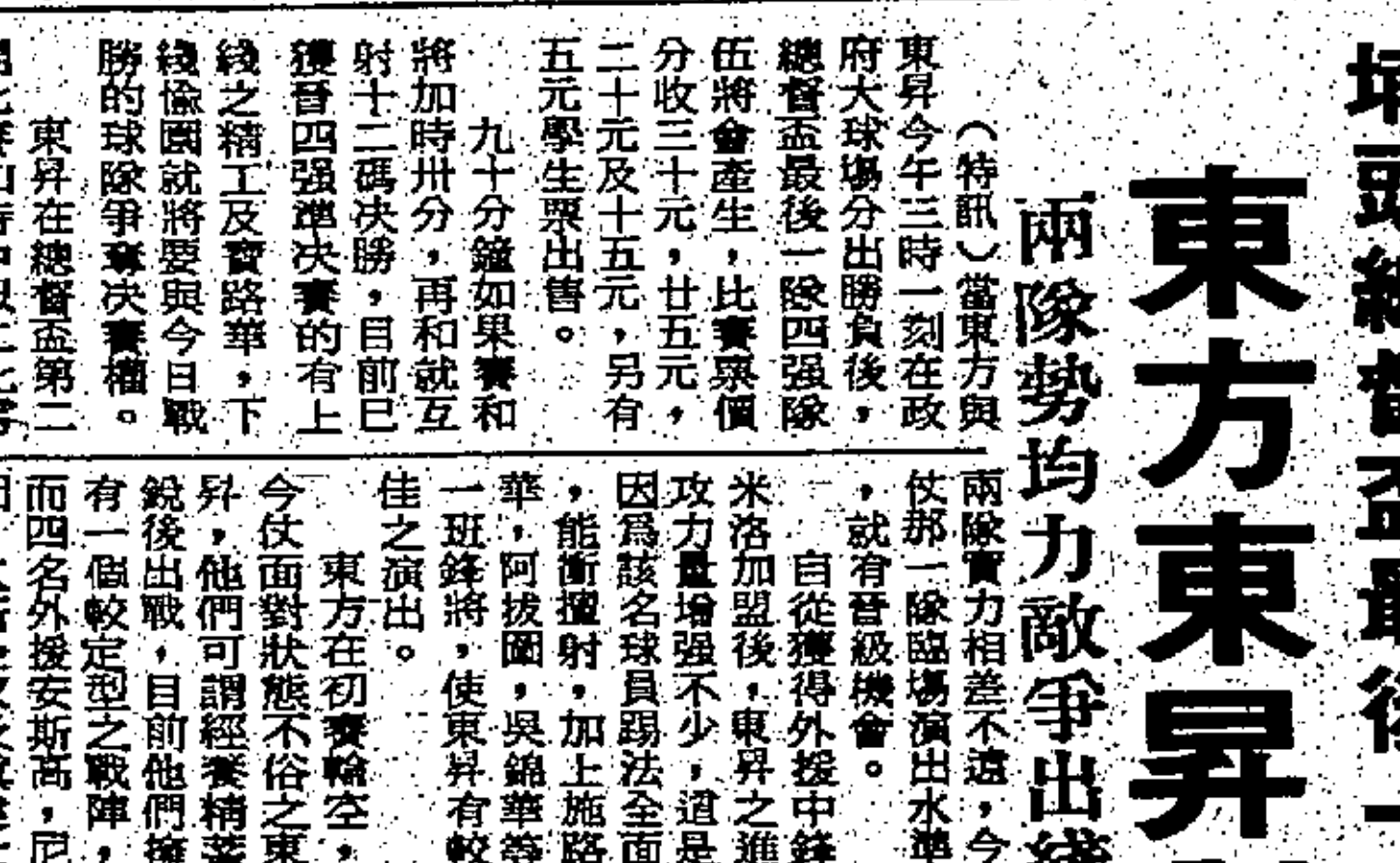
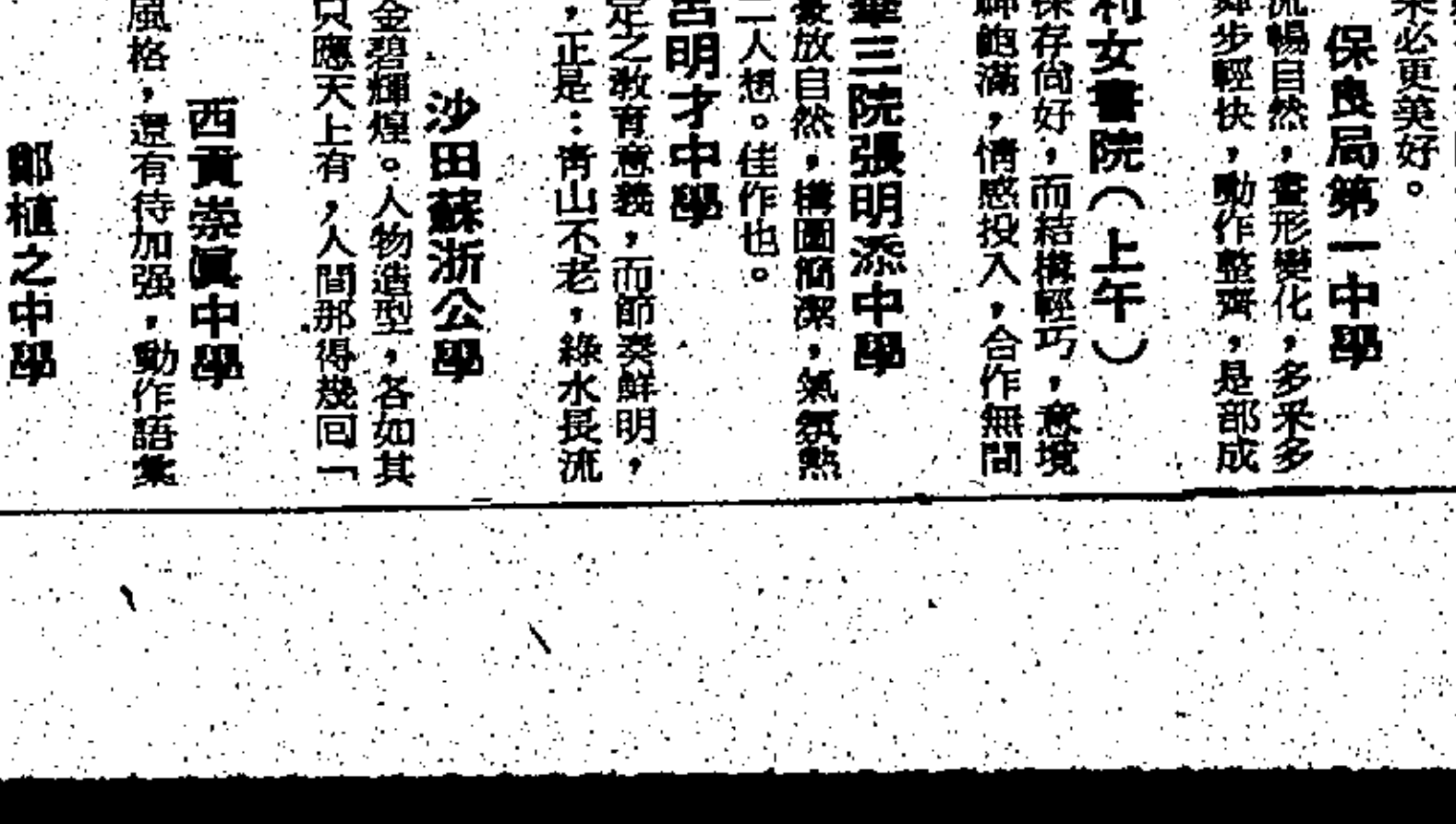
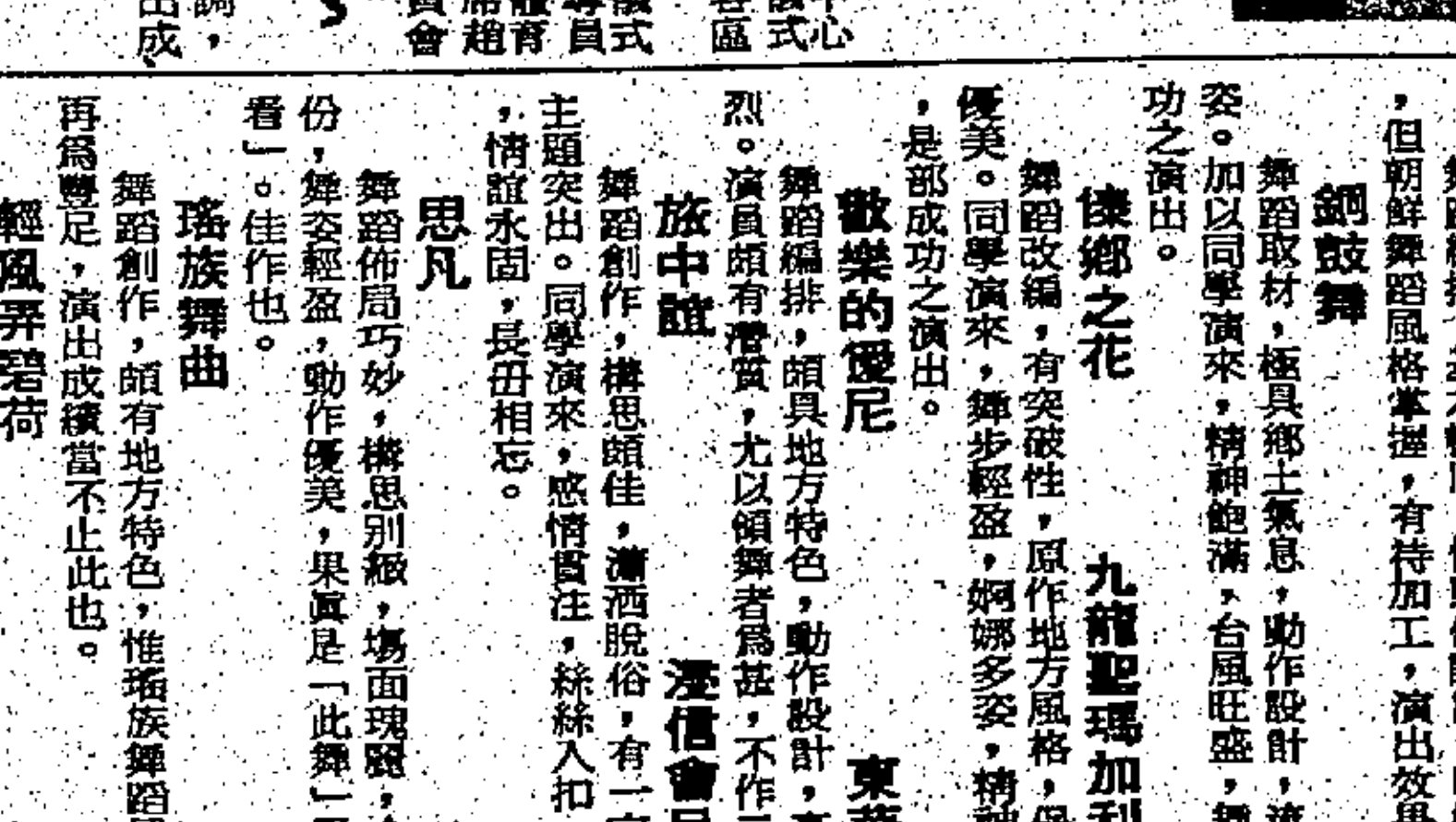
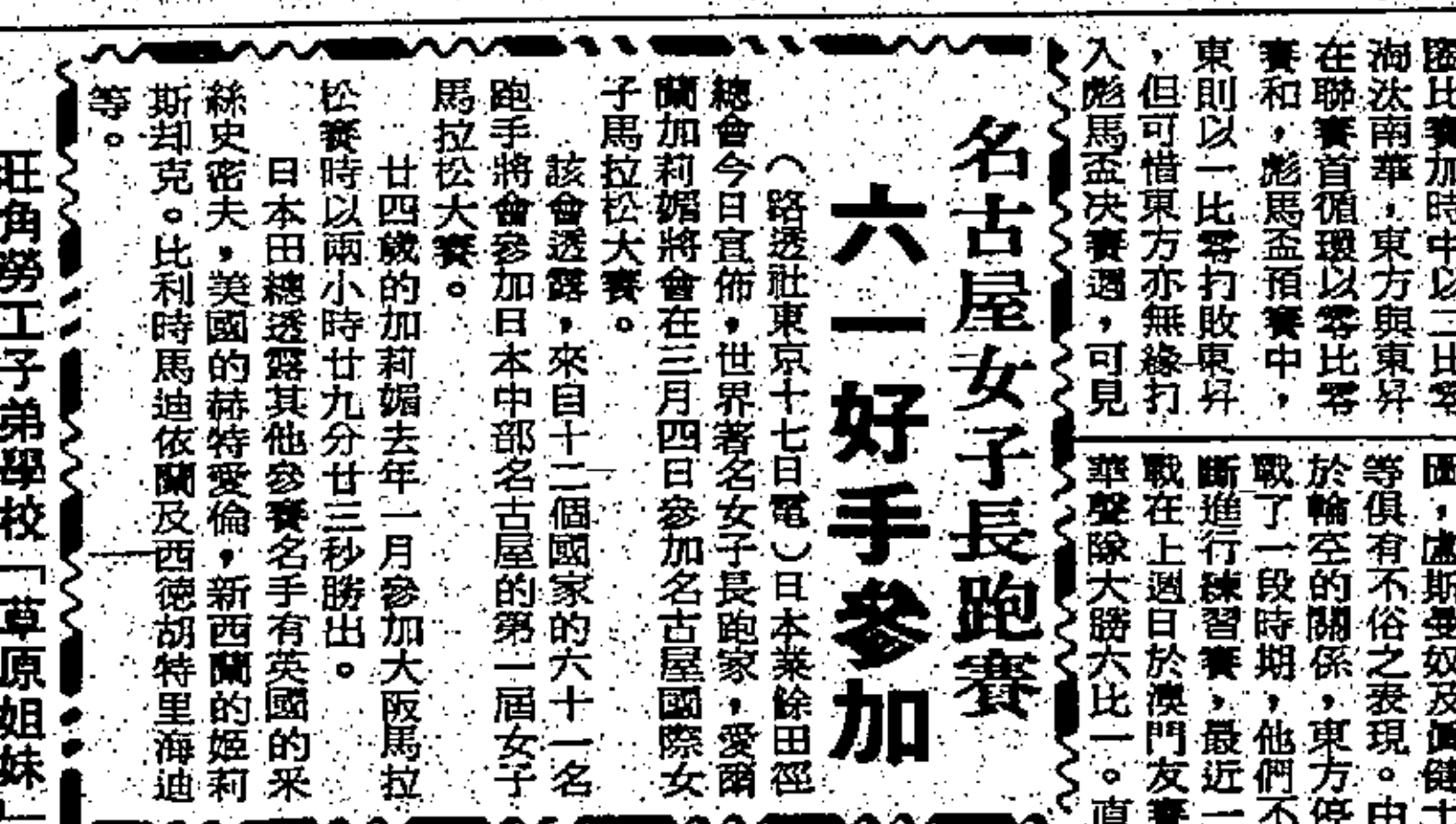
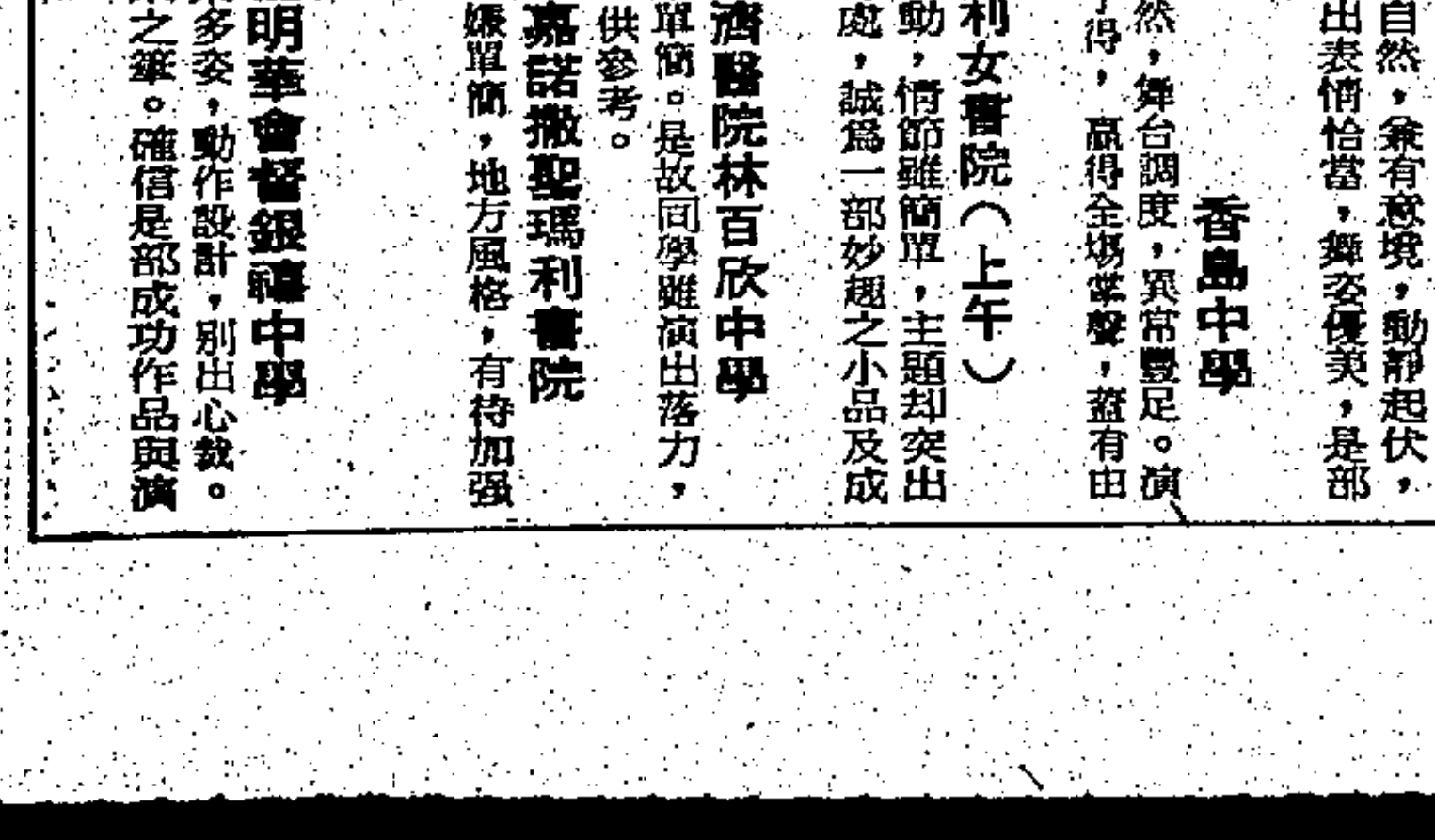
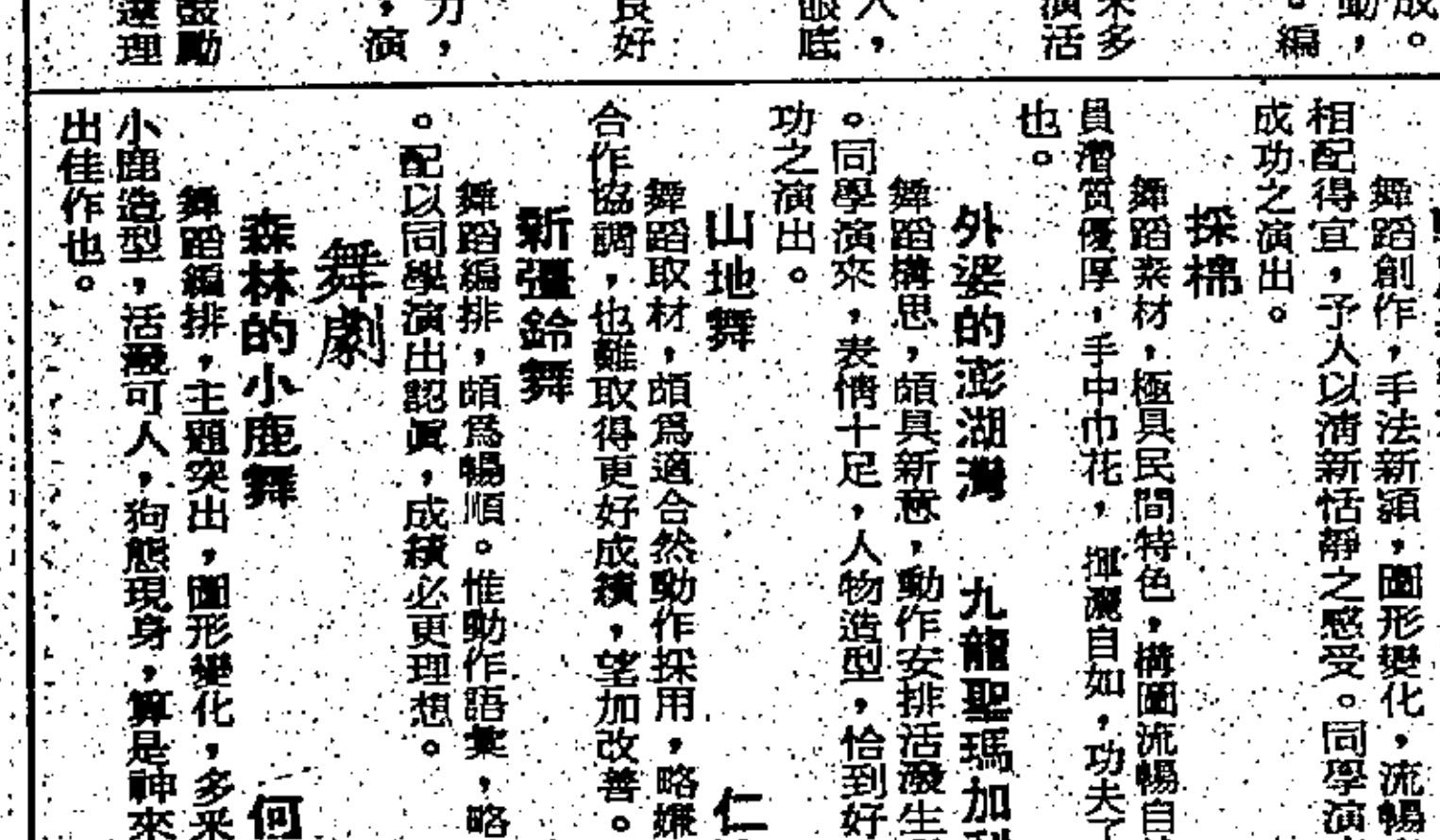
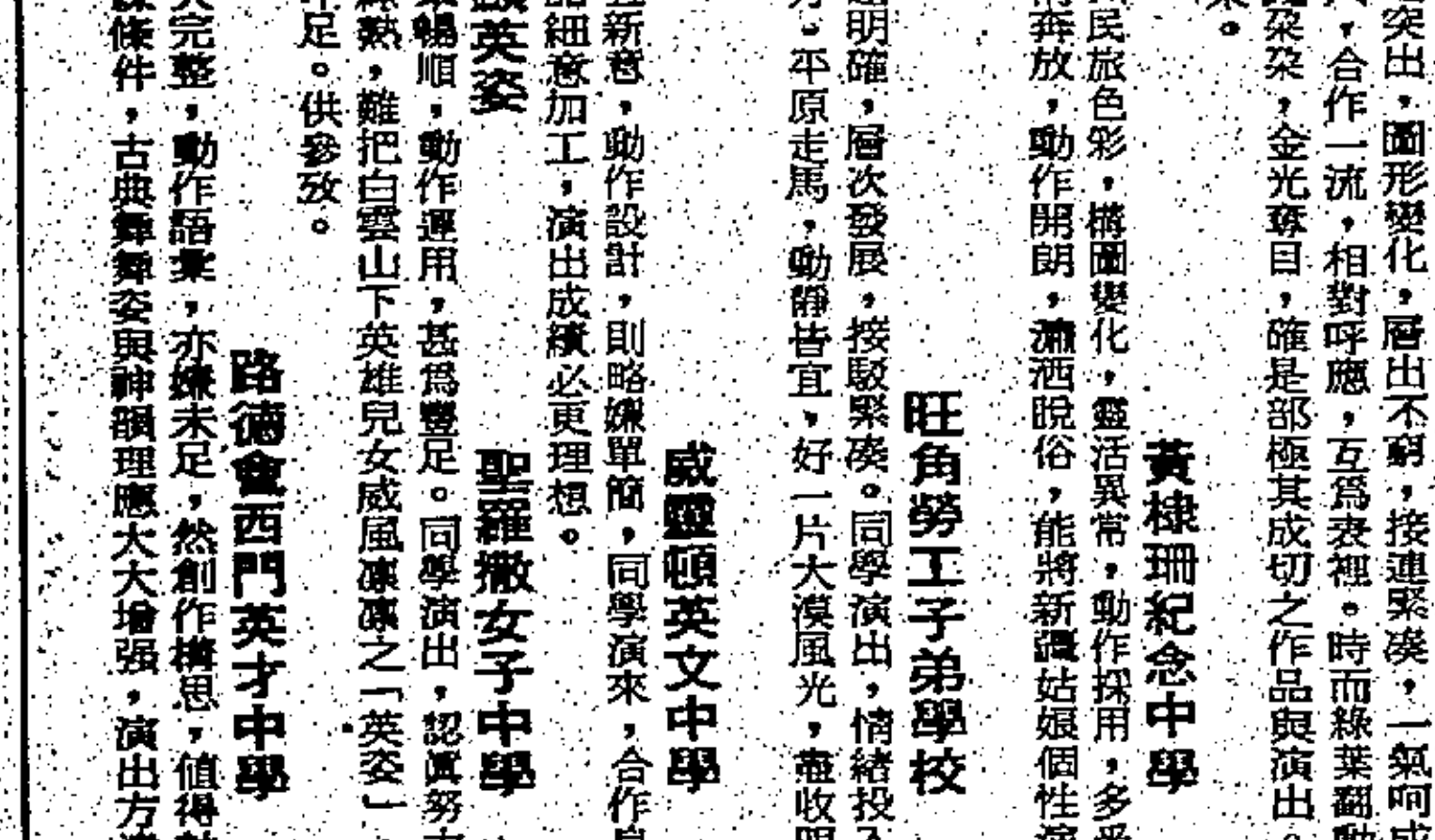
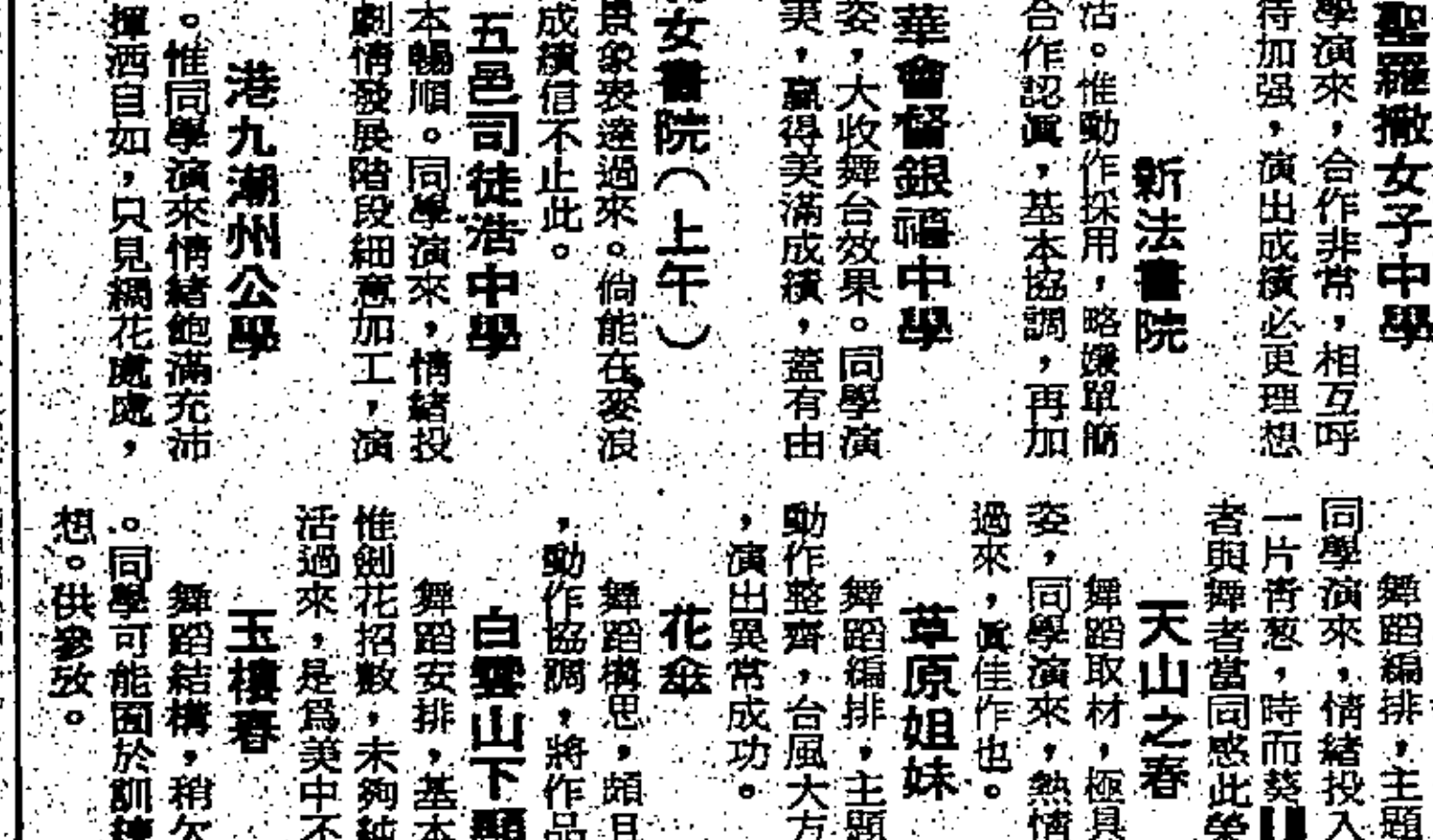
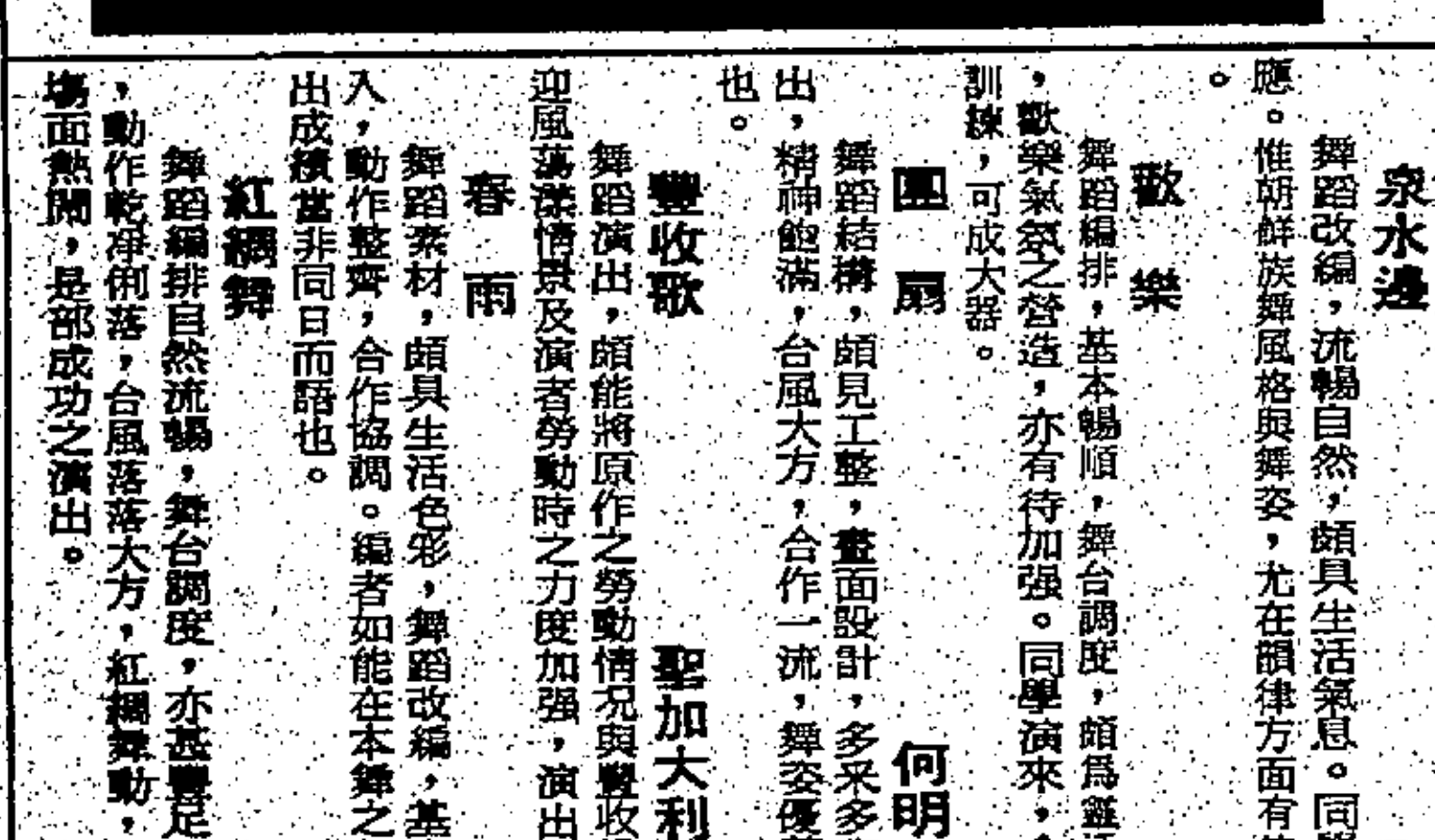
銀禧奪挑戰盃

聖心卅二分居次莫壽增廿七季席

【本報訊】廿屆校際舞蹈節，在聖心學校舉行，經過三天的激烈競爭，終於在廿七日圓滿結束。本屆比賽，共有來自各中學的舞蹈隊參加，競爭極為激烈。在最後的決賽中，聖心學校以優異的表現，奪得銀禧挑戰盃。聖心學校的舞蹈隊，在比賽中展現了精湛的舞技和完美的配合，贏得了評審團的一致好評。此外，聖心學校還獲得了廿七季的季席。在比賽過程中，各參賽隊伍都展現了極高的藝術造詣和團隊精神，使得本屆舞蹈節成為了一場精彩的體育盛會。

昨天比賽成績

中學組中國舞	
甲級獎	銀禧 聖心學校
乙級獎	銀禧 聖心學校
丙級獎	銀禧 聖心學校
丁級獎	銀禧 聖心學校
戊級獎	銀禧 聖心學校
己級獎	銀禧 聖心學校
庚級獎	銀禧 聖心學校
辛級獎	銀禧 聖心學校
壬級獎	銀禧 聖心學校
癸級獎	銀禧 聖心學校



埃及喀麥隆足球 獲晉奧運決賽週

【本報訊】在最近的國際足球比賽中，埃及隊和喀麥隆隊均表現出色，成功獲得了參加奧運會決賽週的資格。埃及隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破對手球門，最終以優異成績晉級。喀麥隆隊則憑藉著堅固的防守和犀利的進攻，在比賽中取得了令人矚目的成績。兩支球隊的晉級，標誌著他們在國際足球舞臺上邁出了重要的一步。

東方東昇對壘 兩隊勢均力敵爭出線

【本報訊】在最近的足球比賽中，東方隊和東昇隊展開了一場激烈的對壘。兩支球隊在比賽中勢均力敵，互有攻守，最終在加時賽中，東方隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了足球運動的魅力和競技精神。

六好手參加 名古屋女子長跑賽

【本報訊】在最近的長跑比賽中，共有六名優秀的女選手參加了古屋女子長跑賽。比賽過程非常激烈，選手們在跑道上奮力奔跑，爭先恐後。最終，一名選手以優異成績奪得冠軍，展現了強大的實力。這場比賽不僅考驗了選手們的體能，也展現了女性運動員的競技水平。

大會裁判評語

【本報訊】在最近的比賽中，大會裁判對各參賽隊伍的表現進行了詳細的評語。裁判們認為，各隊伍在比賽中展現了良好的團隊精神和競技水平，比賽過程非常精彩。裁判們的評語，不僅是對選手們努力的肯定，也是對比賽質量的認可。

新界區際足球聯賽 荃灣元朗分府冠軍

【本報訊】在最近的足球比賽中，荃灣隊和元朗隊分別獲得了新界區際足球聯賽的冠軍。兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻破對手球門，最終以優異成績奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的勝利，標誌著他們在足球領域取得了重大突破。

首晚盛會港督夫人頒獎 舞蹈節優勝者表演

【本報訊】在最近的舞蹈節比賽中，港督夫人親自為優勝者頒發獎盃。在頒獎儀式上，優勝者們表演了精彩的舞蹈，展現了他們的才華和實力。港督夫人的蒞臨，使得頒獎儀式更加隆重和有意義。優勝者們的表演，也贏得了觀眾的一致好評。

四月中大會堂展開 各晚門券下月十六日公開發售

【本報訊】在最近的公告中，宣佈了四月中大會堂將舉行一系列活動。活動的門券將於下月十六日正式公開發售。主辦單位表示，活動內容豐富多彩，包括音樂會、舞蹈表演等，非常值得期待。希望廣大市民踴躍參加，共同享受這場文化盛宴。

冬季奧運會今結束 蘇聯捷克冰球爭霸

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

蘇聯捷克冰球爭霸 女子花式溜冰決賽奪冠

【本報訊】在最近的冬季奧運會中，蘇聯隊和捷克隊在冰球比賽中展開了激烈的爭霸。兩支球隊在比賽中互有攻守，最終在加時賽中，蘇聯隊憑藉著一記精彩的進球，險些奪得勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面非常火爆。兩支球隊的比賽，展現了冰球運動的魅力和競技精神。

工人世界

世界經濟不景影響 電機人力增長放緩

工人數目年增五千即百分之四 每年訓練技術式百技師及技工千五

根據國際勞工組織最近公佈的統計數字顯示，一九八一年至一九八二年，世界電機工業人力增長放緩，由一九八一年的百分之四點二，減至一九八二年的百分之三點九。這主要是由於世界經濟不景，導致電機工業生產量減少，從而影響到電機工業的人力需求。

工廠區在開工期內 行人往來提防意外

廠外人多車多更有不少小車行走 外勤工友為了安全要小行走

工廠區在開工期內，由於行人和車輛眾多，安全問題尤為重要。外勤工友在行走時應特別小心，注意周圍環境，避免發生意外。

計家與計生 憂近有必慮遠無人

見意供提友工聽且

在家庭與生育的規劃中，遠慮無人是一個值得關注的問題。建議工人朋友們在規劃時應考慮到未來的生活需求，並尋求專業人士的建議。

家庭有計劃 多兒多女多難非虛語

男也女也好一個數數

家庭計劃對於多兒多女的生育問題至關重要。合理的計劃可以減輕家庭負擔，確保每個孩子都能得到良好的教育和成長環境。

你想找尋 工作嗎?

勞工處介紹職業

勞務處提供多種職業介紹服務，包括：
1. 勞務處職業介紹處：提供各類職業資訊。
2. 勞務處職業介紹處：提供各類職業資訊。
3. 勞務處職業介紹處：提供各類職業資訊。

珠明慶普樂百運海

電話：二四六八

江珠 37123941	都銀 3891187	華大 3-841199	新光 H 632955	倫敦 H 124010	宇都 H 124010
-----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

珠明慶普樂百運海 H 704646 K 678091 今日場：... 明日場：...	華南 K 881755 今日場：... 明日場：...	旋凱 0-461419 今日場：... 明日場：...	香港仔 H 551449 今日場：... 明日場：...	華聲 H 632955 今日場：... 明日場：...	龍福 H 632955 今日場：... 明日場：...	新樂 K 657116 K 618167 今日場：... 明日場：...	新都 K 666148 H 773496 今日場：... 明日場：...
--	---	---	--	---	---	--	--

華聯 H 573421 今日場：... 明日場：...	元帝 H 573421 今日場：... 明日場：...	帝國 H 573421 今日場：... 明日場：...	光華 H 573421 今日場：... 明日場：...	華南 H 573421 今日場：... 明日場：...	華聲 H 573421 今日場：... 明日場：...	華麗 H 573421 今日場：... 明日場：...	紅磡 H 573421 今日場：... 明日場：...	國際 H 573421 今日場：... 明日場：...	禾嘉 H 573421 今日場：... 明日場：...	都皇 H 573421 今日場：... 明日場：...	后皇 H 573421 今日場：... 明日場：...	順利 H 573421 今日場：... 明日場：...	蘭宮 H 573421 今日場：... 明日場：...	寶聲 H 573421 今日場：... 明日場：...	黃金 H 573421 今日場：... 明日場：...	文娛 H 573421 今日場：... 明日場：...	翠樂 H 573421 今日場：... 明日場：...
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

華聯 今日場：... 明日場：...	元帝 今日場：... 明日場：...	帝國 今日場：... 明日場：...	光華 今日場：... 明日場：...	華南 今日場：... 明日場：...	華聲 今日場：... 明日場：...	華麗 今日場：... 明日場：...	紅磡 今日場：... 明日場：...	國際 今日場：... 明日場：...	禾嘉 今日場：... 明日場：...	都皇 今日場：... 明日場：...	后皇 今日場：... 明日場：...	順利 今日場：... 明日場：...	蘭宮 今日場：... 明日場：...	寶聲 今日場：... 明日場：...	黃金 今日場：... 明日場：...	文娛 今日場：... 明日場：...	翠樂 今日場：... 明日場：...
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

華聯 今日場：... 明日場：...	元帝 今日場：... 明日場：...	帝國 今日場：... 明日場：...	光華 今日場：... 明日場：...	華南 今日場：... 明日場：...	華聲 今日場：... 明日場：...	華麗 今日場：... 明日場：...	紅磡 今日場：... 明日場：...	國際 今日場：... 明日場：...	禾嘉 今日場：... 明日場：...	都皇 今日場：... 明日場：...	后皇 今日場：... 明日場：...	順利 今日場：... 明日場：...	蘭宮 今日場：... 明日場：...	寶聲 今日場：... 明日場：...	黃金 今日場：... 明日場：...	文娛 今日場：... 明日場：...	翠樂 今日場：... 明日場：...
---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------



讓乘客有更佳選擇及服務水平

金獅航已獲准開辦

倫敦沙地直通航綫

每週對開四班客機作長期飛行

【本報訊】金獅航空公司已獲准開辦倫敦至沙地之直通航綫，每週對開四班客機作長期飛行。該航綫之開辦，將為乘客提供更佳之選擇及服務水平。金獅航空公司之客機，將由倫敦起飛，直達沙地，並可轉往其他地區。該航綫之開辦，將為乘客提供更佳之選擇及服務水平。

洛歇發展太空儀器

研究上大氣層成份

【本報訊】洛歇公司之研究人員，目前正在研究上大氣層成份之儀器。該儀器之研究，將有助於了解大氣層之組成及變化。洛歇公司之研究人員，目前正在研究上大氣層成份之儀器。該儀器之研究，將有助於了解大氣層之組成及變化。

加太航送出機票

助港商赴加觀展

【本報訊】加太航空公司，目前正在送出機票，以協助港商前往加拿大觀展。該機票之送出，將有助於港商了解加拿大之經濟及文化。加太航空公司，目前正在送出機票，以協助港商前往加拿大觀展。

凱悅酒店新總裁

委出董事局新總裁

【本報訊】凱悅酒店集團，目前正在委出董事局新總裁。該總裁之委出，將有助於凱悅酒店集團之發展。凱悅酒店集團，目前正在委出董事局新總裁。

意航經理王聖安

獲頒長期服務章

【本報訊】意航經理王聖安，獲頒長期服務章，以表彰其對意航之貢獻。王聖安經理，在任職期間，為意航之發展做出了卓越之貢獻。意航經理王聖安，獲頒長期服務章。

錦江號加入後此綫共有三艘船

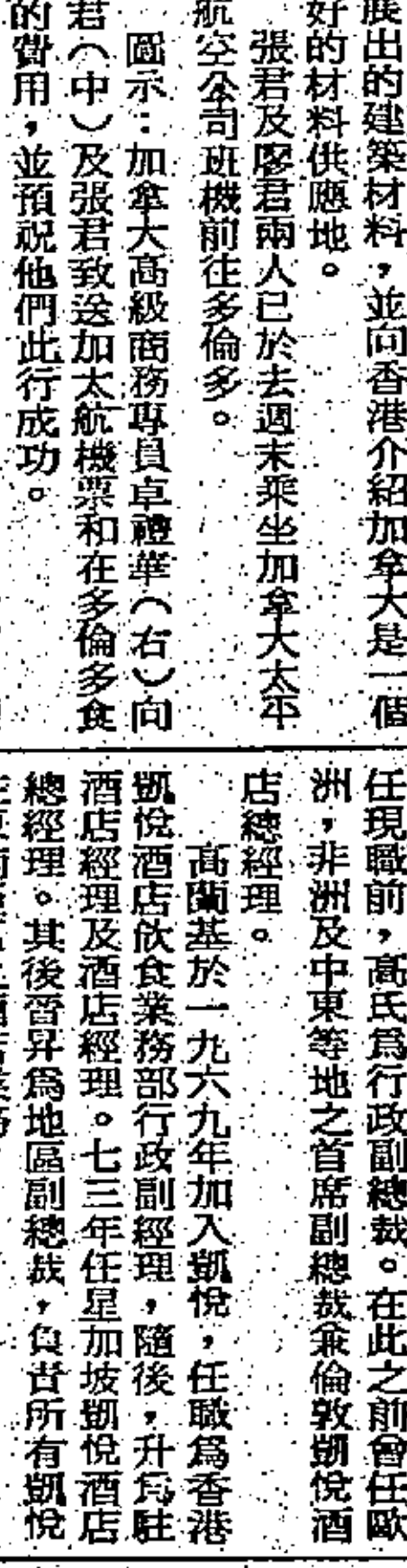
來往港滬客貨運輸

【本報訊】錦江號加入後，此綫共有三艘船，來往港滬客貨運輸。該綫之開辦，將為乘客提供更佳之選擇及服務水平。錦江號加入後，此綫共有三艘船。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。



阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。



阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

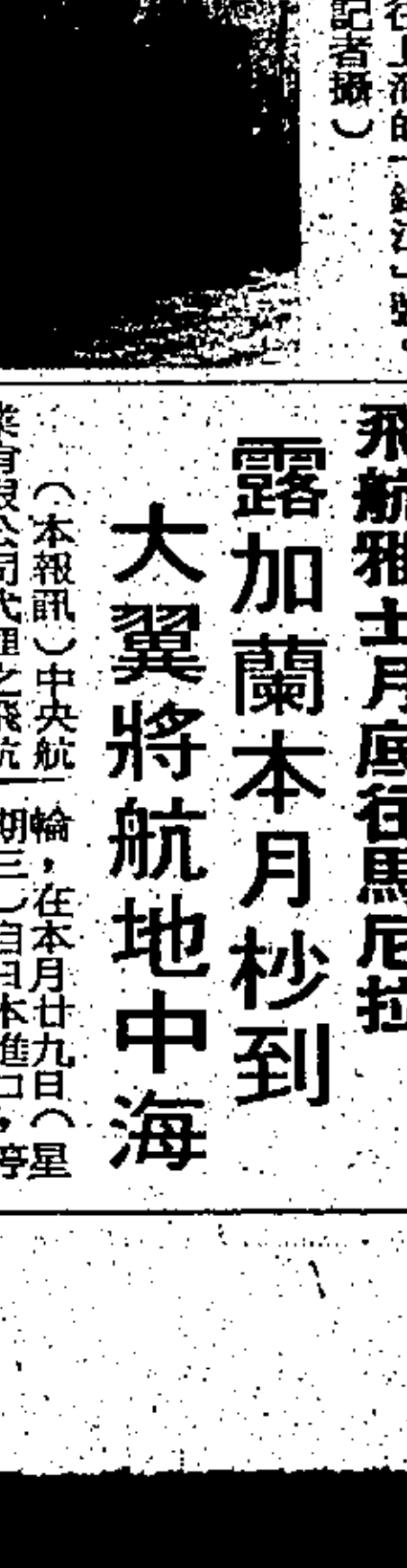
利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。



阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

阿波羅月船底到

利物浦灣月底到

【本報訊】阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。該船底之運到，將有助於利物浦灣之發展。阿波羅月船底，將於月底抵達利物浦灣。

新專劃 差餉率月底公佈 徵收以儘量調低 公求以收徵一劃

【本報訊】一九八四年差餉（修訂）條例，雖然已於去年十一月間，經立法局通過，但信譽對差餉加幅，則有待於四月間公佈。據悉，政府將在下月公佈一九八四年差餉率，並將徵收以儘量調低，公求以收徵一劃。

一九八四年差餉率，將於四月間公佈。政府將在下月公佈一九八四年差餉率，並將徵收以儘量調低，公求以收徵一劃。

港匯率偏低消費力減弱 市民購物多趨街檔

【本報訊】港匯率偏低，消費力減弱，市民購物多趨街檔。據悉，由於港匯率偏低，市民在購物時，多會選擇街檔，以節省開支。

百貨公司生意平穩 市民購物多趨街檔

【本報訊】百貨公司生意平穩，市民購物多趨街檔。據悉，由於港匯率偏低，市民在購物時，多會選擇街檔，以節省開支。



無牌流動小販，在街頭出售食物。

市署人員加強檢控行動 彌補罰款帶來損失

【本報訊】市署人員加強檢控行動，彌補罰款帶來損失。據悉，市署人員將加強對無牌流動小販的檢控，以彌補罰款帶來的損失。

京劇臉譜種類繁多 淨角丑角近六百種

【本報訊】京劇臉譜種類繁多，淨角丑角近六百種。據悉，京劇臉譜種類繁多，淨角丑角近六百種。

屯門平民式夜總會 應否設立仍在研究

【本報訊】屯門平民式夜總會，應否設立仍在研究。據悉，政府正在研究是否設立屯門平民式夜總會。

東京秋葉原公司 專售電子產品 佔總銷量兩成半

【本報訊】東京秋葉原公司，專售電子產品，佔總銷量兩成半。據悉，東京秋葉原公司專售電子產品，佔總銷量兩成半。

莫三鼻給天災頻仍 傷亡嚴重生活困苦 宣明會促港人捐助

【本報訊】莫三鼻給天災頻仍，傷亡嚴重，生活困苦。宣明會促港人捐助。據悉，莫三鼻給地區天災頻仍，傷亡嚴重，生活困苦，宣明會促港人捐助。

日本風箏頗具特色 其上印有英雄人物 增添兒童歷史知識

【本報訊】日本風箏頗具特色，其上印有英雄人物，增添兒童歷史知識。據悉，日本風箏頗具特色，其上印有英雄人物，增添兒童歷史知識。

週三聖誕獻技 結他女傑雅士

【本報訊】週三聖誕獻技，結他女傑雅士。據悉，結他女傑雅士將於週三獻技。

詩敏曾生學小歲九僅年 強力憶記能唱歌富極 獎獲次多賽比開公 碟大謠童東廣錄灌

【本報訊】詩敏曾生學小歲九僅年，強力憶記能唱歌富極，獎獲次多賽比開公，碟大謠童東廣錄灌。據悉，詩敏曾生學小歲九僅年，強力憶記能唱歌富極，獎獲次多賽比開公，碟大謠童東廣錄灌。

日本風箏頗具特色 其上印有英雄人物 增添兒童歷史知識

日本風箏，其特色在於其上印有英雄人物，如織田信長、豐臣秀吉等，增添兒童歷史知識。風箏的製作，亦頗具特色，其骨架多由竹子製成，紙面則多印有英雄人物的肖像。

莫三鼻給天災頻仍 傷亡嚴重生活困苦 宣明會促港人捐助

莫三鼻給地區，天災頻仍，傷亡嚴重，生活困苦。宣明會促港人捐助，以幫助該地區人民渡過難關。宣明會呼籲港人踴躍捐助，以幫助莫三鼻給地區人民渡過難關。

週三聖誕獻技 結他女傑雅士

結他女傑雅士，將於週三獻技。雅士是一位出色的結他手，曾多次在各大音樂會上演出，深受觀眾喜愛。此次，她將於週三獻技，為觀眾帶來精彩的表演。

架空熱水沐浴 觀賞美麗風景 每分鐘約一元

架空熱水沐浴，觀賞美麗風景，每分鐘約一元。這是一個非常舒適的沐浴方式，您可以在沐浴的同時，欣賞到美麗的自然風景。每分鐘的收費約為一元。

使用滅火筒撲救火警 注意設備標示 避免弄巧反拙

使用滅火筒撲救火警，注意設備標示，避免弄巧反拙。在撲救火警時，必須注意滅火筒的標示，以免使用不當，造成更大的損失。

詩敏曾生學小歲九僅年 強力憶記能唱歌富極 獎獲次多賽比開公 碟大謠童東廣錄灌

詩敏曾生學小歲九僅年，強力憶記能唱歌富極，獎獲次多賽比開公，碟大謠童東廣錄灌。這是一個非常感人的故事，詩敏曾生學小歲九僅年，強力憶記能唱歌富極，獎獲次多賽比開公，碟大謠童東廣錄灌。

詞彙貧乏思想混亂 學生語文程度低落

中大教育學院蕭基謂教師應多方配合 集中學生注意力力求解決語文低落弱點

中大教育學院蕭基謂教師應多方配合，集中學生注意力，力求解決語文低落弱點。蕭氏指出，目前學生語文程度低落，詞彙貧乏，思想混亂，這與教師教學方法有關。他認為，教師應採用多種教學方法，如小組討論、角色扮演等，以激發學生的學習興趣，提高他們的語文水平。此外，教師還應加強對學生詞彙的訓練，幫助他們擴大詞彙量，提高表達能力。

庇理羅士女生熱心公益 大口環兒童醫院獲善款

許瑜君長子與姊妹友愛精神 陳榮君校長與學生定期訪問該院病童

大口環兒童醫院獲善款。庇理羅士中學女生熱心公益，大口環兒童醫院獲善款。許瑜君長子與姊妹友愛精神，陳榮君校長與學生定期訪問該院病童。該校學生在學校期間，積極參與各項公益活動，為社會貢獻力量。此次獲得的善款將全部用於改善醫院設施，為病童提供更好的醫療環境。

一般語文程度較差學生 應與其他學生一同上課

周麗梅謂每週應抽出數節分班教學

減輕對會考恐懼 學聯辦模範會考

本月二十日開始報名

減輕對會考恐懼，學聯辦模範會考。本月二十日開始報名。學聯會為幫助學生減輕對會考的恐懼，特舉辦模範會考。該會考將於本月二十日開始報名，歡迎廣大學生踴躍參加。模範會考的舉辦旨在讓學生熟悉考試流程，提高應試能力，從而減輕對會考的恐懼感。



訓練輔導
應屆考生
輔導計劃
明愛舉辦
輔導計劃
明愛舉辦
輔導計劃
明愛舉辦

捷和鄭氏獎助學金
頒予中大七名學生
捷和鄭氏獎助學金，頒予中大七名學生。該項學金旨在鼓勵優秀學生，提高他們的學習成績。獲獎學生將獲得一定的獎金，以資鼓勵。捷和鄭氏對中大學生的表現表示讚賞，並希望他們能繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

教署為小學教師
舉辦美勞研習班
教署為小學教師，舉辦美勞研習班。該研習班旨在提高小學教師的美勞教學水平，促進學生身心發展。研習班將邀請資深教師授課，內容包括手工藝、繪畫等。參加研習班的教師將獲得一定的培訓證書，以資證明。

特別彩池派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

嘉峪關質超贏來易
前程萬里仍未跑盡
嘉峪關質超贏來易，前程萬里仍未跑盡。該項賽事吸引了眾多觀眾參加，競爭激烈。最終，嘉峪關以優異成績獲勝，贏得了觀眾的廣泛讚賞。此次比賽不僅考驗了運動員的體能，也考驗了他們的技術水平。嘉峪關表示，他將繼續努力，為國爭光。

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

昨日賽馬結果派彩表
第一場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第二場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第三場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第四場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第五場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第六場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第七場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第八場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第九場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝
第十場：①馬勝 ②馬勝 ③馬勝

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元。長期優待。地址：本報廣告部。

出讓

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

招租

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

買賣

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

其他

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

收不

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

租樓

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

物業

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

地產

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

其他

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

租屋

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

買賣

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

其他

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

招租

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

其他

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

補習

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

徵求

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

其他

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

徵求

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

其他

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

徵求

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

徵求

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

徵求

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

徵求

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

徵求

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

夜冷大酒樓

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

夜冷製衣廠

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

夜冷時裝製衣

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

夜冷電子遊戲機

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

夜冷建築器材機械天秤

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

本報設代收服務處

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

遺失

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

遺失

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

遺失

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

遺失

大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千 大埔新屋 11萬5千

今樂府



香港第一台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第二台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第三台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第四台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第五台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第六台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第七台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第八台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第九台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第十台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第十一台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第十二台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

香港第十三台

（中波）七十八
六時：新聞簡報
七時：新聞簡報
八時：新聞簡報
九時：新聞簡報
十時：新聞簡報
十一時：新聞簡報
十二時：新聞簡報
十三時：新聞簡報
十四時：新聞簡報
十五時：新聞簡報
十六時：新聞簡報
十七時：新聞簡報
十八時：新聞簡報
十九時：新聞簡報
二十時：新聞簡報
二十一時：新聞簡報
二十二時：新聞簡報

「粵韻精英」節目

高氏宗親會擔任
粵韻精英節目，由高氏宗親會擔任，內容豐富，包括粵曲、粵劇、粵語歌等，深受聽眾喜愛。

越國驕歌

越國驕歌，由越國名伶演唱，曲調優美，歌詞動人，展現了越國文化的獨特魅力。

夜的呢喃

夜的呢喃，由著名作家撰寫，描寫了深夜時分的寂靜與思考，引人深思。

破碎情心

破碎情心，由著名詩人創作，表達了愛情破裂後的痛苦與絕望，情感真摯。

一曲琵琶動漢皇

一曲琵琶動漢皇，由著名音樂家演奏，曲調激昂，氣勢磅礴，展現了琵琶的獨特魅力。

一代天驕

一代天驕，由著名小說家創作，描寫了英雄人物的傳奇一生，情節動人。

香港第五台

香港第五台，由香港電台播出，內容豐富，包括新聞、綜藝、體育等節目。

香港第六台

香港第六台，由香港電台播出，內容豐富，包括新聞、綜藝、體育等節目。

香港第七台

香港第七台，由香港電台播出，內容豐富，包括新聞、綜藝、體育等節目。

香港第八台

香港第八台，由香港電台播出，內容豐富，包括新聞、綜藝、體育等節目。

香港第九台

香港第九台，由香港電台播出，內容豐富，包括新聞、綜藝、體育等節目。

香港第十台

香港第十台，由香港電台播出，內容豐富，包括新聞、綜藝、體育等節目。

兒童週刊

奇妙的澳洲旅程 (一)

英小郭錢 持主

奇妙之旅，由著名作家撰寫，描寫了澳洲的自然風光和人文景觀，引人入勝。

奇妙之旅，由著名作家撰寫，描寫了澳洲的自然風光和人文景觀，引人入勝。

奇妙之旅，由著名作家撰寫，描寫了澳洲的自然風光和人文景觀，引人入勝。

奇妙之旅，由著名作家撰寫，描寫了澳洲的自然風光和人文景觀，引人入勝。

奇妙之旅，由著名作家撰寫，描寫了澳洲的自然風光和人文景觀，引人入勝。

奇妙之旅，由著名作家撰寫，描寫了澳洲的自然風光和人文景觀，引人入勝。

愛斯基摩人的冰屋

愛斯基摩人，由著名作家撰寫，描寫了愛斯基摩人的生活方式和習俗，引人入勝。

愛斯基摩人，由著名作家撰寫，描寫了愛斯基摩人的生活方式和習俗，引人入勝。

愛斯基摩人，由著名作家撰寫，描寫了愛斯基摩人的生活方式和習俗，引人入勝。

愛斯基摩人，由著名作家撰寫，描寫了愛斯基摩人的生活方式和習俗，引人入勝。

愛斯基摩人，由著名作家撰寫，描寫了愛斯基摩人的生活方式和習俗，引人入勝。

愛斯基摩人，由著名作家撰寫，描寫了愛斯基摩人的生活方式和習俗，引人入勝。

愛斯基摩人，由著名作家撰寫，描寫了愛斯基摩人的生活方式和習俗，引人入勝。

香港電台第五台

香港電台第五台

香港電台第五台

香港電台第五台

香港電台第五台

香港電台第五台

第一節子，我帶小龍離開家鄉都到港來了。已經十六天，我帶小龍離開家鄉都到港來了。

十一天的日子，若是沒有家鄉，我是覺得得慢，可是有香港和生動感到飛快和愉快。

方面說，香港和生動感到飛快和愉快。簡直是來香港轉運便到香港的快速。而另一方面，我應接不暇，幾乎有點喘不過氣來。另一方面，我們來港之後，本來有貼心的安插住宿，下午被打斷，生活水準也驟然降低下來。

沒來港前，我每月工資三十多元，在舖在地工作，但每月也寄來二十元，再加上每月地工作的，總共接近一百元。我和小龍每個月賺來的錢，實在很夠細有了。根本不必吃愁苦，自然得意。

可是來香港後，我的家人也不幸，做不了工，只靠出一人，出另一個人麼少。聽說父母都有病，一收入，但還得不至於更不能不感的是：我在香港前，對父母

望

傳重公平

元己酉年 春節第3次

老望住個日曆作甚

出口

「華王，二」
欣齊犯憐了，
看半的時間閉
道客和君工廠
她公的配念之
下，星是仍然
司以來，他的工
了個人，的作業
作進度及貨品成
和林欣齊的指示
提觀放督答答
打字的小姐，會
的秘書。至少，
沒有會計方面的
的估計處動來
員一她也是運來

「房。」
「你工作的形態是，她頂多只能
用電話，其他的時候她會在接
公司內部必須有個人和
各樣該立刻解決的問題。
最近又來了位車門
一位專寫笑話的老先生
一位會和幫助她
可是一個不能碰
水，她應該增添
與她
不能碰水，她應該增添
與她
不能碰水，她應該增添
與她

「妳為什麼不目
標準的，般公司報
「我沒時間上
馬路上就

個假費，不然另會
不厭煩，就像一個
似的！她就像學生
向她說明自己的困

女強



「我沒時間上
馬路上就

的的的。但是財務狀況
眼睜睜，任他轉運
，但能活活活。這
委的是請他帮忙。

「我怎能……」
「我把一切資料詳
不用說：『放心，收架
一定到。』
啟平不等啟平再有拒
話，叫楊小姐離開印
到江叔那裏。」

「一般公司找會計
着。」

「妳知道那女計認
把所有的客戶往江叔料，
一。」

「好！我下星期一定
一定要交到她手裏
直到江叔已承認而後
再交收單，啟平便不
她的「作表帶下家，目

人
朱芳娟

理一？」沈淑英說
開單的！妳應拿！
才提一個客戶，東西
「我一個跑跑

送到婆家！「放心，我備了！今天晚上就開席！」今天晚上有機會，立刻掛上電話，關心方面的資料。

哦！一梅小姐建議：「放心。」

一梅小姐說：

「很多。」

「沈被趕走了，她已把電話話線移了。」

賀原文：秋風。卷二。第廿三回。

雲芝茹聽得外公的禁聲，靈敏立即察覺得臉紅心，再次展開勇氣力與毅力，對方的攻擊以換防勇，利用自己使射的追擊，溫度僅等到他再表退避。

[illegible][illegible]

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

新華

封面專題：香港郵政效率高

一九八四年二月十九日
隨華僑日報附送

最合你耳



新力牌盒帶，創新設計，
獨有SR MEGANISM，音色完美，
錄音播送，效果特佳，最合你耳。
新力牌盒帶，種類最齊，
並有30、46、60、90、120分鐘
等可供選擇。

新力牌 SONY

總代理：福原電業有限公司
總經理：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中106號，電話：5-445188
中環太子行106號店，電話：5-241802
旺角店：旺角彌敦道574號，電話：3-300311
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)
維修：5-632231, 3-642276
垂詢：5-450492

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
第386期
一九八四年二月十九日
華僑日報副刊
隨報附送 不另收費
華僑日報總社地址：
香港荷李活道106-116號
電話總機：H 491181
廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

目錄

封面專題	
香港郵政效率高.....	3
孟加拉女子水深火熱.....	2
一點朱唇艷麗增.....	6
愛吐苦水的日本婦人.....	6
冷熱小菜及拼盤.....	8
春裝新流行.....	9
遊倫敦看御林軍交班(旅遊之頁).....	10
出身舞蹈之家的黃秋燕.....	12
每週星座.....	14
美藝三重奏(唱片介紹).....	15
機動堡壘匪夷所思	
清水村莊令人神往.....	15
松田聖子的事業·愛情·結婚.....	16
思古幽情·多過茶集·身邊瑣事.....	17
電視節目表.....	18-24
兒童週刊.....	25-28
平治190/190E 新房車.....	29
巨鼠(科幻小說).....	30-31
潔癖(星期掌篇).....	32

治標又治本的 高效胃藥

胃得福 胃片

適應：胃潰瘍、十二指
腸潰瘍及慢性胃
炎。



與眾不同的三大特點

- (1)本品不但能迅速消除胃痛、泛酸及便血等症狀，患者如堅持服藥，可獲徹底痊癒。
- (2)本品並可防治消化道潰瘍的惡性病變。
- (3)本品為純中藥製劑，長期服用絕對安全。

上海中藥製藥廠出品
國貨公司 藥行有售
正南行有限公司經銷 電話：5-782522

孟加拉女子水深火熱

「我們算是幸運的了！我們剛剛從地獄逃出。」一個孟加拉女郎猶有餘悸地訴說。她和另外兩個同命連的女兒，剛從印度加爾各答一間妓寨逃出，返回孟加拉。她們請求當局想辦法拯救身陷加爾各答妓寨的許多孟加拉婦女。她們說，當局非要把這些淪落火坑的婦女不可，因為這些火坑連可能不久被賣給在孟買買家，以後就難以知道她們的下落。

她們的故事，反映出在貧窮的孟加拉源源不絕地發生的悲劇。孟加拉社會一向把婦女當做商品，而在那裏的人實在太窮，難以抗拒金錢上的誘惑，婦女被賣落火坑的悲劇，由是不斷上演。

色情販子在孟加拉十分活躍。她們向貧窮婦女鼓其如簧之舌，說甚麼加爾各答是個繁榮都市，容易賺錢，跟着說要介紹一份薪金高，容易幹的工作給她們。可憐她們太天真，不知世途險惡，就跟着她們過埠。她們料不到這份工作竟是在妓寨裏操縱送生涯。她們一旦身陷火坑，便身不由己，可以被轉賣給任何人，與奴隸無異。一個名叫斯魯芭的十八歲女子的遭遇，便是一個典型的例子。

她的父母是個貧窮的漁民，幾年前去世。她嫁給一個已有妻室的男人，這男人很殘暴，幾乎天天毆打她。鄰居婦人娜斯瑪利用斯魯芭的不幸處境，向她游說道：「為甚麼在這裏受苦這麼久？我介紹你去印度工作吧。」

斯魯芭怦然心動。但她的美麗憧憬很快幻滅，她來到加爾各答的時候，被賣給一個名叫拉斯德的人，價錢是四百美元。她賣肉平均每天可以賺得十美元，但她的收入悉數被拉斯德取去。

從孟買來的女色情販子亦經常來加爾各答發掘新的「天才」。斯魯芭被轉手賣給一個女色情販子，價錢是八百美元，但她得到一個年紀較大的妓女幫助，在還未離開加爾各答之前，雙雙逃出魔窟。

在她陷身火坑期間，斯魯芭在妓寨裏先後見過一百六十個孟加拉女子，因為每個月都有新的不幸者被賣到這所妓寨去。她們被賣給在新德里、孟買、勒魯、馬德拉斯和帕那的商人。跟斯魯芭結成知己的好幾個孟加拉妓女都想回家去。

誘騙這些不幸女子的一個常見方法，是淫媒裝成正當的，有工作的人，對她們甜言蜜語，向她們求婚。在婚後幾天，那男人就提議去外地渡蜜月，或隨他一起去外地生活。例如，那個皮條客拉斯德就先後結婚四次，他的四個妻子都成為他的搖錢樹，他們的同黨有些結婚四次，有些結婚七次，他們都是「姑爺仔」，靠吃軟飯為生。這些被誘騙的女子可以持有護照或不持有護照越過邊界進入印度。孟加拉邊防部隊發表的一項報告說，曾經有一次，在十天之內，在一處邊境地區提到四十五名女子和五名淫媒。售賣婦女在一九七八年開始受到注意，孟加拉的淫媒以前專門去緬甸誘騙女子，但後來他們發現誘騙孟加拉女子更為容易，於是他們就在自己的國家活動，害自己的女同胞，不再去緬甸那麼麻煩。

孟加拉一張大報在第一版報導來自孟加拉的婦女怎樣在巴基斯坦被售賣。它着重指出，許多受害婦女去巴基斯坦，希望嫁得在海外生活的孟加拉人，結果她們上當了。

讀者文摘

最新出版



英國汽車會(AA)提供資料 全書以中文編寫

一切汽車知識，應有盡有

汽車的構造 引擎・汽缸・化油器・點火系統・冷卻系統・排氣系統・離合器・制動系統・車輪・懸架裝置・轉向系統・電力系統...

故障檢查和維修保養 各部零件的例行檢查・找出毛病根源・更換零件・保護車輪須知・修理車身...

安裝汽車附件 改良點火系統・安裝防炫目鏡・車尾霧燈・防盜鎖・車頂行李架...

駕車開支 買賣舊車須知・檢驗舊車・如何與車房交易...

安全駕駛 起動・變速・停車・倒車・轉向・超車的方法・車輪滑移的應變方法

COSB-H-8256

一書在手，就可使...

- ・ 汽車性能更好
- ・ 養車更廉宜
- ・ 駕駛更安全



請即到下述各處參閱選購：

- | | |
|--------------|-----------|
| 中區一南華早報 | 旺角一實用書局 |
| 香港圖書文具有限公司 | 紅磡一文龍圖書公司 |
| 香港電視服務站(遮打站) | 南方書店 |
| 灣仔一地圖書公司 | 觀塘一觀塘書店 |
| 銅鑼灣一世界出版社 | 荃灣一荃灣書店 |
| 鰂魚涌一城市圖書公司 | 及各屈臣氏大藥房、 |
| 尖沙咀一廣衡圖書公司 | 星島書屋 |
| 九龍夏利士書店 | |

香港郵政效率高

每年處理逾五億封郵件及包裹 服務快捷是香港郵政最優異的郵政機構之一

林奕華

閣下如需投寄信件往海外，又想盡快到達收件人的話，選擇郵局也很重要。如果你在中區郵政總局、尖沙咀郵局、九龍中央郵局及紅磡國際郵件中心投寄航空信件是比較快，原因是這四間郵局集中處理空郵，每小時均有專車將分類的郵件迅速送達機場，然後分別由有關班機送往世界各地。

如果你認為這速度仍未夠快，則人可選擇郵政署所提供的「特快專遞」甚至「電訊專遞」服務。本港郵政署的專遞服務，始於七三年，在本港投寄的郵件，一、兩日就可送達海外的收件人。至於從外地寄入本港的特快專遞信件，郵政署是專人派送的。郵政署在港島特備有多部專車負責派送特快專遞郵件，而在九龍及新界方面，則有十多輛專車負責派送，故這

項服務堪稱快捷可靠。

現在，此項服務已擴展至世界廿多個國家及地區，計有：澳洲、英、美、加、法、德、日、巴林、中國、比利時、巴西、科威特、荷蘭、南非、澳門、大馬、南韓、新加坡、瑞士、台灣、泰國等。郵政總署於八二年處理特快專遞郵件達卅八萬七千六百多件，同時接受投寄特快專遞郵件的郵局亦增加，遍佈在港九及新界各地區。

至於「電訊專遞」是郵政署聯同大東電報局合辦的另一項服務，這項服務是利用人造衛星，將面積最大為A4尺的文件、繪圖及私人訊息以高速傳真至海外。在中區總局及尖沙咀郵局櫃位以「電訊專遞」方式寄出的郵件，數小時便可送達海外的收件人手中，或存放於一間指定候收件人前往領取。初時此項服務只限提供予寄往英國的郵件，但現時已擴展至美、法及西德。郵政署並計劃將此項服務推廣至加拿大、南韓、及馬來西亞。同時，自去年八月起，香港與英國間的電訊專遞服務，新增了一項特別賀咭服務，這項服務是將致電人的賀咭配上特別設計的賀咭，然後才發送至收件人，致電人可以在各款賀咭中挑選最適用的一款，收費為每頁數十元。



本港的郵政服務除了效率高和服務範圍廣泛之外，在處理郵件數量方面近年來亦按年增加。八二年郵政署共處理達五億封郵件及包裹，平均每天處理約一百五十萬件，與八一年增加了百分之七點六。

在郵政局提供的各種服務中，一項服務堪稱快捷可靠。現在，此項服務已擴展至世界廿多個國家及地區，計有：澳洲、英、美、加、法、德、日、巴林、中國、比利時、巴西、科威特、荷蘭、南非、澳門、大馬、南韓、新加坡、瑞士、台灣、泰國等。郵政總署於八二年處理特快專遞郵件達卅八萬七千六百多件，同時接受投寄特快專遞郵件的郵局亦增加，遍佈在港九及新界各地區。

般人較為陌生的是一項專為遊客服務的，郵政署在中區郵政總局內將設有一「旅客郵件候領處」，逗留本港的旅客，因沒有固定居所，遊客可通知海外親友將信件寄中區郵政總局，他們可憑護照等身份證明文件到該處領取，費用全免，這對於訪港的旅客十分方便。

此外，郵政署亦有專為遷址的人士或機構而設的「郵件轉遞服務」，以便個人或公司不會因搬遷而引致收不到郵件。需要這項服務的人士或機構，只需在遷址前與郵政署聯絡，報上新地址，郵政署便會按新址將信件送上。這項服務在首三個月免費，三個月後個人收費為每年六十元，而公司的收費則為一百廿元。

至於那些因信上地址變更或錯誤以至無法投遞的信件，郵政署特設有專責部門處理，該部門的人員根據信封上的人名或機構名稱，利用不同參考書籍，如電話簿、街道名稱及建築物名稱等參考書籍，盡一切辦法以求找出收信人的正確地址，然後將信件送上。這部門每天所處理的「死」信，平均約有一萬一千多封，其中有百分之廿是可以找到正確的郵遞地址，而其餘的百分之八十無法找出正確收信人地址的信件，郵局便會按信上的回郵地址寄返原處。而無法找到地址的信，郵政署便會保存三個月，待有關人士到查詢。如三個月仍未有人認領，郵局將這些信件拆開，以求在信內的一絲絲馬蹟去找出收信人的地址，如仍無結果，郵政署會將這些信件毀滅。

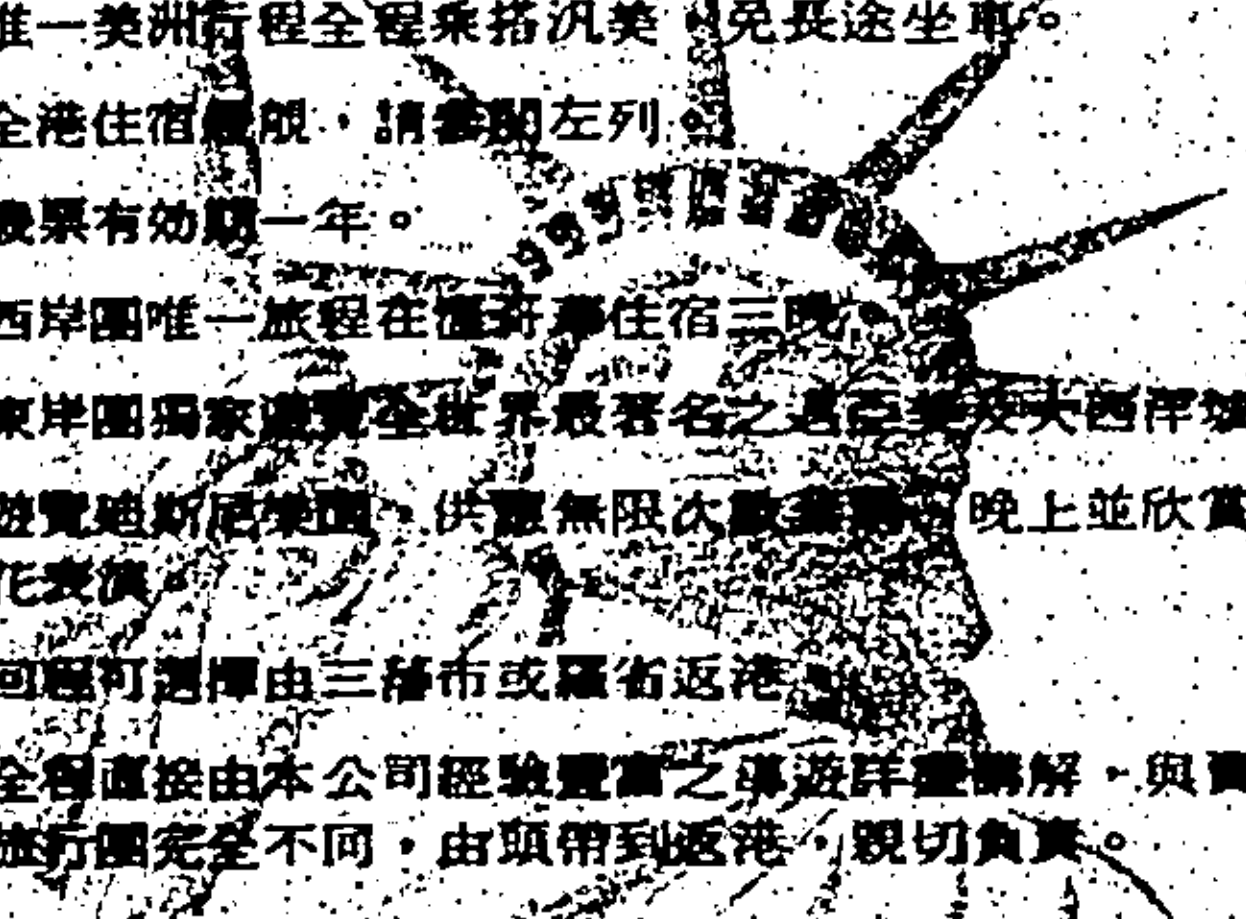
此外，郵政署尚有為集郵人士所熱衷的集郵發售處，郵政處每年均會發行多款郵票，一般新發行的紀念郵票，初期市民在任何一間郵局均可購得，但一個月後市民欲集這些郵票，只能在山頂、機場、加連威老道、尖沙咀及港島郵政總局才能購得，本港的集郵人士相當多，單是中區總局的集郵發售處，去年售出的數目相當



可觀。至於郵箱租賃服務方面，目前全港共有三萬九千多個，其中以中區總局則有達一萬四千個。而租用一至一百號的，均是本港各大工商機構，這些歷史悠久的企業，在郵政署創辦郵箱租賃服務時便開始租用，因此由一至一百號的信箱租用商號，就知是一「老字號」機構。

目前，本港郵局處理郵件的方法日趨機械化，在各大郵局內如中區總局等均設有完善的運輸網，利用運輸帶將郵件運至郵局內的各個部份進行處理。此外並設有信件自動蓋印機，以及自動揀信機將大小不同的信件分開，以便工作，不過，現時一般按派遞地區的揀信工作，由於要從信封的文字分辨地區，故只能以人手進行。

香港郵政署的郵遞服務快捷可靠，是世界上最效率最高的郵政機構之一，在市區及工業區，平均每天派信兩次，其他地區則為每天一次，雖然郵政署所處理的信件數量日增，但該署仍能達到工作目標，使本地信件在寄出廿四小時內，即能送達收信人，而寄往海外的航空郵件，亦在寄出後數小時內即送上有關飛機，故在國際上建立良好的聲譽。



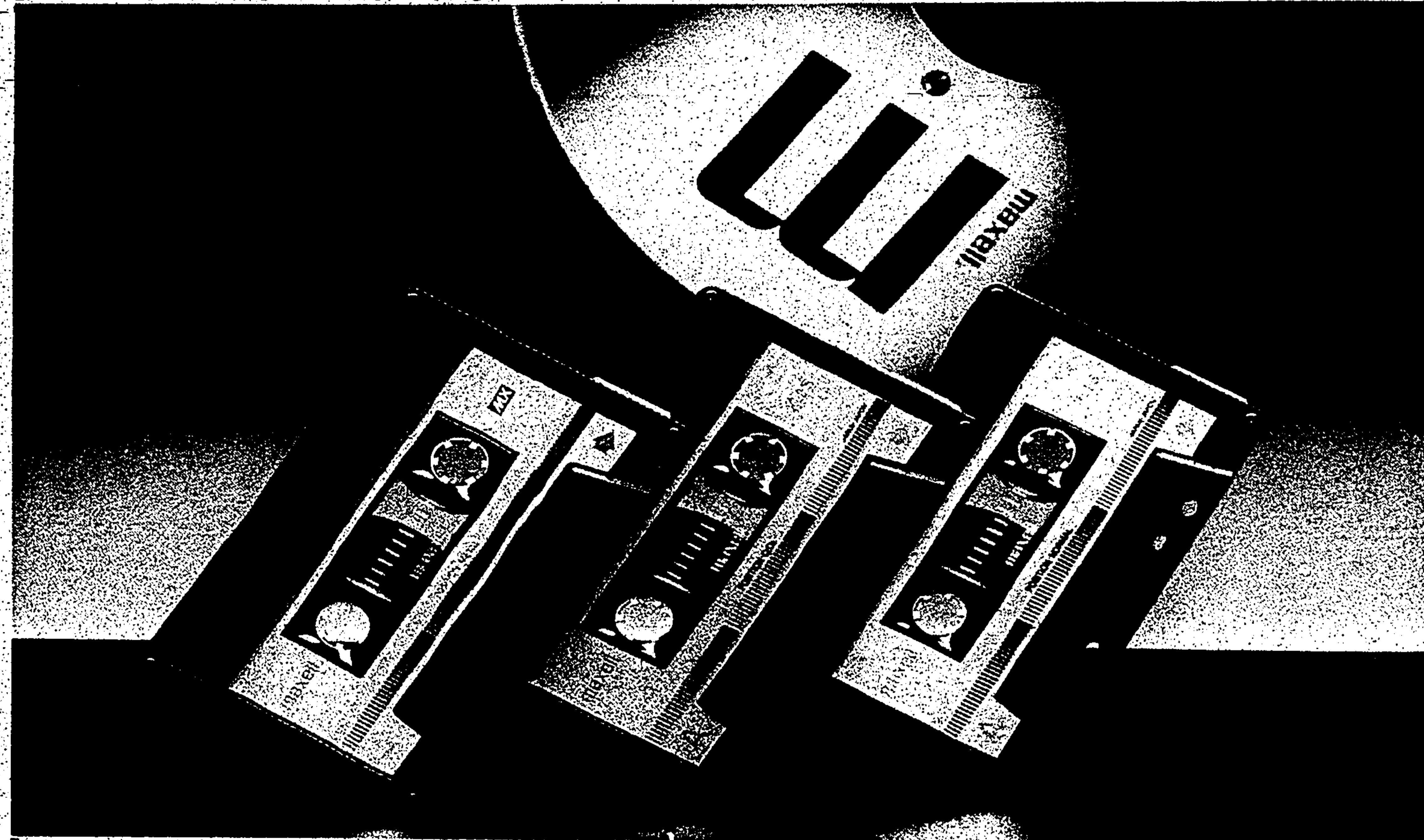
- 唯一行程僅需香山住宿三晚。
- 唯一美洲行程全程乘搭汎美。免長途坐車。
- 全港住宿最靚，請參閱左列。
- 機票有效期一年。
- 西岸團唯一旅程在拉斯華住三晚。
- 東岸團獨家遊覽全世界最著名之自由鐘及大西洋城賭城。
- 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次豪華晚餐，晚上並欣賞大型煙花表演。
- 回國可選擇由三藩市或羅省返港。
- 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到尾，親切負責。
- 全團以中菜為主，應有盡有。

(有經驗的旅遊人仕最信賴，旅客所付費用必物有

maxell®

萬勝牌

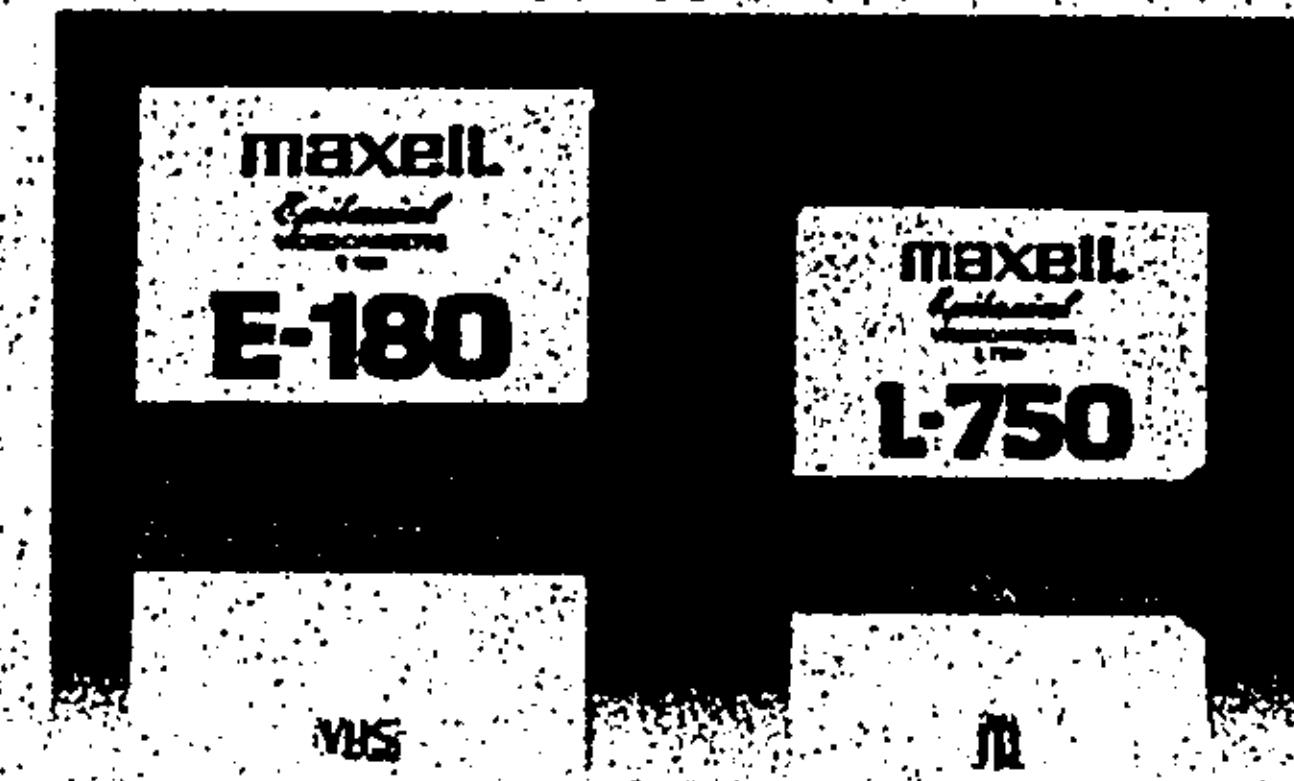
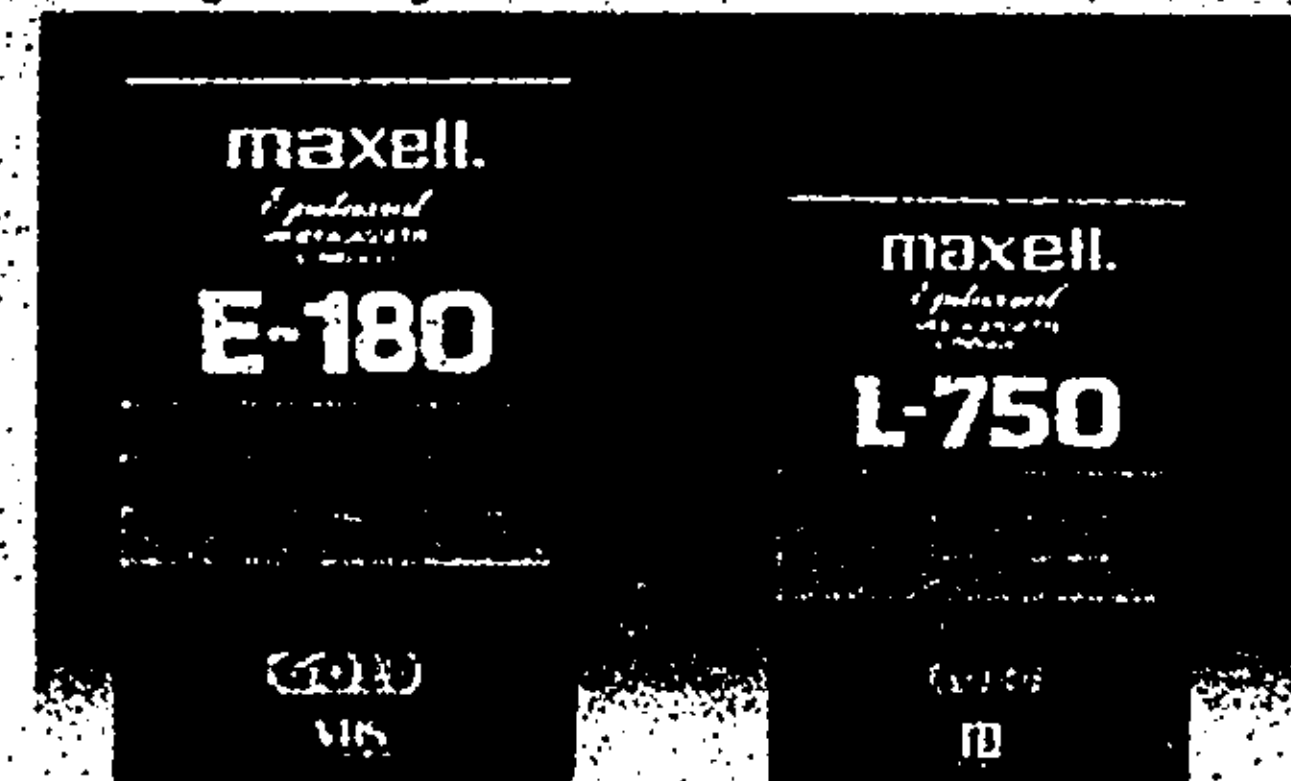
錄音帶 錄影帶 為閣下提供最佳視聽享受



MAXELL 萬勝牌最新卡式帶系列，再次證明萬勝牌突破新科技的驕人業績——再度提升的最高輸出電平，更加改進的高穩定性 HIGH EPITAXIAL 磁微粒結構，大幅度增加的高低頻應，以及全新設計的帶盒裝置及行帶結構，令到萬勝牌成為最佳的音樂投資。從蟲聲唧唧，萬籟俱寂的自然音韻，以至排山倒海，氣勢澎湃的演奏樂章，萬勝牌都能夠帶來絕對忠實的原音重播，音色清勁豪邁，扣人心絃。

HGX [GOLD] Series

New Standard Series



Epitaxial

Videocassette

萬勝牌卡式錄影帶，採用該廠獨有發明之磁膜，Epitaxial 磁微粒中心為氧化鐵，外層為鐵結晶體，磁膜密度特高，每單位面積能錄得更多點的訊號，所以重播影像特別清晰。磁帶表面平滑如鏡，與磁頭磨擦減至最少，經多次重複錄影，重播畫面與原景完全不變。畫面清晰，聲音潤而豐滿，使閣下獲得最高視覺與聽覺享受。

總代理：大東貿易有限公司 香港德輔道中259-265號14樓 電話：5-412873

每週特稿

增麗豐唇朱點一

嘴唇的美醜會影響整個臉部的表情和容貌，因此必須對它有所認識，而對於唇膏的選擇和運用，也得要知道一點竅門。

性感的嘴唇是增加形狀如顏色造成的。雖然先天決定了嘴唇的基本要素，但我們仍然有好多方法可以使女性的嘴唇變得更加美麗動人。

化妝品專家說，妳的嘴唇像妳身體其他部分的皮膚一樣，受到同樣的因素影響。如果妳的皮膚是乾性的，妳的嘴唇也會是乾性的。要改善嘴唇的質地，可以在就寢前塗上潤膚霜，潤唇膏。如果嘴唇爆裂，那麼，塗上潤唇霜或者花士苓或其它潤澤劑。有防止晒作用的唇膏，可以防止嘴唇受寒冷、風和日光的影响。

每個年青女人都會有起皺的嘴唇，那不全因為年齡的關係，那可能顯示缺乏維他命B2。所以，要清楚知道你是否吃了足夠的煮熟蔬菜、牛奶和肝類。理想的嘴唇應該有柔和的弧形，唇線分明，潤澤，豐富，玫瑰紅色，與面型成悅目的比例。

除非唇的形狀太不符合理想，否則還是讓它保留自然的唇型好。

為朱唇增艷，唇膏當然是最必須的道具。選購唇膏的顏色很重要，明亮的，淺淡的顏色會使唇看來豐潤。想嘴

比較細小，就要用較深色的唇膏。如果用唇膏來改善唇型還嫌不足，那麼，還可以用唇筆。但記住：要用棉花球或指尖去按勻。

在所有化妝品當中，唇膏用得最普遍。唇膏不只可以增添顏色，還可以改善唇型，同時為臉部增加一份「感覺」。

一般來說，唇膏應該怎樣和妳的膚色配合：膚色愈白，唇膏愈淺色，暖色調選用溫暖顏色，冷色調則選用冷顏色。

選擇唇膏，以下可供參考：

★色澤：唇膏和化妝品的顏色，都要與妳的衣服和膚色相配，顏色和品味都要配合。大多數唇膏的顏色都很固定，所以，如果塗上後不久便轉了顏色，那麼，可能是與妳的皮膚不合適，產生酸性平衡。在塗唇膏之前，可以嘗試先擦打底的唇霜。

★質地：各種唇膏的製造劑料都不相同，妳的皮膚也會有不同的反應，每個人的嘴唇習慣都可以改變唇膏的質地。有些人塗上這種唇膏覺得太油膩；但另一個女人用了，可能只是覺得潤滑。這個女人用了覺得很乾，但另一個女人用了，可能覺得水份充足。

★使用方法：因為唇的結構各個不同，這個女人用了很柔和均勻，另一個女人用却覺得非常乾澀，所以要小心選擇適合妳自己的。有些人只喜歡用來潤澤，而有些人却喜歡較為光亮燦爛。

有些唇膏可以保持一整天，但某些女人用了却只能保持幾個鐘頭，所以也是因人而異。

唇膏可以產生各種不同的顏色效果。例如，用透明潤澤的唇膏，只是為嘴唇增加一份自然健康的光澤。在嘴唇周圍用唇筆劃上唇線，可以使唇輪廓分明。普通唇膏在一般化妝中已可供應用，最近市面的幼線唇膏却可以用作畫唇線和加深唇的顏色。

唇型不夠理想，可以用下列方法修正：

★太狹：把嘴角部份的唇線加長一點。

★太薄：在唇上下的唇線劃寬一點點，唇筆的顏色要比唇膏略深，使唇膏

顏色均勻統一是十分重要的，切不要誇張。★太寬：照天然的唇型畫窄一點點，不是辦法，最好是把兩邊唇角稍為加長，嘴中央部份的顏色要減弱些，不要有強調它的厚度。其他部份也只宜用淺淡顏色。

★邊大邊小：用唇筆加寬較少的一邊，便與另一邊配合，然後用唇膏塗滿。

★太圓：在上唇中央部份輕輕描出雙翼的弧線。

★嘴角太尖：用唇筆把上唇雙翼畫得柔和及圓一些。

★嘴角下垂：用唇筆把上唇角輕描向上。

（強）

愛吐苦水的日本婦人

日本人愛把他們的個人問題埋藏在他們的心坎裏，外表上裝作若無其事。他們甚少向家庭以外的任何人傾訴他們的苦楚。以前，日本報紙也沒有特別開闢專欄，讓讀者藉此一吐他們的心悃。不過，如今日本一些報紙正在發展服務版，刊出讀者來信，讓人們傾吐心聲，使他們一洩苦悶，從而教人見到日本的人際關係究竟是個甚麼樣子。

這些寄信報社，詳細談他們的問題，由他們來函，由報館交給一羣志願人員、評論家、知名的電影女明星和詩人等。密切的研究發現，來信的讀者，實際上全是女人。在還徘徊不去的日本武士道的傳統裏，一個日本男人公開傾訴他們的內心苦悶，就會被視為弱者，非大丈夫所為，因為「大丈夫流血不流淚」。

由於在許多家庭裏，是幾代人在同一個屋簷下一起生活，婆媳之間的問題，高壓讀者來信訴苦的首位。（日本電視播映的戲劇，亦以婆媳不和作為主題的為多）。

一個嫁給曾兩度離婚，有兩個孩子的男人的家庭主婦訴苦說，他不會讓她處理家庭開支，他把他的薪金全部交給他的母親。她有一份散工做，她就憑自己賺得的薪金，買衣服給孩子穿。她說：「在這個家裏，她全無地位」。

一個電影女明星給她答覆說：「誰來管理家庭財政問題，一向是婆媳之間煩惱的泉源，你為此而感到苦悶，是有理的。」

但她的解決辦法是給她這樣一個的提議：「其實，你不需要為如何應付通貨膨脹帶來的種種問題而苦惱，你應該感到幸運才是。你有的是時間，何不組織你的生活，變成獨立。」

另一個女人訴苦說，她的家姑每一分鐘都在望着她，老是跟她絮絮叨叨。這個女明星所作的分析是：「你正在過於着力要做一個十全十美的媳婦，才會覺得你的家姑處處留意你。日本有一個諺語說：『人要活到老必須有熱愛』。所以，這個年輕的媳婦有時應該外出，讓她的家姑負起全部責任，藉以顯出自己是一個平凡的人。這樣，她就不因為雞毛蒜皮小事煩惱了。」

一個中年主婦訴說她的丈夫不懂情趣，有一次，她刻意佈置一頓晚飯，並特別為此而梳理頭髮和買一套新衣服來穿。可惜，這個羅曼蒂克的燈光氣氛全無效果，她的丈夫坐下來只顧吃東西，沒有稱讚她一句，當然更沒有欣賞她的裝扮。

她這一封來信由一個女詩人作答。這位女詩人勸告她必須接受事實，她和數以百萬計的其他日本女人一樣缺乏婚姻的羅曼蒂克，這是無可奈何的事。

投函報館訴苦的人，甚少得到衷心的同情支持，她們大多數被勸告自己想辦法解決她們的問題，特別是家庭問題，因為「清官難審家庭事」。

一個男人竟然寫信給報館說：他與一個女人發生婚外性行為後，遭人勒索。報館毫不客氣撰文斥責他說：「自作孽，不可恕。你的自私自利，就像一張鈔票的水印般顯露出來。」

看來，這男人明知他是不會得到人家同情的，但他還是寫信給報社訴苦，原因是他無處可以投訴。

（洪仕）

春裝新流行

立春以後，寒冷天氣已不會持續太久，轉眼又是春回大地的季節，女士們笨重的衣裳可以逐漸脫換下來，換上輕便時髦的春裝了。

①一款富有青春氣息格子裙，內襯絨絨裙腳，小蝴蝶狀，顯得活潑俏皮。

②鬆身的間條裙子，設計成罩袍式，最別緻者是利用布紋的交錯，剪裁成具圖案美感的時裝。

③細邊的呢絨上裝，襯黑色的白

摺冷裙，再加一條大披肩，成為上班或赴宴的理想服飾，那頂有一滴垂一的帽子也成為優美的配搭。

④絲絨料在冬季服裝中大派用場，怎樣款式的設計都給人有份高貴華麗感覺。

⑤層疊式的印花長裙，喱士花邊裙腳，嬌柔雅緻。

⑥絲綢晚服，上身選用黑色天鵝絨料子襯通花喱士闊袖，婀娜輕盈，儀態萬千。

(武)



冷盤小菜及拼盤

章心

外省菜名廚來港獻技，筵席上大多先上冷盤小菜。

例如「福州廚師代表團」的菜單便有四冷盤：冷鮑魚、香糟雞、蘿蔔蟹、酥核桃。

「四川省川菜烹飪小組」的菜譜便有六冷盤：椒麻鴨掌、燈影牛肉、怪味兔絲、毛牛肉、鹽水雞片、薑汁



「山東烹飪技術學習交流團」的菜單冷盤有八品之多：燴三鮮、涼乾肉、桶子雞、鹽水蝦、醋魚、辣白菜、海米燴黃瓜條、燴東菇。

其它代表團的冷盤小菜亦名目不少。

入席先嘗冷盤小菜，是很好的序幕。小菜花樣多，舉箸間便見風趣，氣氛先好了。

深感粵菜筵席何不也先上些冷小食？相信絕不會遜色於其它省份，也會受食客歡迎的。

原來粵菜大師傅也在「拼盤」上變花樣了。以前局限於燒味，現在滲入日式，或另作變化，如吸收外省口味的冷小食，變化出一個多種味道的大拼盤來，又或專以海鮮為主等。

「景福茶寮」的六小拼，已有食家稱為百食不厭。其內容是把六款不同的冷菜，用青瓜薄片作分隔，分成五瓣，當中一圓圈，圓圈中放酥炸合桃仁，五瓣分別為八爪魚、素燒鵪鶉、鹵鴨舌、香口錦綉絲（豆腐干絲、甘笋絲、香芹絲、西芹絲、冬菇絲）、海蜆芝蔴雞等。

集中放於大碟，賣相可觀，食味有緻。

「敦煌酒樓」把「拼盤」帶向高級化，亦取多花樣之特點，製成「海鮮大拼盤」。

「海鮮大拼盤」之主材料是：青邊鮮鮑、帶子、大鰱。三款材料用三種烹製法，鮮鮑炊製，大鰱紅燒，帶子油泡。

另有妙趣是用白飯魚代替芋絲，炸成「雀巢」，分盛佳餚，更見名貴，也更可口。

流行海鮮酒家的「日式拼盤」便是取日式小食變化得來。別有風味。做得好心思的「拼盤」，好看又好吃，很是討好。

相信今後各食府會在冷盤小食上多動腦筋的了，因為它甚受食客歡迎。

鼻塞通鼻淵丸

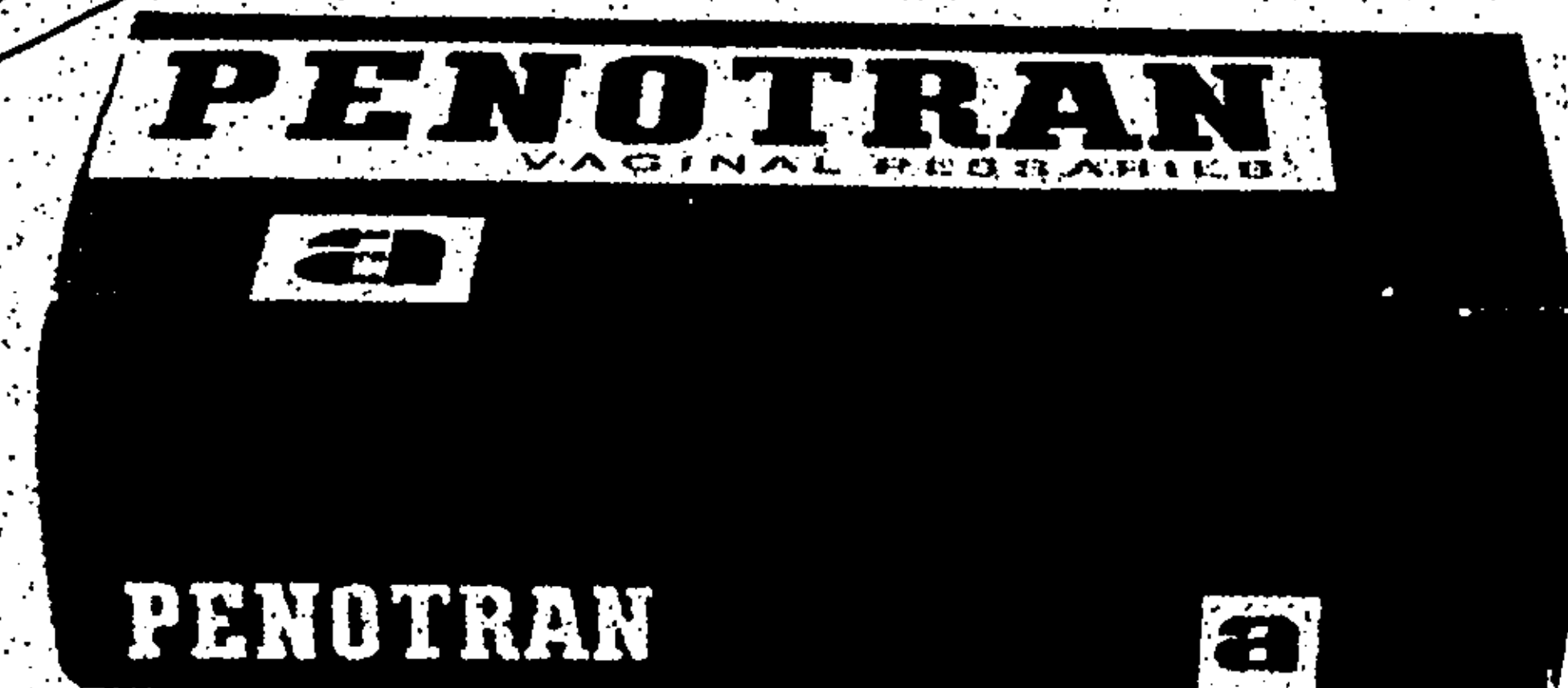
通鼻塞 止鼻水



長效 12 小時

專治：久年鼻病，一盒見效
竇炎，枯草熱，血管舒縮
鼻炎及重傷風，鼻塞，
流鼻水，服用只須
早上和臨睡前
各服一粒

主治：
細菌性
陰道炎、白色
念珠菌、陰道滴蟲。



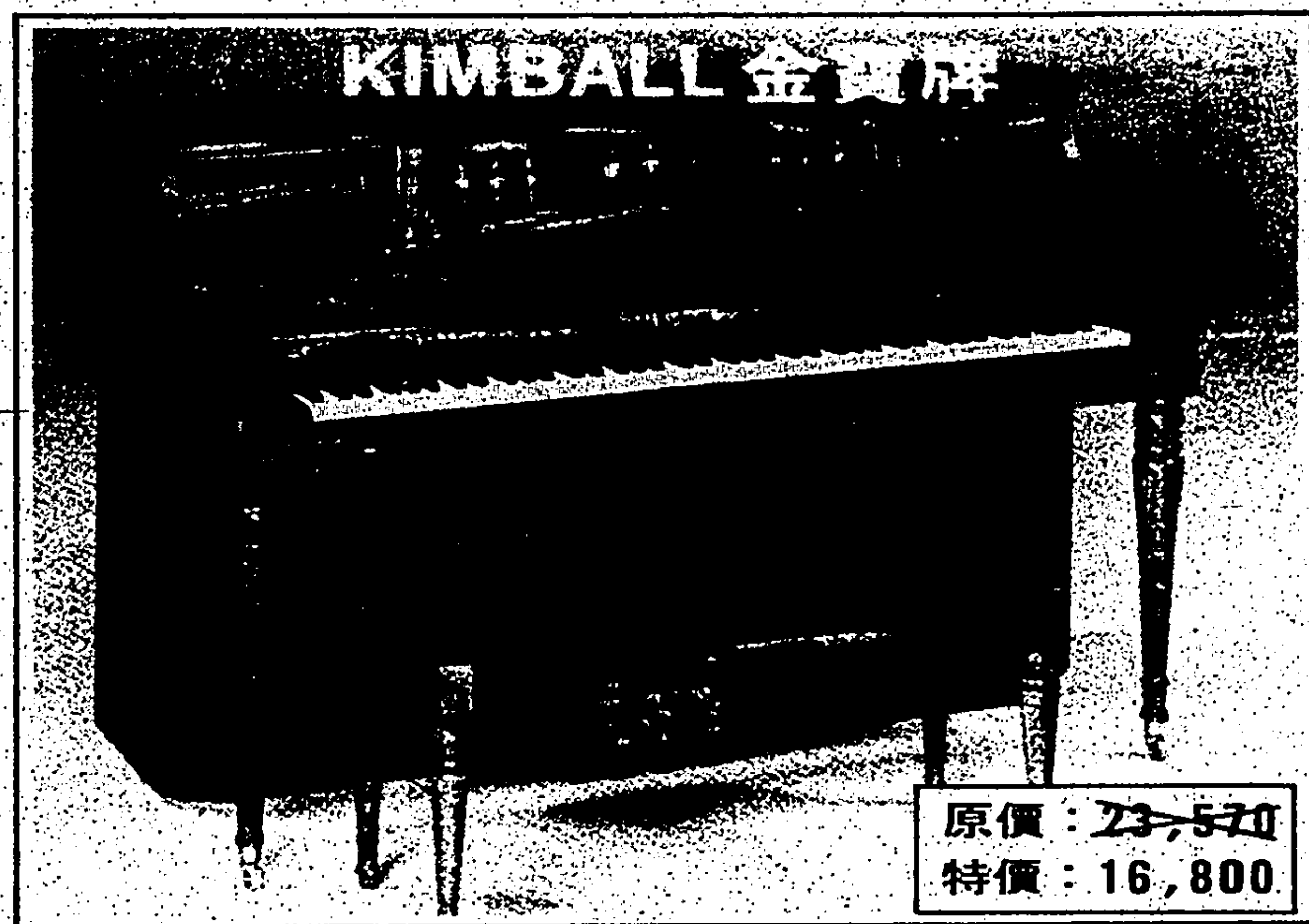
奧地利 雅康納 ARCANA 大藥廠榮耀出品

雅康納
特效 陰道塞藥

總代理：新興藥業有限公司 電話：3-968966 TELEX：40557 SHPHA HX.
總經理：道安藥房 九龍上海街545號 電話K857470

精兵琴行 悠揚樂韻

附屬滄漪藝術學院



原價：23,570
特價：16,800

本琴行總經銷美國名廠鋼琴金寶牌，並分銷歐洲各國鋼琴，日本電子琴及各種樂器。

學院課程包括：鋼琴、電子琴、結他、古箏、兒童畫班、兒童音樂班，還設有培養鋼琴人材，特設獎學金，每級設兩名，得獎者免費在本院上課壹年。

凡在本琴行購買鋼琴一部，可獲免費教授一級鋼琴課程一年。

特設暑期兒童畫班，由專業及經驗導師教授。報名從速，名額有限。

凡在本琴行購買鋼琴可獲以下優待及贈品：

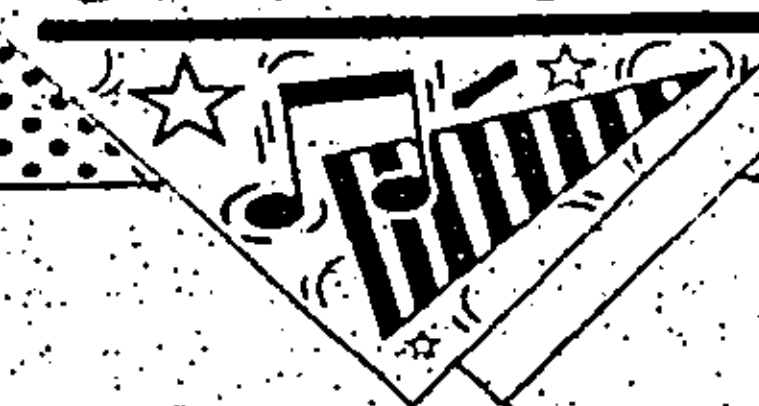
- 免費教授鋼琴一年
- 免費調音8次
- 保用十五年
- 送300元正琴書
- 送名廠高級防潮管
- 送名廠高級拍子機一部

精兵琴行

地址：北角和富道和富中心第一期商場一樓一室

電話：5-636168 (三綫)

歌影雙星



· 欣 · 林 ·

燕秋黃的家之蹈舞身出



黃秋燕這個名字，對香港的電影觀眾來說，還是一個十分陌生的名字。但是，當她主演的一少林小子在春節上映之後，迅速被看過該片和該片的觀眾所認識了。看過該片的觀眾認識她，而且喜歡她；是未看過該片的，也有不少從別人口中聽到有關她演出的情形，因而對她有初步認識。

香港的觀眾，似乎對於女性反串的角色特別有好感，對於黃秋燕在一少林小子中反串男角，大戰李連杰那一場戲，受到極多人欣賞，立即就喜歡上黃秋燕，有的人甚至承認已經迷上了她呢。

黃秋燕是李連杰的師妹，年紀却比師兄大兩歲。她個子嬌俏，說話清脆細聲，十分悅耳；舉止輕盈靈活，十分斯文有禮，假如不是預先認識她，不管在街上、宴會上見到她，都難以看出她是一位精於劍術拳術的高手。她曾告訴筆者，說她除了花最多的時間在練功方面之外，大部分時間都花在讀書和聽音樂方面。她說，聽音樂是自小就喜歡的，也愛唱歌，這可能與父母的影响有關。她的父母都是舞蹈專業人員，母親是舞蹈家，父親更是舞蹈編導。她是生長於一個舞蹈家庭，所以自小就喜歡唱歌與跳舞，小學時，經常都是班中舞蹈台柱。她的身體柔軟，姿勢優美，每次演出，都受到學校當局和家長們讚賞，更為同學所羨慕。

年紀漸長，愛好却没有改變，結果，進入了體校受訓了兩年，再轉入武術隊受訓。因為她有舞蹈基礎，而武術與舞蹈有其共通處，所以練起武術，佔了很大便宜。

她說：「我練的主要是表演功，要優美好看，這對我來說，更是容易一點。我練的主要又是拳腳與輕兵器劍術，所以練起來比較容易，看起來也更具美感。」

「秋燕，這麼說，你練的不是中看不中用的功夫？」

「話可不能這樣說。」黃秋燕一愕之後，正正經經地說：「雖然我練的不是實用功夫，但因為練的時候要用真氣力，身體比較健康，手動也比較大，反應更比一般人快速，所以，打起架來，還是要佔便宜的。何況表演功中，不少動作其實也是實用功，十分有用呢。」

「你練了有五年吧？」

「五年？」她兩眼一睜，閃出亮光，水汪汪的，十分迷人。她笑說：「加一倍也不止呢。我已經練了十一年了。」

「你練了十一年？」我實在有點不大相信，看來她只十八九歲，練了十一年，那不是七、八歲便開始練？她又什麼時候讀小學和入體校呢？因此我問她：「你真練了十一年？那你今年多大了？不怪我這樣問吧？」

「沒什麼。」她說。「我今年二十二了，你看不出來？」

她有廿二歲，實在看不出，可能她個子嬌俏，看起來特別年輕吧。

她很開朗，很大方，有問有答，是一個很好的訪問對象。在談話中，她又提到看書，是受了師兄李連杰所影响。她說李連杰很喜歡看書，而且看得很雜，特別喜歡看那些與練武有關的書。他們在學校經常在一起，同學們平日什麼都談，因為李連杰談話的資料多，同學們便受到影响，大家對看書都提高了興趣，她也是其中之一。

她是由李連杰介紹參加演出的。在一少林小子快要開拍的時候，仍然沒找到適合的女主角，導演先後試過幾個，都不合用，於是，李連杰便向他推薦師妹，導演經過試鏡之後，即刻決定由她飾演，她說，當時還只是演一個普通角色，所以並不怎麼緊張，及至知道是主角，才感到不安，怕演得不好，影响了大家，她曾問師兄提出，師兄安慰她，說到時他會幫她，導演也會教她，只要她當作在學校練習就行了，不要看作拍片，更不用緊張。

「初時，她還是很緊張，漸漸，也就習慣了。而且，她覺得很好玩，對拍片發生了興趣，有機會時，她會再拍戲的。」

「聽說公司已經決定由你出任主角拍一部『太極拳』了，你知不知道？」

她搖頭，說未聽說過，又說她練過太極拳與太極劍，而且仍在練，假如真的拍太極拳，對她來說應是方便的。

「聽說你與師兄談戀愛了，是真的？」

「沒有，真的沒有！」她帶點羞澀地說。「好多人都問過我了，其實沒有。」

「你自己覺得他怎樣？喜歡他？」

「他很聰明，很肯學，沒什麼不良嗜好，我們同學與老師都喜歡他。我在學校與他很談得來，是好朋友，但不是戀愛。」

「將來呢？將來會不會？」

「將來，那是將來的事，很難知道，但現在不是。」

「你為什麼不採取主動？不怕給人搶了去？」

「我們都未到談戀愛年齡，更未到結婚年齡，暫時我還是不去想這些，我會用更多時間練功夫。」

她這話，不知可是衷心話？



每週星座



山羊座 十月廿一至十一月十九日

這個星期有很多令人出乎意料的事發生，假如你不意守個人的原則，就很可能易出亂子，提防與同事發生爭執。接受一位年長同事的意見對你有利，人際關係要特別慎重處理，免致令人對你產生非議。週末宜留在家中。

水瓶座 一月二十日至二月十八日



雙魚座 二月十九日至三月二十日



白羊座 三月廿一日至四月二十日



金牛座 四月二十一日至五月二十日



雙子座 五月廿一日至六月二十日



遇到吸引你的異性，宜採取主動，或者你會找到許多藉口去推搪，但是當想深一層就知道這是在欺騙人了。與遠方朋友通訊，免得別人掛心。別作重大轉變，多利用空閒時間進修，週末不宜外出，與家人及同事相處愉快。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日



獅子座 七月廿一日至八月廿一日



本週會為工作而忙得透不過氣，但表現平平，但睡眠時間却是不足。愛情運不佳，提防有第三者出現，與家人不和，錢財上的紛爭可免則免。本週末宜到郊外遊玩散心，交通的安排要妥善，誤時會破壞情緒，令心情更惡劣。

處女座 八月廿二日至九月廿二日



天秤座 九月廿三日至十月廿二日



天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日



財物會有損失，使你大失預算，無奈一切都是無可避免的。工作上遇到令你傾倒的異性，約會頻密，小心安排這段日子，時間的分配若欠妥善，就會影響到事情的進展。使用機器會出意外。本週不宜遠行。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日



別觸犯法例，自己最好不要一意孤行。生意合作順利，但投資的計劃會受到伴侶的反對，看來你要重新考慮。家中有些瑣碎的事要花時間來整理，最好有旁人的協助才易得到解決。接受朋友的邀請參加聚會。

唱片介紹

美藝三重奏

八四年香港藝術節中，一隊較不受注意的樂隊，就是美藝三重奏，但倘若閣下聽過這隊三重奏所灌錄的唱片，那麼你就一定不會錯過他們的演出，成員包括普拉斯（鋼琴），高文（小提琴）及大提琴的格林侯士，對一般人會感陌生的美藝三重奏，對喜歡音樂的人士卻不應陌生，曾經有四次多次的音樂會演出，灌錄唱片繁多，這隊被譽為當代最優秀的三重奏，實當之無愧。

此張由飛利浦灌錄的數碼錄音大碟，選奏貝多芬的降E調鋼琴三重奏，作品編號三十八。這首三重奏是貝多芬把他的第二十號作品，弦樂及管樂七重奏改編而成，於一八〇〇年作公開首演時，這首七重奏即受眾高的讚譽，貝多芬在出版商的要求下，於是把這首七重奏改編成兩首三重奏，一首是供鋼琴、單簧管及大提琴演奏，而另一首便是這首鋼琴、小提琴及大提琴的鋼琴三重奏，於一八〇五年，這首鋼琴三重奏公演後，當時的樂評述：這首三重奏優美得像七重奏般那麼色彩豐富。（遠）



海頓的

播鼓交響曲

DCG八三年的數碼新碟，灌錄了海頓兩首著名的交響曲，名為「播鼓」及「倫敦」。

作品編號一〇三的播鼓交響曲，樂曲開始以精神的快板，播鼓急速地開展了一個含著的神秘氣氛，大提琴緩慢地接入，使氣氛更耐人尋味，小提琴以一個和諧對位呼應，大提琴再一次從現，於是，明朗的發展由跳躍小提琴帶引出來了……

整首作品，雖然定音鼓的份量不多，但每次的出現均是一個新旋律的引子，就像大多數作品一樣，每一次主調的主現，便引發一段新的樂曲發展，故此，樂曲中的播鼓出現這樣少，而仍然以播鼓命名。

另一首作品「倫敦交響曲」，海頓曾先後兩次訪倫敦，一七九五年他第二次從英返維也納，便寫成此曲；當年，海頓已是一名聲譽甚隆的音樂家，此曲首演於一個名為「海頓之夜」之音樂會。

兩首作品由柏林管弦樂團演奏，卡拉楊指揮。（遠）

機動堡壘匪夷所思
清水村莊令人神往



「機動堡壘」是一部幻想電影，也是一部匪夷所思的電影。

「機動堡壘」是美國與紐西蘭合作的影片。是一部不可想象的影片。這影片主要分為兩大部分，亦可說是兩大陣營，故事是發生在一場石油戰爭之後，一羣劫後餘生的人，合力建立起大同社會，雖然過去一切遭到破壞，再沒有高樓大廈，沒有現代化家庭電器設備，沒有科學製品的享受，却有一個安寧自由的社會，大家生活得很愉快。

這個社會名為清水村莊。沒有統治者，沒有被統治者，一切事由大家商討處理，恍如古代的初民社會，生活雖苦，却自由愉快。

在村莊以外，是機動堡壘土的人，他們是石油戰爭中的殘餘軍人。他們習慣了極權，爭權與戰爭，沒有動亂就不舒服，他們只許自己發號施令，不許別人有反對的自由，因此，他們不容許「清水村莊」的存在，要攻打它，消滅它。「清水村莊」的自由人得到這個消息，惶惶不可終日，這故事似乎胡鬧，細想却使人心寒，誰知道會不會真有這個日子出現。（駱嘉）

每週壹碟



NOVON SYMPHONIE
No. 103 - MIT DEM PAUKENWIRBEL - DRUM ROLL
No. 104 - LONDON
Berliner Philharmoniker - Herbert von Karajan

松田聖子的 事業、愛情、結婚

八四年的日本樂壇相信仍是松田聖子的天下，她的天之嬌女地位如無意外，深信是可以保持下去的。本年初，松田聖子就已有了一則相當大的新聞，就是聖子獨立，自組製作公司，原屬SUN MUSIC製作公司的聖子，現在自組的事務所名為SUN LEMON。

松田聖子自組公司有列幾個推測的原因：①聖子出道至今已五年了，她的偶像歌手形象雖深受歡迎，但她卻有意改變形象，成為一位新音樂歌手，所以脫離SUN MUSIC希望另樹新形象。②一些較普通的節目，如歌唱節目，趣劇，明星運動會等不用一律參加演出，可以自由選擇上那個節目。③對各種音樂獎項的比賽有不滿的時候，可以拒絕參加。④若聖子與鄉廣美結婚的話，可以由自己安排自己的時間和工作，而不會對原屬的事務所有任何不便的影響。



其實，真相又是否如此呢？且看SUN MUSIC的社長相澤秀禎的一番話：「聖子小姐並非真的脫離SUN MUSIC，一向以來，聖子的一切音樂活動，工作編排，時間編排，以及她的歌迷會等都有專人負責策劃的，這次只是將原本負責聖子事務的一組人獨立，另給一個名字為SUN LEMON，但是屬於SUN MUSIC旗下的。」由偶像歌手轉為成人歌手之間的脫胎換骨是有一定的冒險性，能否被歌迷接受就要看製作公司如何

石素言、熊鶴、梁明舉行

三人作品音樂會

高彼著

香港近年來的音樂活動，可以用「雨後春筍」這一俗語來形容，不單表現現在音樂團體，音樂院校等組織方面的迅速發展，在演出內容和形式方面，也可以說，音樂這一花朵在風雨中依然盛開。然而，與這一情況很不協調的是音樂創作這塊園地，顯得比較蒼涼冷落，本港作曲家的作品，真是寥寥可數。

今年二月廿七日，本港作曲家石素言、熊鶴、梁明在香港大會堂舉行「三人作品音樂會」。筆者謹向讀者推介。

石素言女士，是一位作曲家、鋼琴家，也是一位歌唱家。早年拜師兒童音樂教育家劉慧嫻女士及鋼琴家黃麗英女士學習樂理及鋼琴，以後又在國立音樂專科學校攻讀碩士學位，並在葉俊松教授指導下，繼續進修鋼琴與作曲。多年來經常參加音樂會演出，擔任獨唱及鋼琴伴奏，還經常到邊疆少數民族地區搜集民歌素材，進行音樂創作。來港後仍繼續活躍於樂壇，先後參加了香港聖樂團及香港作

塑造歌手的形象了。而SUN LEMON是由六位工作人員及CBS SONY的DIRECTOR若松宗雄為中心組成的，以後聖子的一切工作都由SUN MUSIC負責。

那麼聖子本人又有什麼意見呢？聖子表示獨立的真意只是擁有安排自己事務的PROJECT TEAM吧！而自組SUN LEMON並非因為想結婚，雖然很喜歡鄉廣美，但在八四年內一定不會結婚，請大家安心。

松田聖子的新曲「ROCK'N ROUGE」是她為化粧品公司的廣告所唱的主題曲，也必會成為她連續十首TOP ONE歌曲。在這個化粧品廣告中，聖子的化粧以粉紅為焦點，微張略露齒的紅唇，和強調眼部化

曲家作詞家協會。於一九八二年在香港大會堂舉行「春之聲」演唱會及八三年舉行「田園之歌」演唱會，均有各自自己的樂聲作品演出，甚獲好評。其中有些作品曾在香港電台廣播介紹，是次音樂會合唱作品有「妳像美麗的珍珠，妳是春天的花園」、「納西姑娘」、「在一起」、「獨唱作品有「夕陽」、「虹」、「草原」、「杜鵑和夜鶯」、「舞族火把節之夜」、「秋韻」等。

熊鶴女士，初年開始學習鋼琴，十二歲獲得重慶市中小學生鋼琴演奏一等獎。畢業於四川音樂學院鋼琴系，先後師承蔣祺生、勞冰心等教授。畢業後隨中央音樂學院周廣仁教授深造。先後在四川歌舞團、成都歌舞團擔任獨奏、伴奏工作；為中國音樂家協會會員。除擔任鋼琴演奏工作外，並創作鋼琴及聲樂作品，其中有的被錄用為教材，有的灌錄唱片在電台廣播。是次音樂會鋼琴作品有「草原牧歌」、「塔裡木夜曲」、「天山的

粧甚具少女魅力，在三月份聖子將踏入廿二歲，相信聖子將會以成熟的形象出現。

鄉廣美和松田聖子的戀情已是公開的事了，像十二月廿六日的夜之歌謠室中，兩人同穿白色的情侶裝。一月一日新春明星藝能大會中，兩人共坐而聖子則小鳥般的靠在鄉廣美身旁。三浦友和、山口百惠夫婦喜歡打網球，但聖子和鄉廣美這對戀人則是哥爾夫球的愛好者。一月四日鄉廣美在中野SUN PLAZA的演唱會中被問及是否會與聖子結婚，但鄉廣美則微笑地表示不想說這個問題。究竟聖子與鄉廣美的戀情會怎樣發展下去呢？我們暫且拭目以待他們的好消息吧！

春天」。樂聲作品有「搖籃曲」、「瑪麗花我心中的花」。

梁明先生，早年畢業於廣州市海珠及市立藝術專科學校。一九五八年參加香港政府教師音樂班學習三年畢業。稍後考獲英國皇家音樂學院海外考試獲理論文憑。梁先生向在學校中擔任音樂教席。一九五五年創辦思義夫口琴社，七〇年成立思義夫音樂協會及所屬合唱團，致力於推動本港音樂活動，並創作有大量合唱、獨唱、器樂作品，著作有「口琴研究」、「思義夫歌集」等。是次音樂會合唱歌曲有「向前行」、「天堂」、「誠與愛」、「獨唱曲有「月夜泛舟」、「小荔洲之戀」、「農家樂」、「那方的故鄉」、「一朝陽」、「永恒的亮光」、「晚霞滿漁船」、「春耕曲」、「橋」、「閨夜行」、「草原上」等。

這次演出由思義夫合唱團擔任合唱部份，並邀請本港歌唱家男高音高彼著、梁儲銀、女高音林敬賢、水文華分別擔任獨唱，而作曲者本人石素言及熊鶴兩位亦親自演唱，演奏其作品。這是本港樂壇上令人高興的盛事，是音樂創作荒漠中呈現出的綠茵，但願能得到甘雨滋潤。

巴士

加拿大



人金

香港人叫作巴士的東西，你可知在三四十年代，廣州大城把它叫作什麼？

廣州把它叫作「加拿大」，原因是第一間長途車公司名叫「加拿大」，於是廣州人便以「加拿大」稱之，這名稱維持多過十年。

我們在香港慣見的巴士站是用鐵片掛在電燈柱上，或用鐵柱，後者是可以移動的。但當年廣州市是用三合土。這種巴士站設計十分奇妙，竟然如觀音山上的紀念碑，大概是照碑的樣子做的。

這個巴士站是在行人路邊築起，不能移動的，是鋼筋三合土。可見得設計的人頭腦笨拙得很。後來，這些有礙行人的站不少，給人家擊得頭破血流，終於改了。今天，當然不會是這樣了。

香港的巴士，以前我也談過了，當年有頭二等之分，頭等是沙發，二等是木椅與企位。

以前電車沒有樓上的，許多交通工具有了樓上之後，分了頭等三等，奇怪是沒有二等。這兩者收費，當然不同。

電車樓上樓下同，收費是二十多年前開始的，正確年月已忘記了。巴士自有雙層，也是劃一收費，而過海小輪，到今天還是樓上樓下收費不同，這也可以說香港交通的特點。

香港的電車存廢，假如要來個全民投票，它必定可以保留的，為了這慢吞吞的東西，人們對它有感情，何況如是短途，比任何交通工具都方便。

要為疑釋



加蒂卡

看了青慧老兄「身邊瑣事」的「外遇疑雲」不禁好笑。那真是一時百詞莫辯的尷尬事，據說舊傳呼機已不是第一次作弄人的了，已有人遭遇過和青慧兄大同小異的事。

試把青慧兄的遭遇當作發生在我身上，測驗一下我這個女人是如何對付丈夫「外遇疑雲」的？

如果他傳呼機轉機欄丟進垃圾桶，我會認為是作賊心虛，藉以杜絕下次「疑雲」。他應該帶我同去售機處問清楚，是否前頭機主也是同姓；

鼠年談鼠

轉眼韶光易老，一年已盡了。今年則為甲子年按十二生肖的排列屬鼠，俗稱鼠年。在動物中，鼠為人類的大敵，咀尖貪婪無厭，常於人家竊取食物，咬破箱櫃，毀壞傢俱，穿牆洞壁，為患無窮。而且身帶疫菌，能散播鼠疫，致害人命無數。鼠疫是一種很可怕的急性傳染病，傳染非常迅速，人口密度高的城市，一旦發生鼠疫，那就大事了，可能死人萬千。鼠疫有個恐怖的名稱，叫做「黑死病」又叫「核子瘟」，是一種桿狀菌寄生於鼠的身上，由鼠咬或鼠糞帶至人體破傷的血皮滿病，不待發現腫脹，即已致死，皮膚受發膿泡潰爛，稱為「敗血性鼠疫」，本病的死亡率高達百分之九十。

北方人叫老鼠做「耗子」，這個「耗」字，可圈可點，老鼠常咬衣物，毀爛屋舍，潛居於人家，聯袂結隊，夜出四處騷擾，總之，家裏有了老鼠，你的財物就會被牠損耗，所以稱牠做「耗子」却是名副其實的。

有一種軀體甚小，毛色雪白的「洋老鼠」，却為人所鍾愛，造一個箱子養着，裏面有可以爬登的梯級，給牠們跑上跑下，小孩子覺得有趣，把牠們當寵物。

我對老鼠向無好感，因為我有許多心愛的書籍都給老鼠咬成粉碎，一見到牠那副「尖咀」的尊容，就恨不得把牠咬成肉醬，以洩胸中之憤。

鼠年畢竟來臨了，希望這是一隻「福鼠」，給人間帶來富貴福壽與祥和。



英孟

期假踢躑



慧青

儘管香港人近年受物價高漲、通脹沖擊等因素減低他們的消費能力，但旅遊熱似乎未受影響，只要長些的假期，各旅行社舉辦的海外或國內各線旅遊團總是爆棚，且需預早報名辦理手續，否則，便須滿門遺憾了。

據說，今年春節期間，港人利用這幾天假期往海外及國內旅遊兼探親的大約有一百萬人，等於香港人口的六份一，澎湃的探親兼旅遊潮，破了歷年紀錄。

我對農曆新年，是幾個節日中比較重視的一個。相信中年以上的人亦有同感。去年聖誕節，兒媳們曾往外地旅遊，今年春節，我滿以為他們會留在家中度歲，共叙天倫。怎知這青少年一代，精力充沛，又喜愛戶外活動，他們並不理會傳統習俗這一套，老早便安排好在長假期間外遊。我和太太這一雙老夫老妻只好留在家中，接待來拜年的親友。

旅行團是在除夕前二天啓程，我這個保守的家長，為了家人共聚一堂吃團年飯，逼得提早幾天度節。

受新階級，月入有限，平日又無甚積蓄，兩個月內作兩次外遊，縱使時間許可，經濟也未必應付得來。今次家人隨團遊日、韓，實拜年終雙薪和花紅所賜。本來有機會外遊觀光是好事，既可舒暢身心，更可增廣見聞，獲益良多。只是我家的青少年祇為尋求刺激，歸來問他們此行可有收穫？「好得意，都幾好玩呀！」這就是回答。我覺得，他們不但浪費金錢，也糟蹋了假期！

多過茶焦

英孟

韓國日本本州八天豪華團 \$ 4,380
日期：逢星期六出發

台灣環島八天豪華團\$2,510
日期：逢星期二、三、四、六出發

菲律賓七天豪華團 \$ 1,920
日期：逢星期一、三、四、六出發

2.00 ETV
3.00 SESAME STREET (C)
4.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
5.25 CARTOONS: NODDY (C)
6.40 WALT DISNEY'S MICKEY AND DONALD (C)
8.05 THE CORAL ISLAND (C)
9.30 HOUSE CALLS (C)
10.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY
FINANCIAL AND WEATHER
REPORTS (C)
11.30 TRAPPER JOHN M.D. (C) (WITH
CHINESE SUBTITLES)
12.30 WHAT'S INCREDIBLE (C) (WITH
CHINESE SUBTITLES)
1.30 NEWS FILE (C)
2.35 STUDIO 530:
3.00 NEWS ROUNDUP (C)
3.15 INSIDE AMERICA (C)
4.05 PEARL NETWORK CLOSES

6.50 香港早晨
9.07 每日早晨
9.10 鬼馬三傻卡通
9.35 小飛人漫遊童話國
10.30 一鵬眉月伴寒衾
12.05 名劍風流
1.00 午間新聞
1.15 播音人
2.15 婦女新姿
3.10 娛到寶
4.05 忍者小靈精
4.30 430穿梭機
5.55 星光燦面映
6.25 每日半新聞
6.30 六點半新聞報導及天氣報告
7.00 奉告
7.05 老爺大過天
8.00 香港84
8.28 永安青年通訊站
8.30 決戰玄武門
9.30 九點半新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 赤的疑惑
12.35 火樹銀花相映紅
2.00 花外流鶯
3.30 全日播放完畢

7.30-7.45 中文台英語報
導晨早新聞
8.00-12.00 教育電視
5.30 醒目仔時間
6.30 動物趣談
7.00 夢幻成真
8.00 新聞及天氣報告
8.30 講笑俏佳人
9.30 新聞簡報
9.35 絕命突擊隊
11.20 最後新聞
11.30 尖柏加與你
12.00 全日播映完畢
7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE
8-12.00 ETV PROGRAMME
5.30 WHIZ KID'S TIME
COURAGEOUS CAT
WILLY OF THE DINOSAURS
ALL NEW PEOPLE SHOW
6.30 ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS
7.00 FANTASY ISLAND
8.00 NEWS AT 8
9.30 HART TO HART
10.30 NEWS IN BRIEF
9.35 MONDAY NIGHT MOVIE
11.20 LATE NEWS
11.30 JIM BAKER AND FRIEND
12.00 CLOSURE DOWN.

- 6.45 卡通短片
- 7.00 粵語新聞
- 7.15 經濟快訊新聞提要
- 7.30 英語新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 披頭四卡通
- 8.25 轟天四俠
- 8.50 瘋狂酒吧
- 9.30 萬花筒
- 1.00 太極張三豐
- 2.00 大地恩情
- 1.00 午間新聞經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 愛情跑道
- 2.45 變色龍
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒目仔時間
- 5.00 開心果
- 5.30 超時空要塞
- 6.00 神奇小子
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 飛虎智破火山島
- 7.00 香港一日
- 8.00 奉告
- 8.05 表錯七段情
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 話說長江
- 9.28 經濟行情
- 9.30 琴劍恩仇
- 10.28 財經匯報
- 10.30 歌壇資訊網
- 1.00 最後新聞
- 11.15 大家Happy
- 10.15 手足情深
- 1.45 全日播映完畢

8.30 時事摘要
9.00 健身操
9.45 布公仔樂園
10.10 金榜流行曲
11.00 天外福星
11.50 鐵騎巡邏
12.40 天地寶寶
1.05 爺孫樂
1.30 唐擊街揭秘
2.30 化外奇女子
3.40 聯合國國際（兒童會）專輯
4.15 萬能勇士
5.00 九小福
5.25 明日世界
5.50 鳥獸麟爪
6.05 雙鳳朝陽
6.30 鬼佬濟公
7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告
7.30 科技新領域
8.00 時時戰蒼生
8.30 皇妃親善遊
9.30 新聞簡報
9.35 馬戲春心
11.30 新聞報導
11.45 女女情深
1.20 全日播映完畢

7.00 小偵貓歷險記
7.30 識多一點點
8.30 星期日卡通
11.00 小頑皮森林歷險記
11.30 機甲艦隊
12.00 城市劇場
1.00 午間新聞
1.15 少年警訊
1.30 雙面人
2.30 識多一點點
3.30 女俠金高蒂
4.00 突破
5.00 新地任你點
6.25 每日一字
6.30 六點半新聞報導及天氣報告
7.00 鏗鏘集
7.30 溫馨集
8.00 勁歌金曲
8.30 新聞簡報
8.35 奇人怪錄
9.35 體育世界
11.15 新聞報導
11.30 每日一字
11.32 神勇法醫官
12.30 我是一沙龍
1.50 全日播映完畢

7.30—7.45 中文台 英語報導
晨早新聞
9.00 勝利之聲
10.00 日語劇場
11.00 教士行
12.00 賽馬結果
12.45 尊尼單沙
1.00 鬼影神探
1.55 鬼馬噴星
2.20 SO THE STORIES
GO
2.45 僥兵趣史
3.05 泰山
4.00 蝙蝠俠
4.30 DUOSCOPE
4.55 生活的旋律
6.05 伐木者
6.30 愛迪奇遇
7.00 信不信由你
7.15 佰仔寶
8.00 新聞及天氣報告
8.30 執法尖史
9.30 新聞簡報
9.35 大偵探
11.25 最後新聞
11.35 全日播映完畢

- 7.00 粵語新聞
- 7.30 英語新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 親子劇場
- 8.30 仙巴歷降記
- 9.00 宇宙神探
- 9.25 山田茂
- 9.50 太空騎士
- 10.15 優豹探案
- 10.35 小白鯨
- 11.00 英雄電單車
- 12.00 午間新聞
- 12.15 賽馬結果
- 1.15 說謊的人
- 3.00 天梯
- 4.00 新蜘蛛俠
- 4.25 醒目仔時間
- 4.50 少年警訊
- 5.05 夢幻成真
- 6.00 第一時間
- 6.30 世界屋脊
- 7.00 新聞天氣國際掠影
- 7.30 最HIT 嘅世界
- 8.30 陸歧
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 時事縱橫
- 9.30 ADIDAS 國際足球金盃賽
- 11.00 最後新聞
- 11.15 歡顏
- 1.00 女黑俠血戰黑龍幫
- 2.30 全日播映完畢

星期日
二月十九日
SUNDAY
FEBRUARY 19

音樂顧問：饒餘蔭鋼琴碩士
大批新琴抵港
歡迎參觀比較

A black and white photograph of a large, ornate, dark-colored piano. The piano features a high, arched top with decorative carvings and a prominent front panel. The keyboard area is visible, and the overall design suggests a classic, possibly antique, model. The piano is positioned against a light-colored wall.

凡租翠
免收運費

送1. 原裝拍子機
2. 琴書一百元正
3. 名廠防潮管
4. 免費授琴一月

總經理：趙崇烈博士

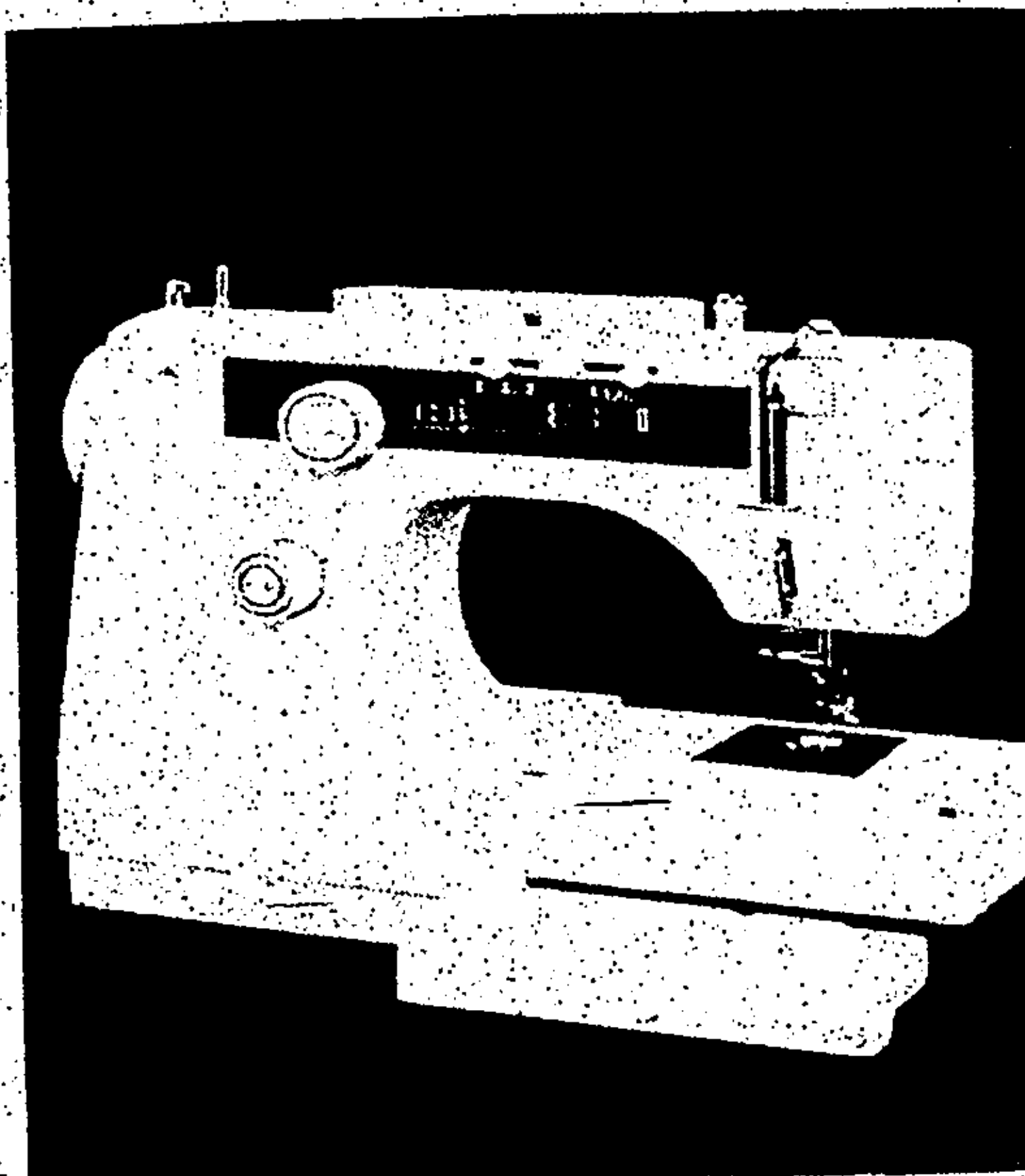
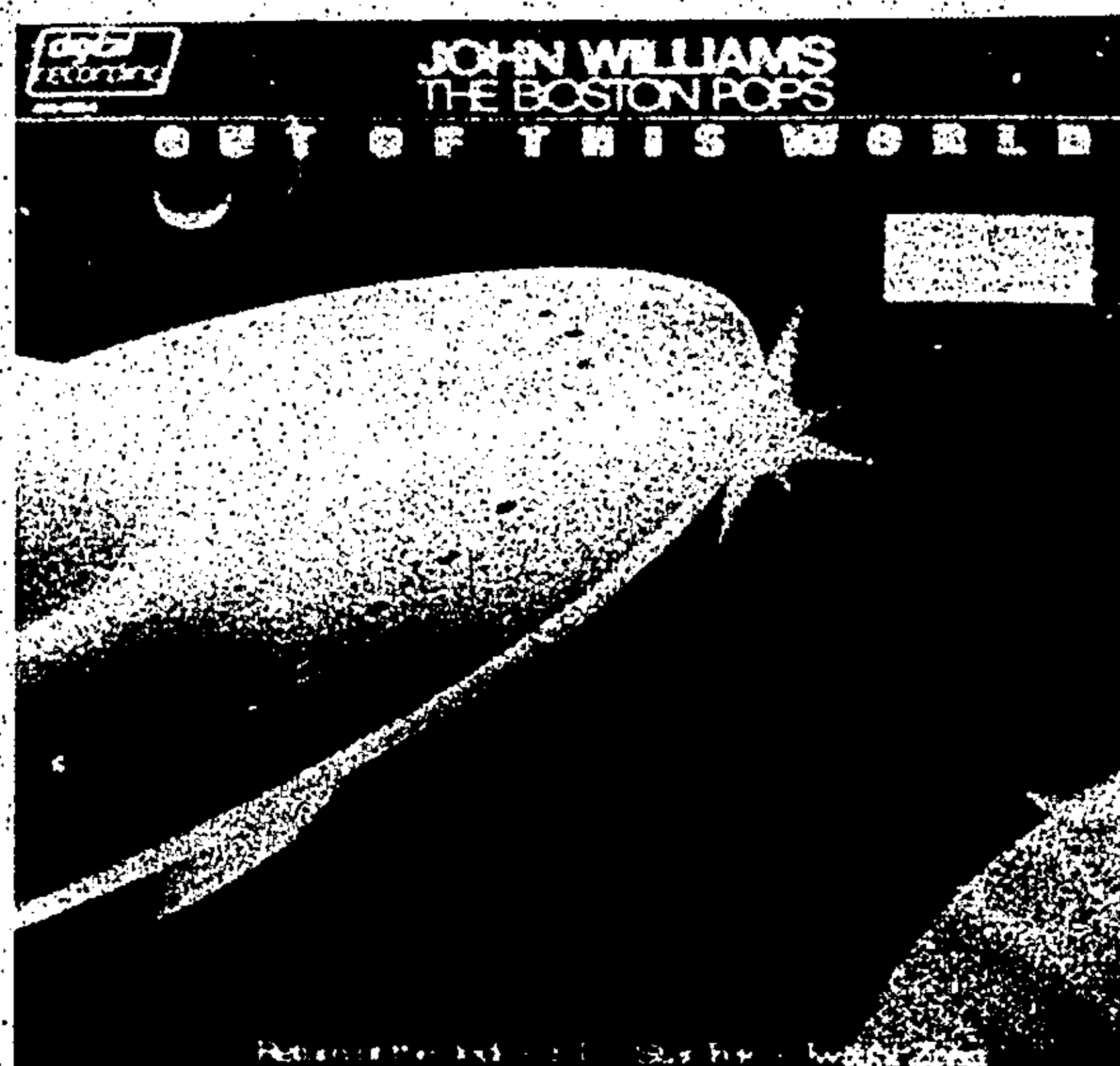
中環奧卑利街21—27號地下 H-213561(3綫) H-22321
西環薄扶林道64—68號地下 H-488138(3綫)
香港仔廣寧街13—23號地下 H-559331(2綫)

片唱選曲樂音影電

電影音樂是為本港市民接受的音樂，每次香港管弦樂團舉辦的電影音樂演奏會，均座無虛席。電影音樂之所以這樣為大眾所接受，原因是它的樂曲結構簡單，有明顯的主調，使人欣賞時隨着主調的變化，而有路從前欣賞下去，不同正統的管弦樂曲，曲體結構複雜，主調的變化常發展至幾個甚至多個聲部一同呈現，較難欣賞。

另一個原因，電影音樂全部均屬標題音樂，標題音樂就是有所命名的音樂，不同正統音樂中，大多是沒標題的作品，如貝多芬第九交響曲，只說明是貝多芬的第九交響曲，不像貝多芬第六交響曲，標題為田園交響曲。標題音樂之所以易接受，隨着音樂的變化而聯想，把音樂描繪成一幅圖畫，把抽象的音樂變成有形的景象便是一般人聽音樂的方法，而電影音樂便是最能迎合這種現象，當欣賞電影音樂時，欣賞者自然地回想電影某幾幕戲的景象，在回味中便欣然接受了那首樂曲，故使電影音樂插曲那末受歡迎。

飛利浦以數碼錄音，灌錄了一張電影音樂大碟，內容包括「武士復仇」、「E.T.外星人」、「星空奇遇」等多首電影插曲，由波士頓流行交響樂團演奏，約翰威廉士指揮。



OLYMPIA 奧林匹克萬能衣車 SEWING MACHINE

有自動鈕門制，可釘鈕、摺骨、挑脚、捲邊、雙針車縫、圓筒車縫及其他車花款式。

經銷處：
中環 永安中心百貨公司2字
油麻地 永安百貨公司2字
香港東方衣車公司 電話：5-488923

欲知詳細資料請函

總代理：香港新瑞康洋行
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：_____

地址：_____

明珠 TVB

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 Huckleberry Hound I
- 5.25 露狄
- 5.40 卡通動物園
- 6.05 生物奇觀
- 6.30 出診記趣
- 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告
- 7.30 焦點
- 8.00 明珠K-100
- 8.30 第十四屆冬運會實況
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 五仙士
- 12.00 新聞報導
- 12.15 大地情懷
- 1.05 全日播映完畢
- 12.00 ETV
- 4.00 SESAME STREET (C)
- 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
- 5.25 CARTOONS: NODDY (C)
- 5.40 NEW ZOO REVUE (C)
- 6.05 WILDLIFE ON ONE
- 6.30 HOUSE CALLS (C)
- 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C)
- 7.30 FOCUS
- 8.00 PEARL K-100 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 8.30 XIV WINTER OLYMPIC GAMES - SARAJEVO 1984 (C)
- 9.30 NEWS FILE (C)
- 9.35 STUDIO 530: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 12.00 NEWS ROUNDUP (C)
- 0.15 THE FLAME TREES OF THIKA (C)
- 1.05 PEARL NETWORK CLOSURE

翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.08 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 10.30 銀頭鳳
- 12.05 名劍風流
- 1.00 午間新聞
- 1.15 播音人
- 2.15 婦女新姿
- 3.10 執到寶
- 4.05 聰明笨伯歷險記
- 4.30 430穿梭機
- 6.00 月光燦面俠
- 6.25 每日一字
- 6.30 六點半新聞報導及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 老爺大過天
- 8.00 香港84
- 8.30 決戰玄武門
- 9.30 九點半新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 赤的疑惑
- 12.35 梁紅玉血戰黃天蕩
- 2.15 女大當嫁
- 3.40 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 7.30-7.45 中文台英語報導
- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 醒仔仔時間
- 7.00 鄉村大兄
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 動運縱橫
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 Wild, Wild West Rerisited
- 11.25 賽馬結果
- 11.55 最後新聞
- 12.05 全日播映完畢
- 7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE
- 8-12.00 ETV PROGRAMME
- 5.30 WHIZ KIDS TIME
- 5.40 THE DUKES OF HAZZARD
- 8.00 NEWS AT 8
- 8.30 SPORTSCENE
- 9.30 NEWS IN BRIEF
- 9.35 (WEDNESDAY) NIGHT MOVIE
- 11.25 RACE CARD
- 11.55 LATE NEWS
- 12.05 CLOSE DOWN

亞洲中文 ATV

- 6.45 卡通短片
- 7.00 粵語新聞
- 7.15 經濟快訊新聞提要
- 7.30 英語新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 披頭四卡通
- 8.25 轟天四俠
- 8.50 晚娘
- 10.30 萬花筒
- 11.00 太極張三豐
- 12.00 大地恩情
- 1.00 午間新聞經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 愛情跑道
- 2.45 變色龍
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒仔仔時間
- 5.00 七小福
- 5.30 鐵人28號
- 6.00 神奇小子
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 飛虎智破火山島
- 7.00 香港一日
- 8.00 奉告
- 8.05 表錯七段情
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 話說長江
- 9.28 經濟行情
- 9.30 琴劍恩仇
- 10.28 財經匯報
- 10.30 賽馬結果
- 11.00 最後新聞
- 11.15 大家Happy
- 00.15 十兄弟怒海除魔
- 1.45 全日播映完畢

星期三
二月廿一日
WEDNESDAY
FEBRUARY 22

明珠 TVB

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 Huckleberry Hound I
- 5.25 露狄
- 5.40 回力棒
- 6.05 科學之窗
- 6.30 出診記趣
- 7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告
- 7.30 明珠體育世界
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠體育世界
- 11.30 新聞報導
- 11.45 求索錄
- 12.35 全日播映完畢
- 12.00 ETV
- 4.00 SESAME STREET (C)
- 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)
- 5.25 CARTOONS: NODDY (C)
- 5.40 BOOMERANG (C)
- 6.05 WALTER CRONKITE'S UNIVERSE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 6.30 HOUSE CALLS (C)
- 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C)
- 7.30 TUESDAY SPORT (LIVE)
- 9.35 TUESDAY SPORT (LIVE)
- 11.30 NEWS ROUNDUP (C)
- 11.45 NOVA DOCUMENTARY SPECIALS (C)
- 0.35 PEARL NETWORK CLOSURE

翡翠 TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.05 永安青年通訊站
- 9.07 每日一字
- 9.10 430穿梭機
- 10.30 花鄉大少
- 12.05 名劍風流
- 1.00 午間新聞
- 1.15 播音人
- 2.15 永安青年通訊站
- 2.17 婦女新姿
- 3.10 執到寶
- 4.05 忍者小靈精
- 4.35 430穿梭機
- 5.15 香蕉船
- 5.45 430穿梭機
- 6.00 月光燦面俠
- 6.25 每日一字
- 6.30 六點半新聞報導及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 老爺大過天
- 8.00 香港84
- 8.30 決戰玄武門
- 9.30 九點半新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 赤的疑惑
- 12.35 神鶴金鷹
- 2.05 十三號女盜
- 3.35 全日播映完畢

亞洲英文 ATV

- 7.30-7.45 中文台英語報導
- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 醒仔仔時間
- 7.00 我要飛飛
- 7.57 鄉外仔Q心水配搭
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 金童子歌壇25週年
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 乞人
- 11.25 賽馬預測
- 11.55 最後新聞
- 12.05 全日播映完畢
- 7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE
- 8-12.00 ETV PROGRAMME
- 5.30 WHIZ KIDS TIME
- 5.40 THE PINK PANTHER SHOW
- MAINE BOY
- SUPER SEVEN
- 7.00 FAME (FINAL)
- 7.57 RACING TIPS
- 8.00 NEWS AT 8
- 8.30 CLIFF 25 YEARS
- 9.30 NEWS IN BRIEF
- 9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE
- 11.25 TURF TALK
- 11.55 LATE NEWS
- 12.05 CLOSE DOWN

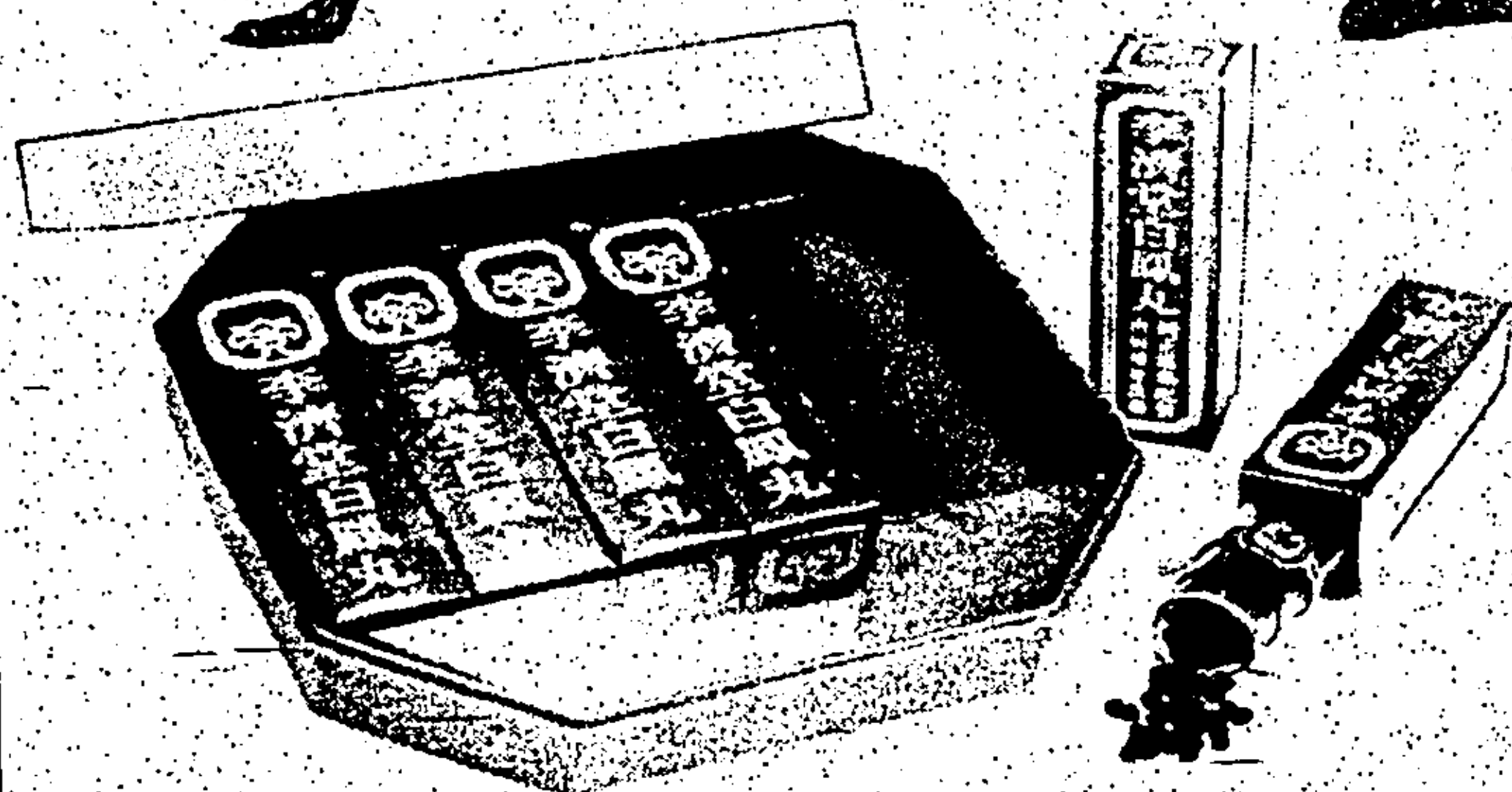
亞洲中文 ATV

- 6.45 卡通短片
- 7.00 粵語新聞
- 7.15 經濟快訊新聞提要
- 7.30 英語新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 蠱惑金剛
- 8.25 蜘蛛女俠
- 8.50 劉金定
- 10.30 萬花筒
- 11.00 太極張三豐
- 12.00 大地恩情
- 1.00 午間新聞經濟快訊
- 1.15 午間小敘
- 1.45 愛情跑道
- 2.45 變色龍
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒仔仔時間
- 5.00 七小福
- 5.30 超時空要塞
- 6.00 神奇小子
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 飛虎智破火山島
- 6.50 六合彩
- 7.00 香港一日
- 8.00 奉告
- 8.05 表錯七段情
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 話說長江
- 9.28 經濟行情
- 9.30 琴劍恩仇
- 10.28 財經匯報
- 10.30 賽馬預測
- 11.00 最後新聞
- 11.15 大家Happy
- 00.15 十兄弟
- 1.45 全日播映完畢

星期二
二月廿一日
TUESDAY
FEBRUARY 21

李濟堂白鳳丸

古方正藥新包裝



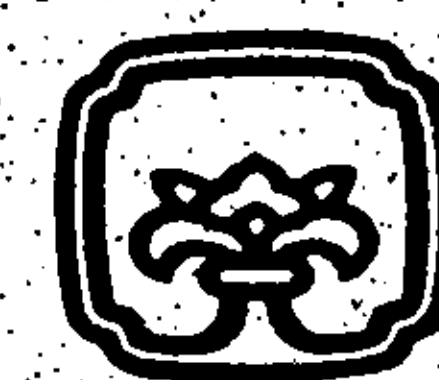
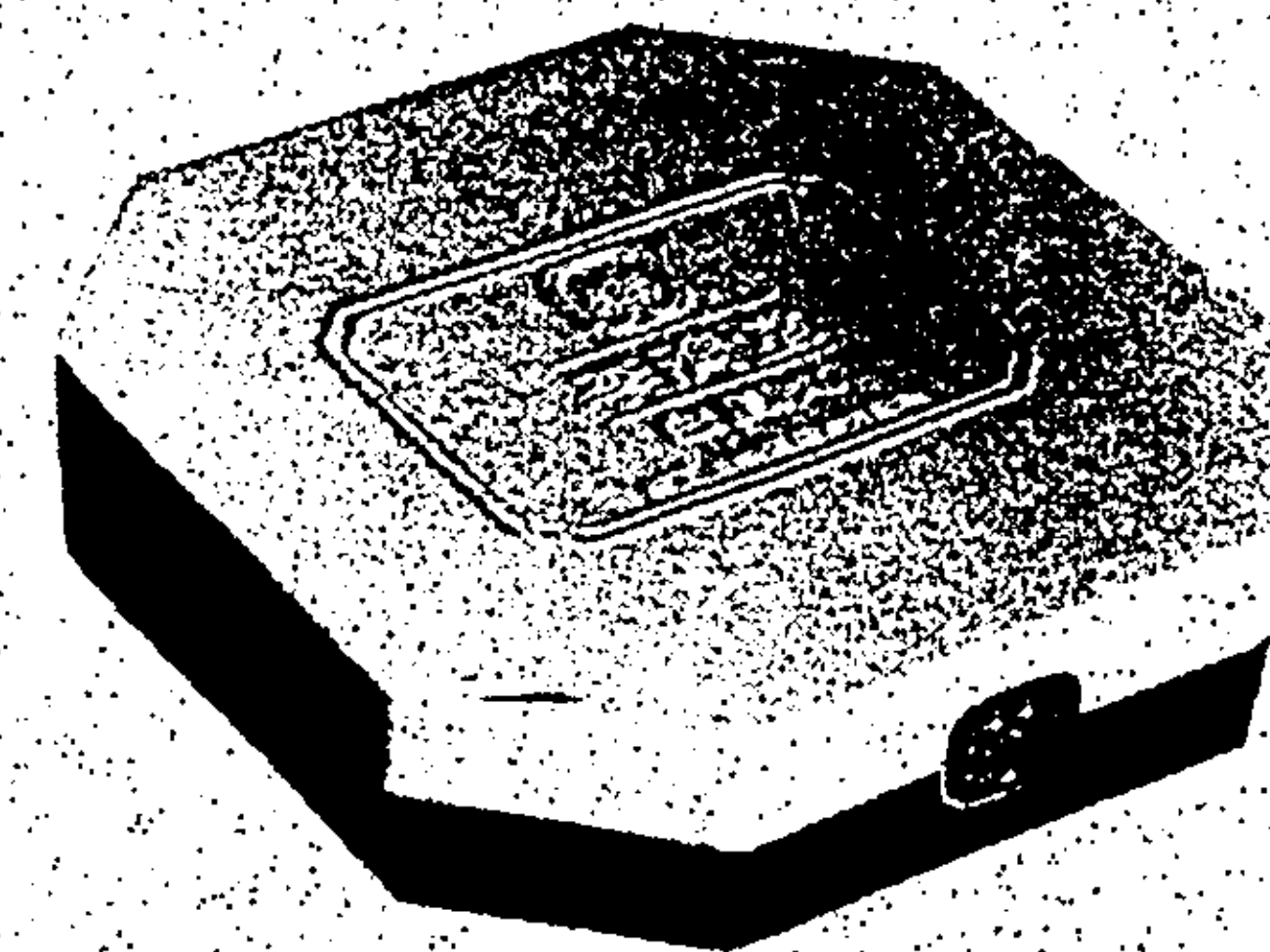
圓樽小丸新庄, 錦盒華麗庄璜

圓樽小丸新庄, 方便攜帶服食

李濟堂白鳳丸健體養顏, 補血補身, 多年來深受婦女界歡迎。李濟堂悉遵古法良方, 加上嚴謹的製煉方法, 採用上等人蔘, 鹿茸, 烏雞及地道正藥, 濃縮成小丸。李濟堂白鳳丸不斷改良, 最近改用圓樽小丸包庄, 方便攜帶服食。李濟堂白鳳丸主治婦科諸症暗病, 經前經後, 血少虛弱及精神疲倦, 功能調理血氣, 養顏強身, 常服滋補有益, 青春常駐。

錦盒庄璜 實用美觀

為酬謝顧客, 李濟堂白鳳丸於七月至八月期間推出精美錦盒庄, 設計大方, 輕巧實用, 可以用來存放戒指首飾, 美觀得體。錦盒庄李濟堂白鳳丸, 自奉送禮兩相宜。



李濟堂藥廠有限公司

香港仔黃竹坑道65號志昌行中心二十七樓

電話: 5-520234

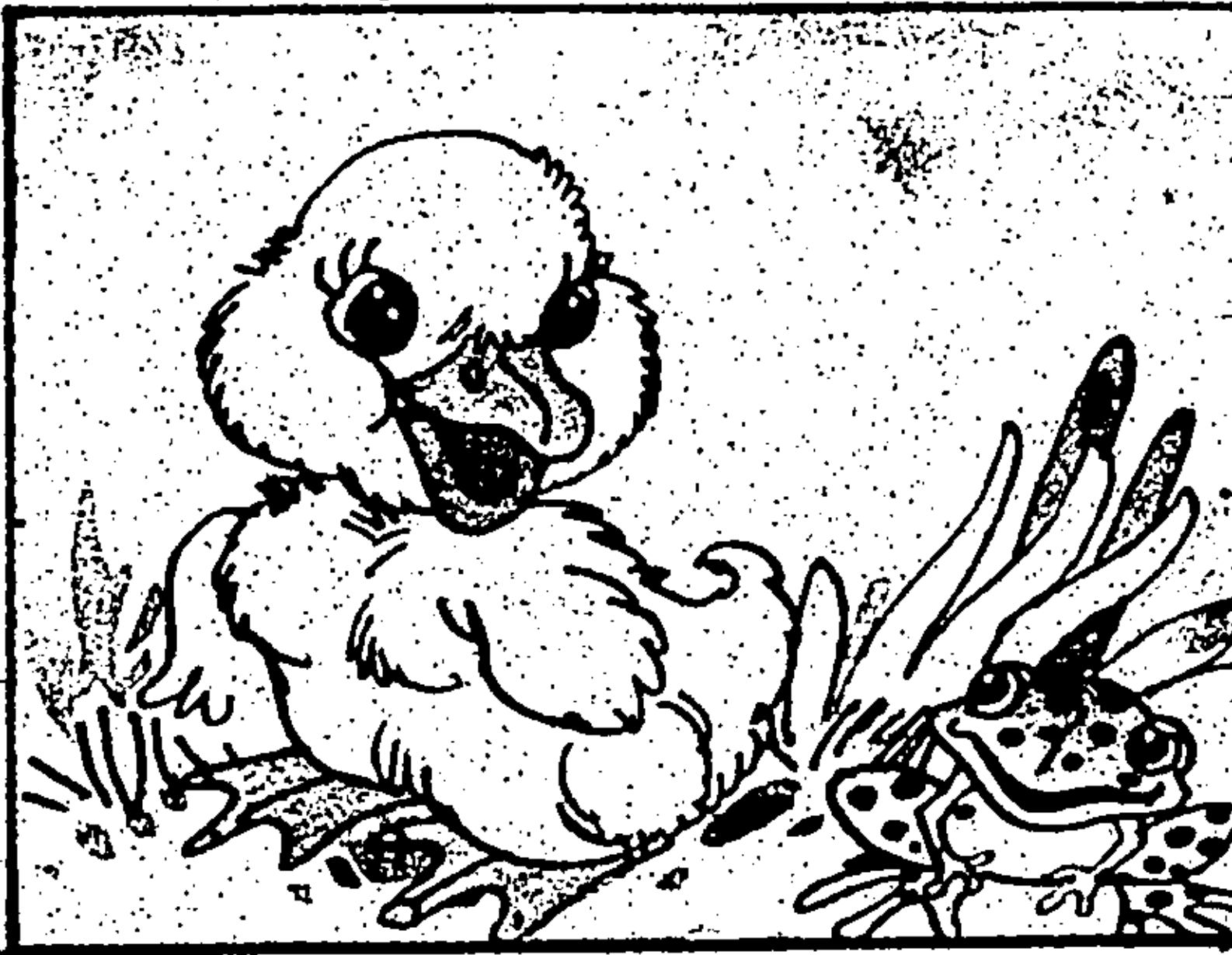
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<p>12.00 教育電視</p> <p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 Huckleberry Hound I</p> <p>5.25 露狄</p> <p>5.40 小丑星戲園</p> <p>6.05 繪圖百法</p> <p>6.30 出診記趣</p> <p>7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告</p> <p>7.30 上海新貌</p> <p>8.30 第十四屆冬運會實況</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 魔手嬌娃</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 比利小子續集</p> <p>2.25 全日播映完畢</p> <p>12.00 ETV</p> <p>4.00 SESAME STREET (C)</p> <p>5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)</p> <p>5.25 CARTOONS: NODDY (C)</p> <p>5.40 BOZO THE CLOWN (C)</p> <p>6.05 TAKE HART (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>6.30 HOUSE CALLS (C) (LAST EPISODE)</p> <p>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C)</p> <p>7.30 CHANGING FACE OF SHANGHAI*</p> <p>8.30 XIV WINTER OLYMPIC GAMES SARAJEVO 1984 (C)</p> <p>9.30 NEWS FILE (C)</p> <p>9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</p> <p>11.45 FRIDAY FEATURE: (C)</p> <p>2.25 PEARL NETWORK CLOSING</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.05 永安青年通訊站</p> <p>9.08 每日一字</p> <p>9.10 430穿梭機</p> <p>10.25 武林聖火令 (下)</p> <p>12.05 名劍風流</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 播音人</p> <p>2.15 婦女新姿</p> <p>3.10 執到寶</p> <p>4.05 聰明笨伯歷險記</p> <p>4.35 430穿梭機</p> <p>6.00 月光樓面俠</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 六點半新聞報導及天氣報告</p> <p>7.00 奉告</p> <p>7.05 老爺大過天</p> <p>8.00 香港84</p> <p>8.30 決戰玄武門</p> <p>9.30 九點半新聞報導</p> <p>9.35 警訊</p> <p>9.50 歡樂今宵</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 今日財經</p> <p>11.35 每日一字</p> <p>11.37 赤的疑惑</p> <p>12.35 春滿乾坤福滿門</p> <p>2.20 化身姑娘</p> <p>3.45 全日播映完畢</p>	<p>7.30-7.45 中文台英語報導晨早新聞</p> <p>8.00-12.00 教育電視</p> <p>5.30 醒仔仔時間</p> <p>6.30 綁架</p> <p>7.00 英國足球聯賽</p> <p>7.57 場外存Q 心水配搭</p> <p>8.00 新聞及天氣報告</p> <p>8.30 世界鱗爪</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 新聞揭曉</p> <p>10.35 千鈞一發</p> <p>12.20 賽馬預告</p> <p>12.50 最後新聞</p> <p>1.00 全日播映完畢</p> <p>7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE</p> <p>8-12.00 ETV PROGRAMME</p> <p>5.30 WHIZ KIDS' TIME</p> <p>BLACKSTAR</p> <p>BANANA SPLITS</p> <p>POPEYE</p> <p>6.30 KIDNAPPED</p> <p>7.00 ALL STAR SOCCER</p> <p>8.00 NEWS AT 8</p> <p>8.30 WORLD AROUND US</p> <p>9.30 NEWS IN BRIEF</p> <p>9.35 LOU GRANT</p> <p>10.35 CLIFFHANGERS</p> <p>12.30 TURF TALK</p> <p>12.50 LATE NEWS</p> <p>1.00 CLOSE DOWN</p>	<p>6.50 卡通短片</p> <p>7.00 粵語新聞</p> <p>7.15 經濟快訊新聞提要</p> <p>7.30 英語新聞</p> <p>7.45 普通話新聞</p> <p>8.00 披頭四卡通</p> <p>8.25 轟天四俠</p> <p>8.50 一柱擎天雙虎將</p> <p>10.30 萬花筒</p> <p>11.00 太極張三豐</p> <p>12.00 大地恩情</p> <p>1.00 午間新聞經濟快訊</p> <p>1.15 午間小敘</p> <p>1.45 愛情跑道</p> <p>2.45 變色龍</p> <p>3.45 下午茶</p> <p>4.30 醒仔仔時間</p> <p>5.00 香蕉船</p> <p>5.30 鐵人28號</p> <p>6.00 神奇小子</p> <p>6.25 新聞摘要</p> <p>6.30 飛虎智破火山島</p> <p>6.50 六合彩</p> <p>7.00 香港一日</p> <p>7.45 警訊</p> <p>8.00 奉告</p> <p>8.05 表錯七段情</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.05 話說長江</p> <p>9.28 經濟行情</p> <p>9.30 琴劍恩仇</p> <p>10.28 財經匯報</p> <p>10.30 賽馬預測</p> <p>11.00 最後新聞</p> <p>11.15 大家Happy</p> <p>00.15 細路祥</p> <p>1.45 全日播映完畢</p>

星期五
FRIDAY
二月廿四日
FEBRUARY 24

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<p>12.00 教育電視</p> <p>4.00 芝麻街</p> <p>5.00 Huckleberry Hound I</p> <p>5.25 露狄</p> <p>5.40 義犬荷貝</p> <p>6.05 澳洲原野獵奇</p> <p>6.30 出診記趣</p> <p>7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告</p> <p>7.30 缺後重開</p> <p>8.30 第十四屆冬運會實況</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 滿地密園動殺機</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 明珠K-100</p> <p>12.00 細女孩心中結</p> <p>1.40 全日播映完畢</p> <p>12.00 ETV</p> <p>4.00 SESAME STREET (C)</p> <p>5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C)</p> <p>5.25 CARTOONS: NODDY (C)</p> <p>5.40 THE LITTLEST HOBO (C)</p> <p>6.05 WILD AUSTRALIA</p> <p>6.30 HOUSE CALLS (C)</p> <p>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C)</p> <p>7.30 THE LIFE AND ADVENTURES OF NICHOLAS NICKLEBY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>8.30 XIV WINTER OLYMPIC GAMES SARAJEVO 1984 (C)</p> <p>9.30 NEWS FILE (C)</p> <p>9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>11.15 NEWS ROUNDUP (C)</p> <p>11.30 PEARL K-100 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</p> <p>12.00 LATE NIGHT FEATURE: (C)</p> <p>1.40 PEARL NETWORK CLOSING</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.08 每日一字</p> <p>9.10 430穿梭機</p> <p>10.25 武林聖火令 (上)</p> <p>12.05 名劍風流</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 播音人</p> <p>2.15 婦女新姿</p> <p>3.10 執到寶</p> <p>4.05 聰明笨伯歷險記</p> <p>4.35 430穿梭機</p> <p>5.15 開心果</p> <p>5.45 430穿梭機</p> <p>6.00 月光樓面俠</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 六點半新聞報導及天氣報告</p> <p>7.00 奉告</p> <p>7.05 老爺大過天</p> <p>8.00 香港84</p> <p>8.30 決戰玄武門</p> <p>9.30 九點半新聞報導</p> <p>9.35 歡樂今宵</p> <p>11.15 新聞報導</p> <p>11.30 今日財經</p> <p>11.35 每日一字</p> <p>11.37 赤的疑惑</p> <p>12.35 重續今生未了緣</p> <p>2.00 未出嫁的媽媽</p> <p>3.30 全日播映完畢</p>	<p>7.30-7.45 中文台英語報導晨早新聞</p> <p>8.00-12.00 教育電視</p> <p>5.30 醒仔仔時間</p> <p>7.00 勁舞集</p> <p>7.30 孖寶小福星</p> <p>8.00 新聞及天氣報告</p> <p>8.30 A組機</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 新聞揭曉</p> <p>11.20 最後新聞</p> <p>11.30 全日播映完畢</p> <p>7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE</p> <p>8-12.00 ETV PROGRAMME</p> <p>5.30 WHIZ KIDS' TIME</p> <p>COOL McCool</p> <p>MODY DICK AND THE NIGHTY NIGHT</p> <p>COURAGEOUS CAT</p> <p>BEATLES</p> <p>7.00 DANCE FEVER</p> <p>7.30 DIFFERENT STROKES</p> <p>8.00 NEWS AT 8</p> <p>8.30 THE A-TEAM (NEW SERIES)</p> <p>9.30 NEWS IN BRIEF</p> <p>9.35 THURSDAY NIGHT MOVIE</p> <p>11.20 LATE NEWS</p> <p>11.30 CLOSE DOWN</p>	<p>6.45 卡通短片</p> <p>7.00 粵語新聞</p> <p>7.15 經濟快訊新聞提要</p> <p>7.30 英文新聞</p> <p>7.45 普通話新聞</p> <p>8.00 蠱惑金剛</p> <p>8.25 蜘蛛女俠</p> <p>8.50 連城壁 (上)</p> <p>10.15 萬花筒</p> <p>11.00 太極張三豐</p> <p>12.00 大地恩情</p> <p>1.00 午間新聞經濟快訊</p> <p>1.15 午間小敘</p> <p>1.45 愛情跑道</p> <p>2.45 變色龍</p> <p>3.45 下午茶</p> <p>4.30 醒仔仔時間</p> <p>5.00 七小福</p> <p>5.30 鐵人28號</p> <p>6.00 神奇小子</p> <p>6.25 新聞摘要</p> <p>6.30 飛虎智破火山島</p> <p>7.00 香港一日</p> <p>8.00 奉告</p> <p>8.05 表錯七段情</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.05 話說長江</p> <p>9.28 經濟行情</p> <p>9.30 琴劍恩仇</p> <p>10.28 財經匯報</p> <p>10.30 香港一週</p> <p>11.00 最後新聞</p> <p>11.15 大家Happy</p> <p>00.15 薛丁山與樊梨花</p> <p>2.00 全日播映完畢</p>



②有一天，基基在伸出池塘上的一枝垂枝上玩盪鞦韆。一個不留神，樹枝折斷了。



①小鴨基基和青蛙咯咯是好朋友，每天他們都在池塘裡玩耍。



④咯咯的叫聲也阻止不了基基向下跳。「撲通」一聲，基基掉到池塘裡了。



③青蛙咯咯大叫：「小心呀！」



⑥基基以為他開玩笑呢！後來看到基基認真樣子，才連忙跳回水裡救起基基。
(未完)



⑤基基心裡發慌，竟忘記了他是懂得游水的，他大聲的叫救命。

穿鞋子的小鴨
梁大 江



李麗麗與陳維英 亞洲電視姊妹花

陳維英與李麗麗這對姐妹花，不用說，當然是李麗麗做姐姐了。這位姐姐，有許多絕招可以教給妹妹的，比如拍功夫片啦，談戀愛啦，李麗麗都有資格傳授秘訣。

早一陣子盛傳陳維英與董瑋手仔，問他們本人，總是叫你猜謎，原來他們都是太極高手。董瑋有一身真功夫，懂得太極招式不出奇，怎料連陳維英也近朱者赤，向董瑋學了幾招絕藝，要出來，一樣叫記者們佩服。

電視藝員年來走埠，真銀十分盛行，陳維英也不例外，她說走埠搵銀是一件最開心的事，既有機會遊埠，還有收入，何樂不為？別人花錢遊埠，她們却是遊埠搵錢。

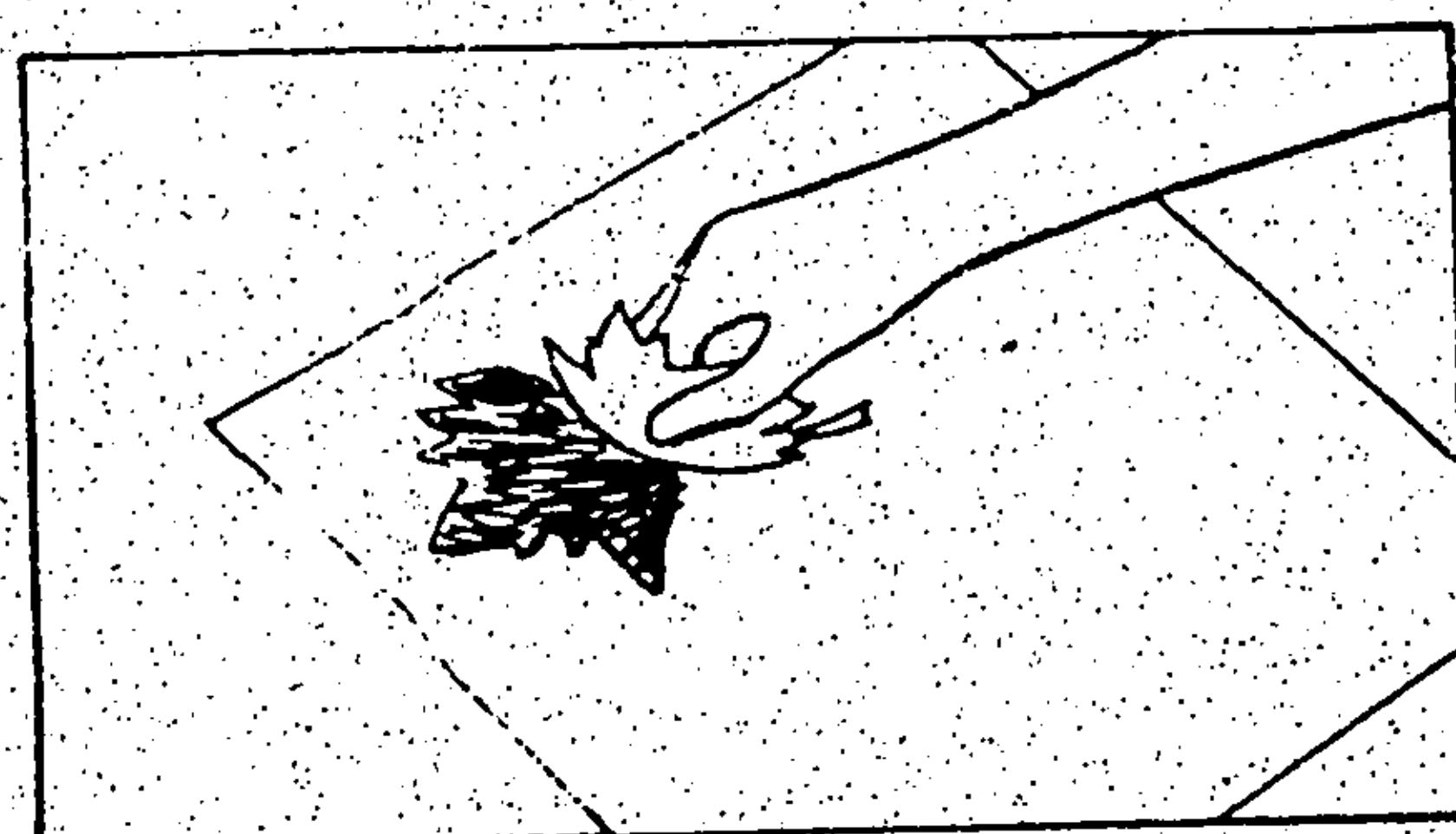
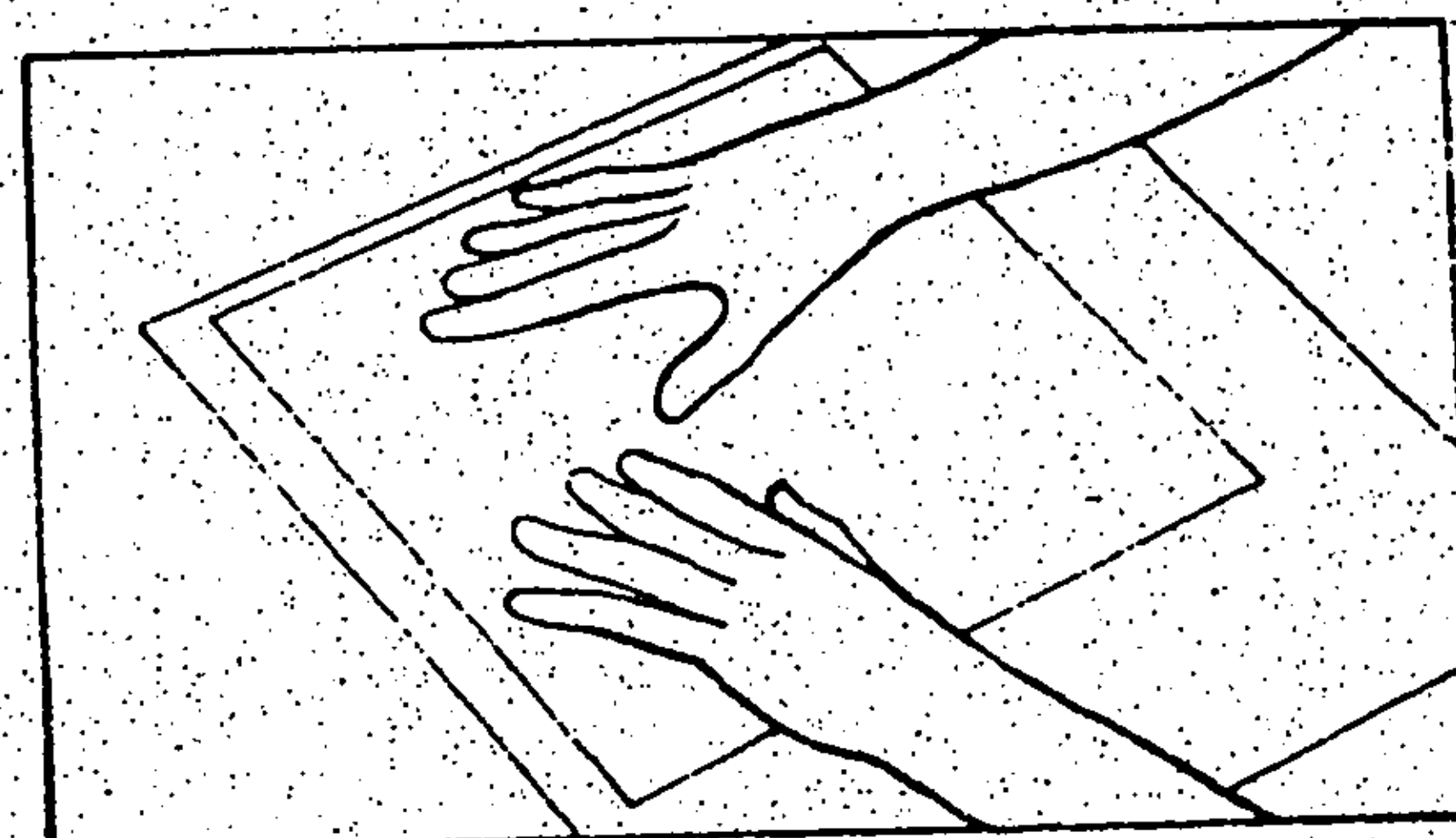
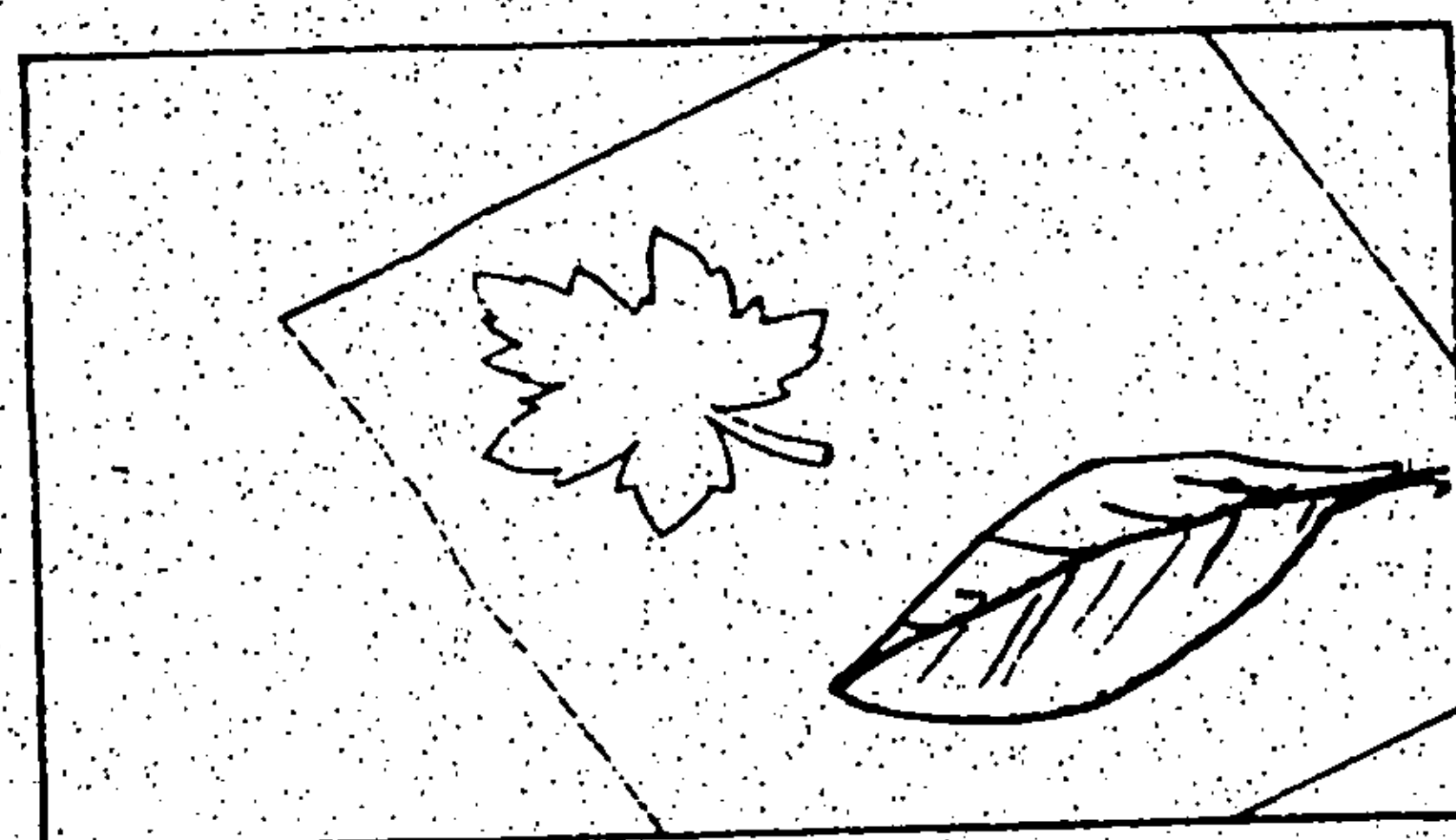
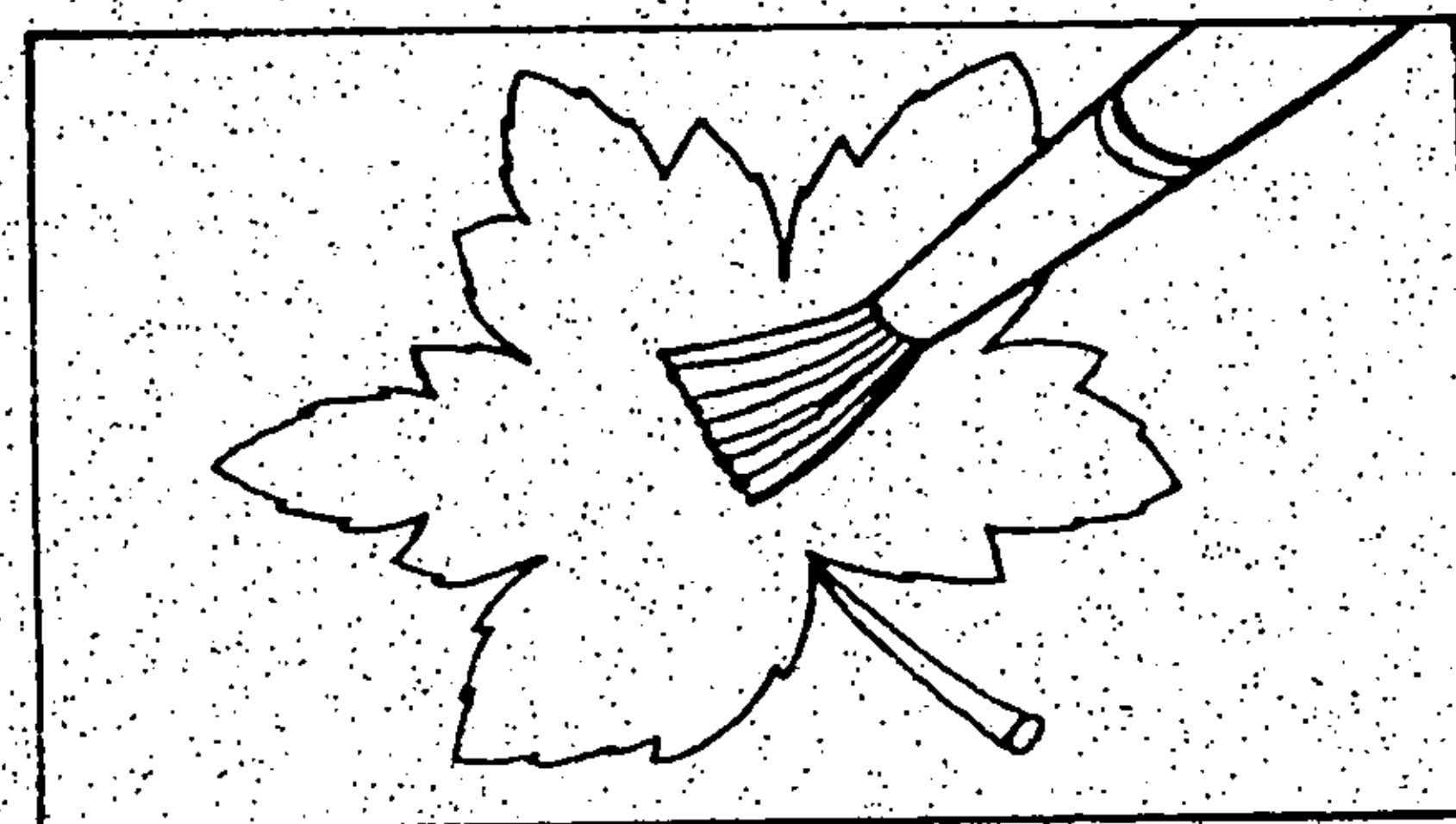
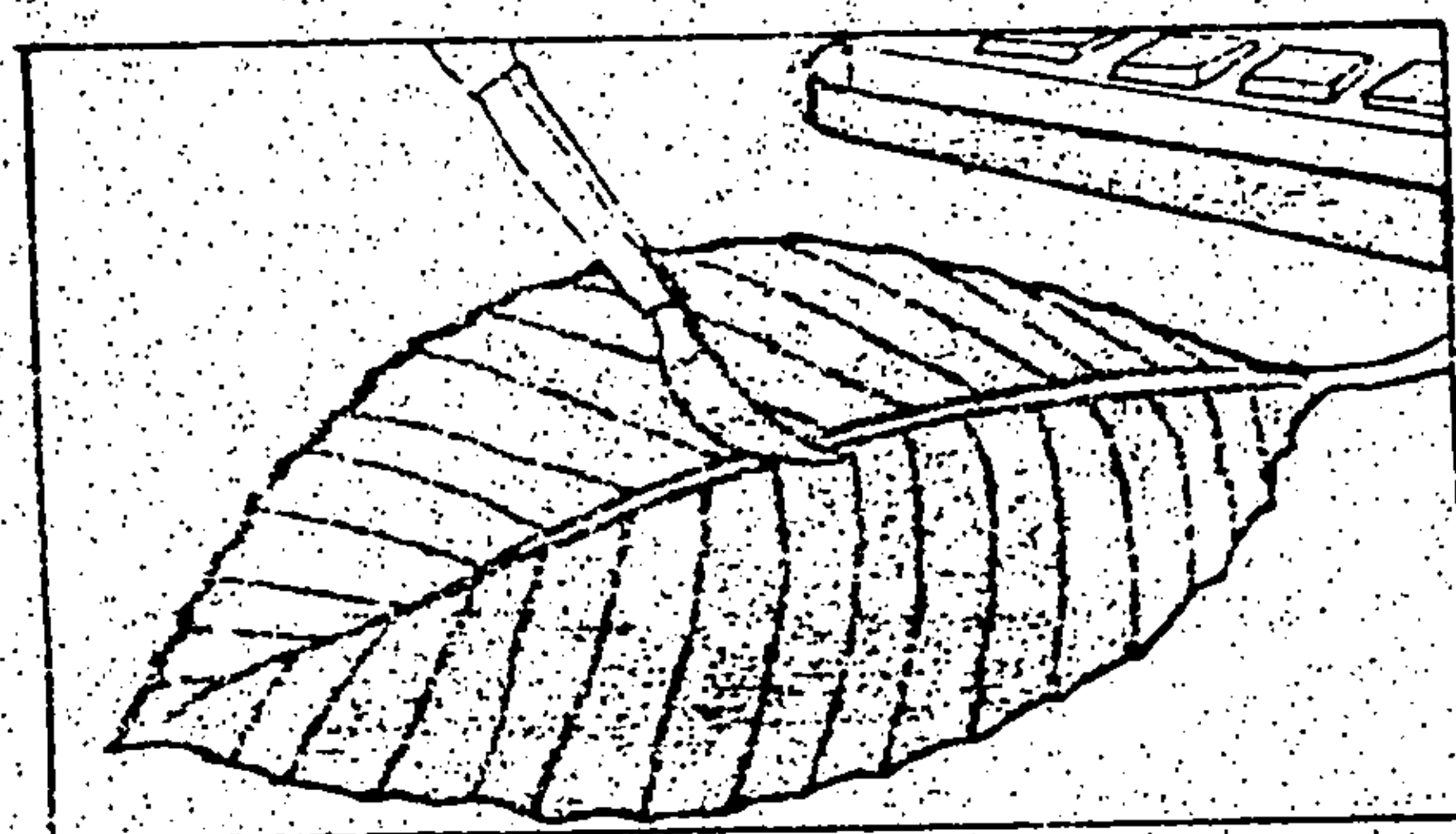
李麗麗的打女印象深入觀眾腦中，有時看到她演打女無關的時裝角色，總有一種新鮮感。她其以不是一位吃過夜粥之人，但反應快，肯拼，吃得苦，打起來似模似樣，因此，便不斷被導演邀請演出打鬥劇。

她說：「我也不明白，為什麼導演們總愛叫我演打鬥片，其實，我對時裝是更感興趣的，至少，對角色比較了解。」但她又表示，不管什麼角色，她都有興趣嘗試。
(李漁)

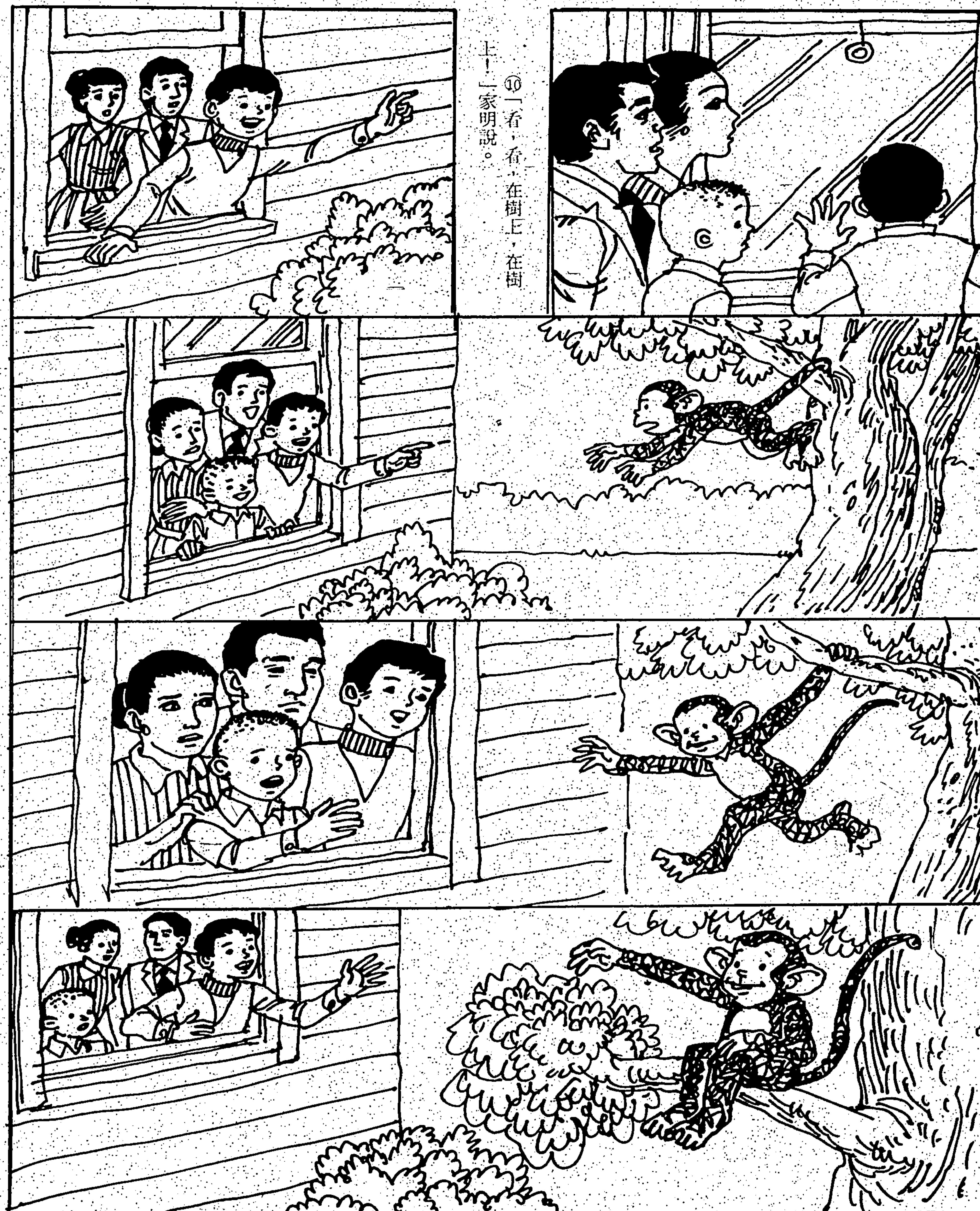
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>9.00 健身操</div> <div>9.45 布公仔樂園</div> <div>10.10 金榜流行曲</div> <div>11.00 葡萄園風雲</div> <div>11.50 鐵騎巡警</div> <div>12.40 聯合國國際(兒童會)專輯</div> <div>1.00 週末論壇</div> <div>4.00 新優妹從軍</div> <div>4.25 小飛人漫遊話語園</div> <div>4.50 生命之源</div> <div>5.40 World Alive</div> <div>6.05 澳洲風貌</div> <div>7.00 七點鐘新聞報導及天氣報告</div> <div>7.30 開冰鑿雪保油床</div> <div>8.30 三洋劇場之紐約黑幫急先鋒</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 錦繡家門</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 錄音帶謀殺案</div> <div>1.20 全日播映完畢</div> <div>9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C)</div> <div>9.45 THE MUPPET SHOW (C)</div> <div>10.10 SOLID GOLD (C)</div> <div>11.00 FALCON CREST</div> <div>11.50 C.H.I.P.S. (C)</div> <div>12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C)</div> <div>1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C)</div> <div>4.00 PRIVATE BENJAMIN (C)</div> <div>4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C)</div> <div>4.50 LIFE ON EARTH (RERUN)</div> <div>6.40 WORLD ALIVE (C)</div> <div>8.05 THE AUSTRALIANS (C)</div> <div>7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C)</div> <div>7.30 POLICE REPORT (RTHK)</div> <div>7.35 ICEBERG ALLEY (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) (NEW & ONE OFF)</div> <div>8.30 SATURDAY HOUR NEWS (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>9.30 NEWS FILE (C)</div> <div>9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>11.30 NEWS ROUNDUP (C)</div> <div>11.45 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)</div> <div>1.20 PEARL NETWORK CLOSES</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.07 每日一字</div> <div>9.10 430穿梭機</div> <div>10.25 四色復仇劍</div> <div>12.05 現代罪案錄</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 京華春夢</div> <div>2.10 神探俏嬌娃</div> <div>3.05 情謎</div> <div>4.30 趣味集</div> <div>5.30 藍精靈</div> <div>6.00 溫故知新</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 六點半新聞報導及天氣報告</div> <div>7.00 新聞透視</div> <div>7.45 K-100</div> <div>8.30 新聞簡報</div> <div>8.35 魔法幻影</div> <div>9.35 屋簷下</div> <div>10.35 特備節目</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 一九八三年十大勁歌金曲頒獎典禮</div> <div>1.30 孫悟空三戲百花仙</div> <div>3.00 巫山點點愁</div> <div>4.25 全日播映完畢</div>	<div>7.30-7.45 中文台英語報</div> <div>7.45 粵語新聞</div> <div>9.00 粵語新聞</div> <div>9.35 粵語新聞</div> <div>10.25 粵語新聞</div> <div>11.15 Prince and the Showgirl</div> <div>1.05 體育天地</div> <div>6.00 自然奇趣錄</div> <div>6.30 跳躍逍遙遊青春</div> <div>7.00 通天管家</div> <div>8.00 時事縱橫</div> <div>8.30 繽紛今晚夜</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 粵訊</div> <div>9.40 密令</div> <div>10.40 不文山鬼馬表演</div> <div>11.10 最後新聞</div> <div>11.20 The Brandy Adventure of Tom Jones</div> <div>1.10 全日播映完畢</div> <div>7.30-7.45 MORNING NEWS ON ATV-CHINESE</div> <div>9.00 SUPERBOOK</div> <div>9.30 ENOS</div> <div>10.25 TUCKER'S WITCH</div> <div>11.15 MORNING CHINA</div> <div>1.05 WORLD OF SPORT</div> <div>4.00 PHENOMENAL WORLD</div> <div>4.30 FIZZ-BIZZ</div> <div>7.00 BENSON</div> <div>7.30 NEWSLINE</div> <div>8.00 NEWS AT 8</div> <div>8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK</div> <div>9.30 NEWS IN BRIEF</div> <div>9.35 POLICE REPORT</div> <div>9.40 THE SWEENEY</div> <div>10.40 BENNY HILL</div> <div>11.10 LATE NEWS</div> <div>11.20 LATE NIGHT CINEMA</div> <div>1.10 CLOSE DOWN</div>	<div>6.45 卡通短片</div> <div>7.00 粵語新聞</div> <div>7.30 英語新聞</div> <div>7.45 普通話新聞</div> <div>8.00 醒仔仔時間</div> <div>8.30 七海小英雄</div> <div>9.00 巨人克雷斯</div> <div>9.40 白兔卡通</div> <div>10.05 大力水手</div> <div>10.30 義勇七金剛</div> <div>10.55 神風威威</div> <div>11.40 鋼鐵怪人</div> <div>12.00 午間新聞</div> <div>12.15 賽馬預測</div> <div>12.45 賽馬日</div> <div>5.55 BOW 牛仔仔</div> <div>6.35 細說當年</div> <div>7.00 新聞及天氣報告</div> <div>7.30 鐘聲晚語</div> <div>8.30 電光幻影</div> <div>9.00 新聞簡報</div> <div>9.05 廣播道 81 號</div> <div>9.35 反擊</div> <div>11.30 賽馬結果</div> <div>00.30 最後新聞</div> <div>00.45 飛男飛女</div> <div>2.00 羅門四虎</div> <div>3.45 全日播映完畢</div>

畫葉樹

用樹葉也可以畫出美麗的畫來。
當你到郊外旅行的時候，留心檢一些不同形狀的樹葉回來，把樹葉夾在書裏使它變得較平坦；然後塗上顏色（廣告彩效果較好）；再用圖畫紙或黑色的手工紙一張，把塗上顏色的樹葉平放，有顏色的一面向下，再用另一張普通的紙覆蓋，用手向下壓；移開那蓋着的紙，把樹葉揭開，一個葉子的圖案便印出來了。你可以依你自己的意思設計一些美麗的葉子圖案，完成後，加一個框，便是一幅美麗的畫了。掛在牆上真漂亮呢！



窗外的家客



①「看看，在樹上，在樹上！」家明說。

②家明住在蘇珊的隔壁，他也發現了窗外的有趣臉孔，把爸爸媽媽和弟弟都吸引了去。

③當然，他們都看到樹上那隻怪趣的小傢伙。讀者們，你們也看到嗎？

④「一隻小猴子！」弟弟說。「那是寶寶，是街口寵物店裏的小猴子寶寶。」家明說。

⑤「寶寶，你好嗎？」家明說。小猴子看見家明向他揮手，牠也向家明揮手。（未完）

平治 190 / 190E 新車

西德丹拿平治車廠是舉世歷史最悠久的汽車製造廠之一，一百週年紀念亦快將來臨。平治汽車值得自豪的地方，就是一直不甘後人，勇於創新，雖然其他車廠極力模仿，但在行車安全穩定方面，始終難望平治汽車項背。

該廠的名車現又添新秀，就是這款最新設計的平治，190 / 190E 新車。不過有一點要特別澄清的，就是這款新車絕不是小型車，更不是某些人口中所謂「細平治」。當然，平治車廠如果有心產製小型汽車，早就已經裝造面世，早在五十年前。該廠的保時捷博士便已設計了一款小型汽車，它的引擎裝在車尾，外型酷肖一隻甲蟲，這便是後來名聞世界的「福士甲蟲」汽車。

不過，今日為大家介紹的平治190，絕不算是小型汽車。事實上，它是新一代的汽車，乃為力爭上游，朝氣蓬勃希望自行駕駛的人士而設計的。這款新車不似一般汽車全身鑲上鍍

鉻裝飾，另外車尾部份，根據風洞測試需要而稍微高聳的外型設計，都能迎合時代的審美眼光。我對這款車的評語是「精緻優雅」，坐在車上親自駕駛，便能體會現代汽車設計的最大優點，因為它的身軀雖然精巧，但性能表現卓越，比起大型汽車不遑多讓，而且更有大型汽車的舒適感受，你會感到這款車大小適中，不獨泊車方便，同時操縱靈活，令你得到典型平治汽車的感受。此外，它的車身輕巧，更有輕油的優點。

平治車廠最新出品四門房車190 / 190E，外型比較一般平治汽車更精巧輕盈，同時又保留「平治」汽車的一貫風采。這款短小精悍的新車，最大的設計特色是車尾稍微高聳，車身外表差不多完全不見有鍍鉻裝飾。另外車頭及車尾均有一採用聚胺脂發泡膠製成的大「泵把」保護，加強保障車內乘客安全。

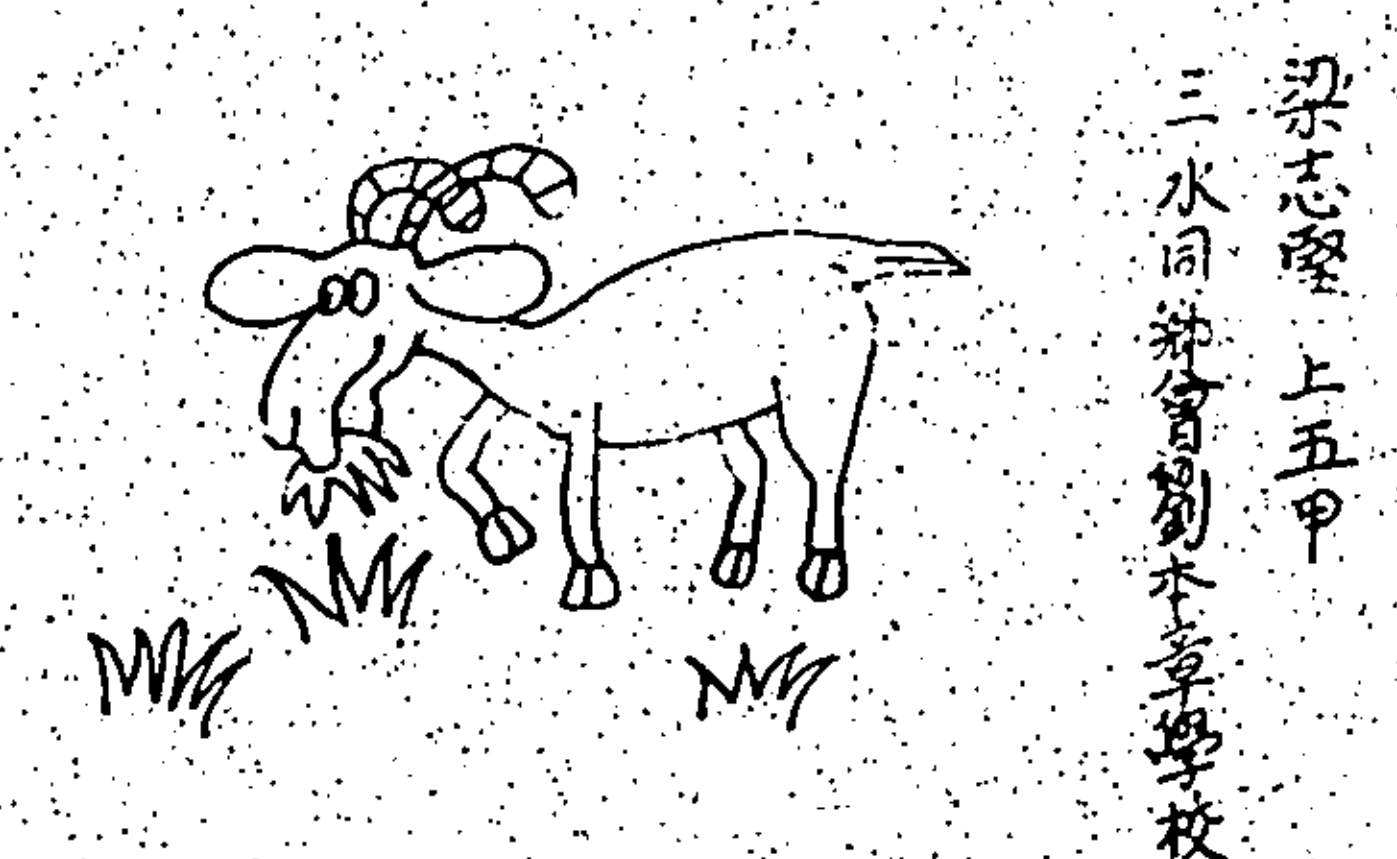
190 / 190E 型的懸掛系統經過獨特設計，每個車輪裝有五枝獨立控制臂，前輪採用獨立式支柱懸掛系統，

而後輪則採用嶄新的軸幹式懸掛系統設計。這種平治專利複式軸幹獨立式後輪懸掛系統，大大提高行車穩定及貼路性能，令人置身車中，感到極端舒適，同時駕駛操縱也靈活準確。

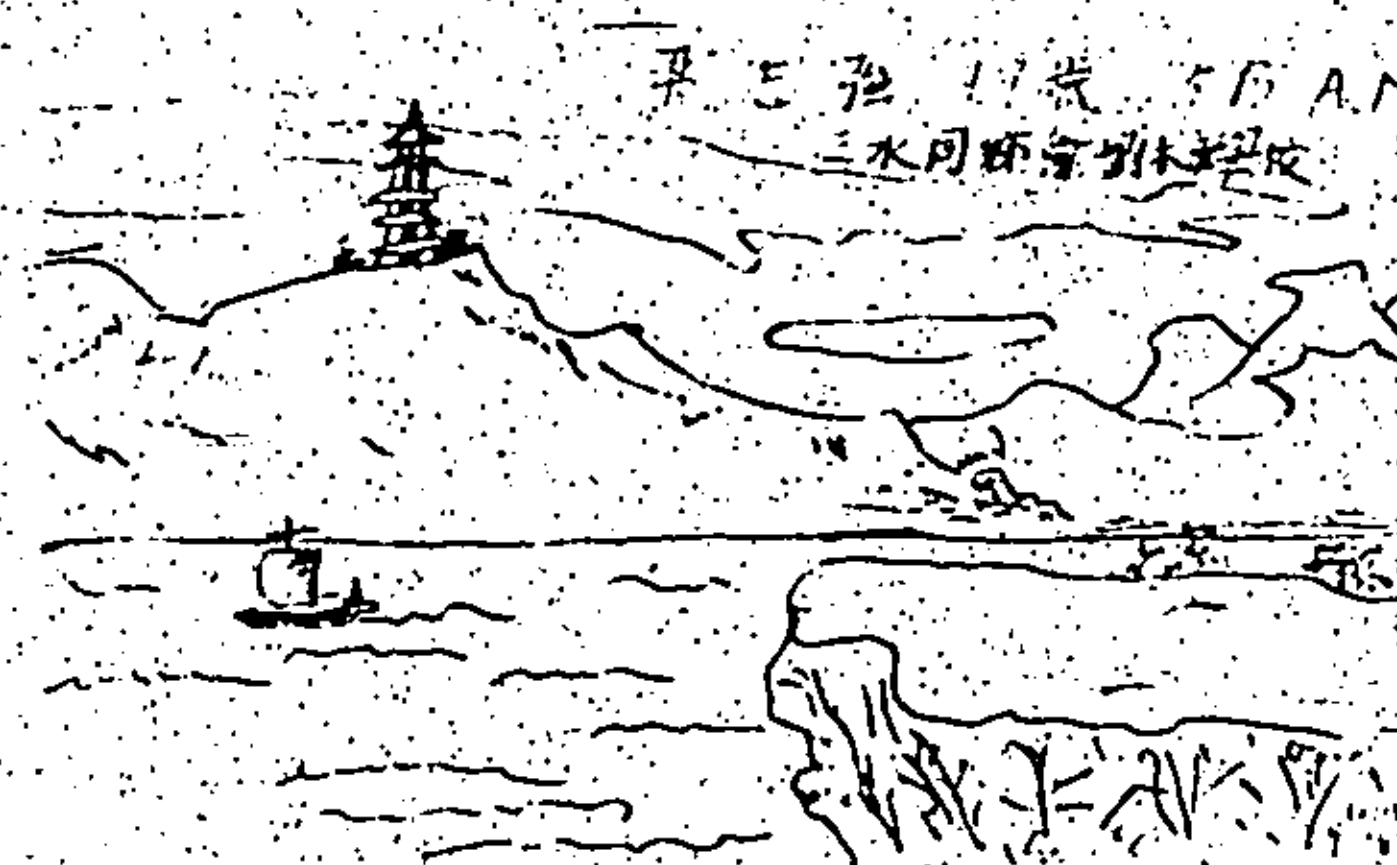
這款新車新車外型設計經過嚴格的風洞試驗，車窗玻璃雙重夾層合成，而且車頭設有引擎減聲罩，坐在車廂內更覺寧靜。此外這重保護罩設計完善，一旦發生撞車意外時，對加強保障車頭乘客的安全亦大有幫助。

丹拿平治車廠一向十分關注防止環境污染問題，當這款全新的平治190汽車，在港推出油渣引擎的型款時，車上採用的油渣引擎全個包嵌在一個金屬罩內。這種首見的密封油渣引擎，無論是對車廂內或車外的噪音水平，就算和大多數汽油引擎汽車比較，都是十分寧靜。不過這種油渣款式汽車暫時未能夠在港上市，因為這款油渣車，現在只有左軚汽車需要特別設計，同時需要較長生產時間。此外由於右軚汽車需求較少，所以產量不夠左軚汽車大，因此售價亦比較左軚汽車為高。

平治車廠曾經送這種新車到意大利南部一處著名賽車場，創下多項驕人的世界紀錄。該廠一隊優秀的車手創下連續不斷行車五萬公里的紀錄，相當於行車三萬英里以上，路程比較環繞地球一周更遠。當時的平均時速為248公里，相當於每小時154哩。試想在意大利南部夏天氣溫比香港更炎熱的賽車場中，一部新車日夜不斷以最高時速飛馳八天，結果性能仍然良好，確實是極不简单。



梁志堅 上五甲
三水同鄉會小學學校



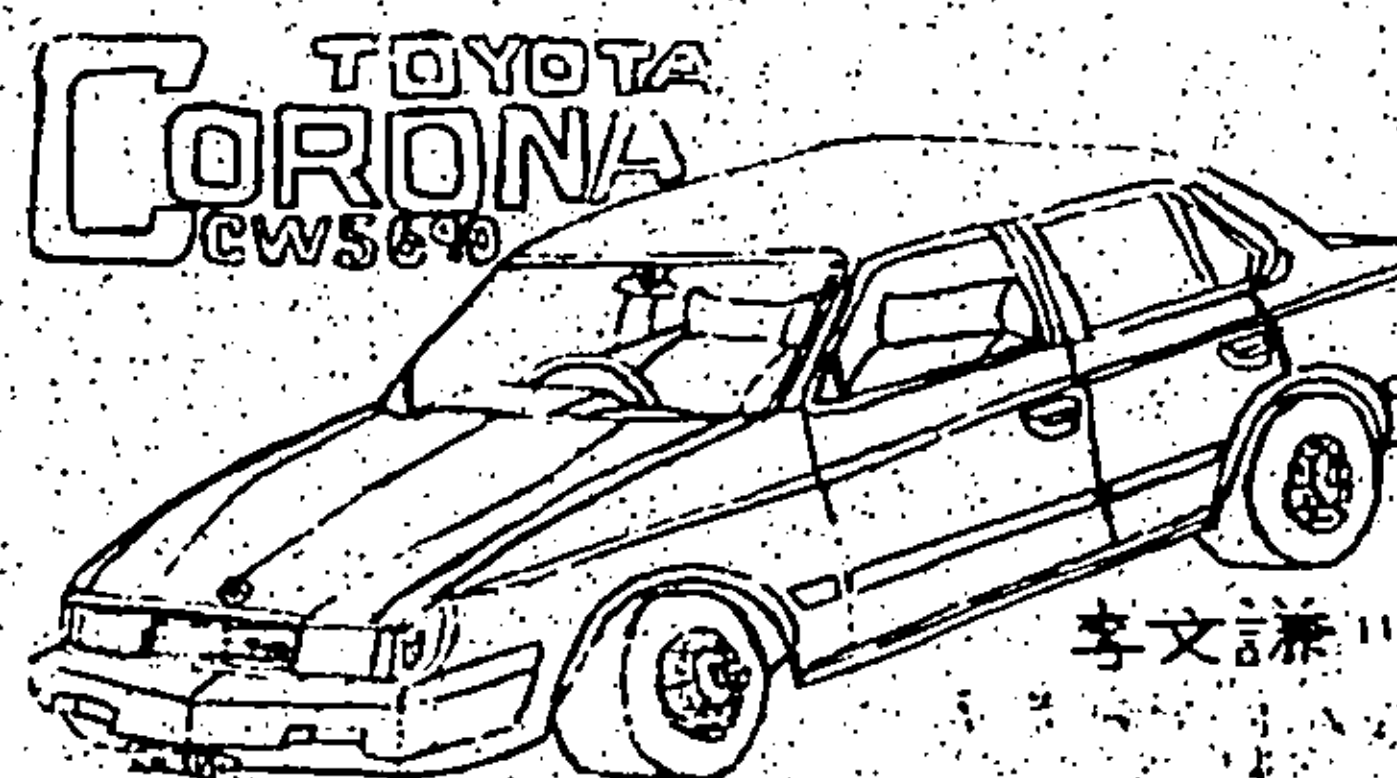
第五屆 11歲 50分
三水同鄉會小學學校



李開秋 廣會小學



陳淑恩 10歲
大新兒童畫院



TOYOTA CORONA
李文謙 11歲



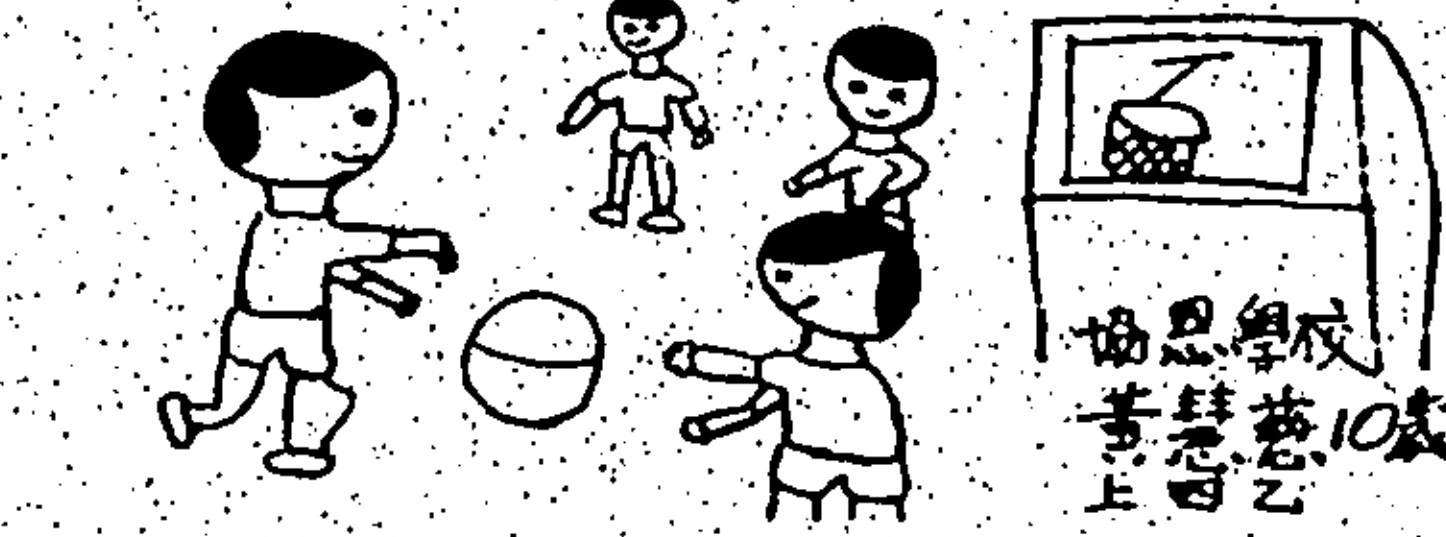
李潔蓮



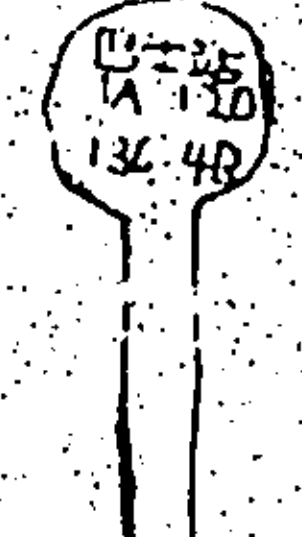
Chan Chun Yee



第六屆籃球比賽精工式畫



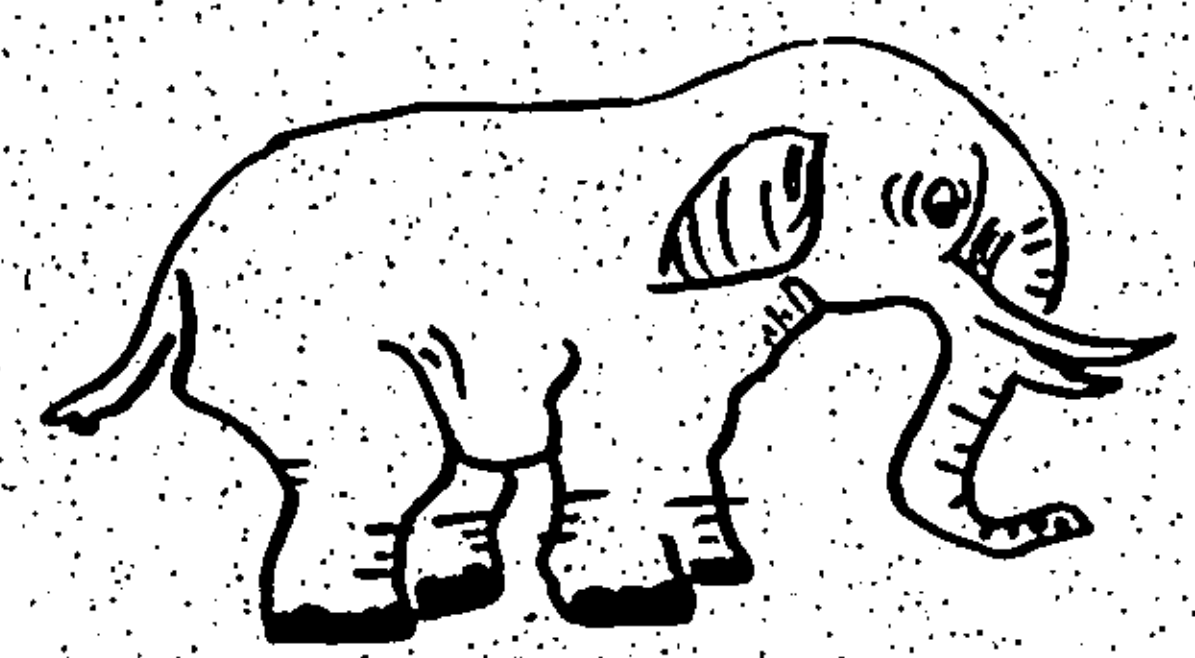
協恩學校
黃慧慧 10歲
上四乙



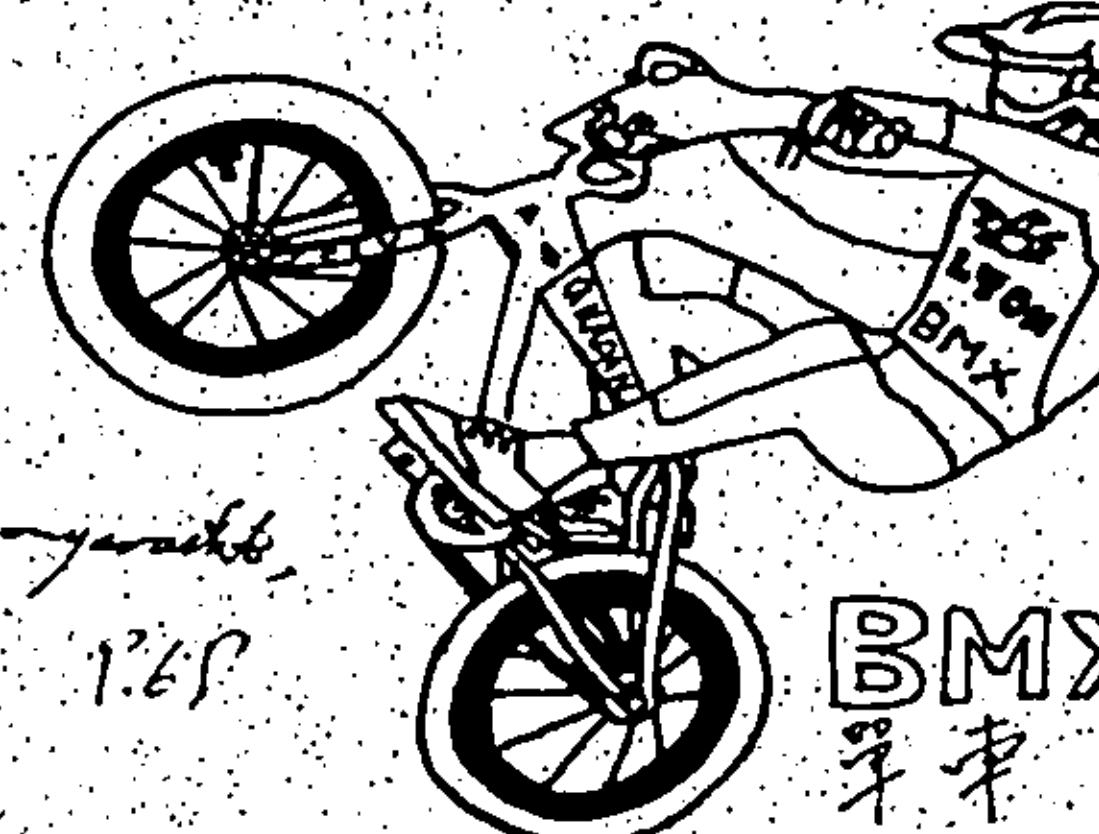
巴士站
13.40



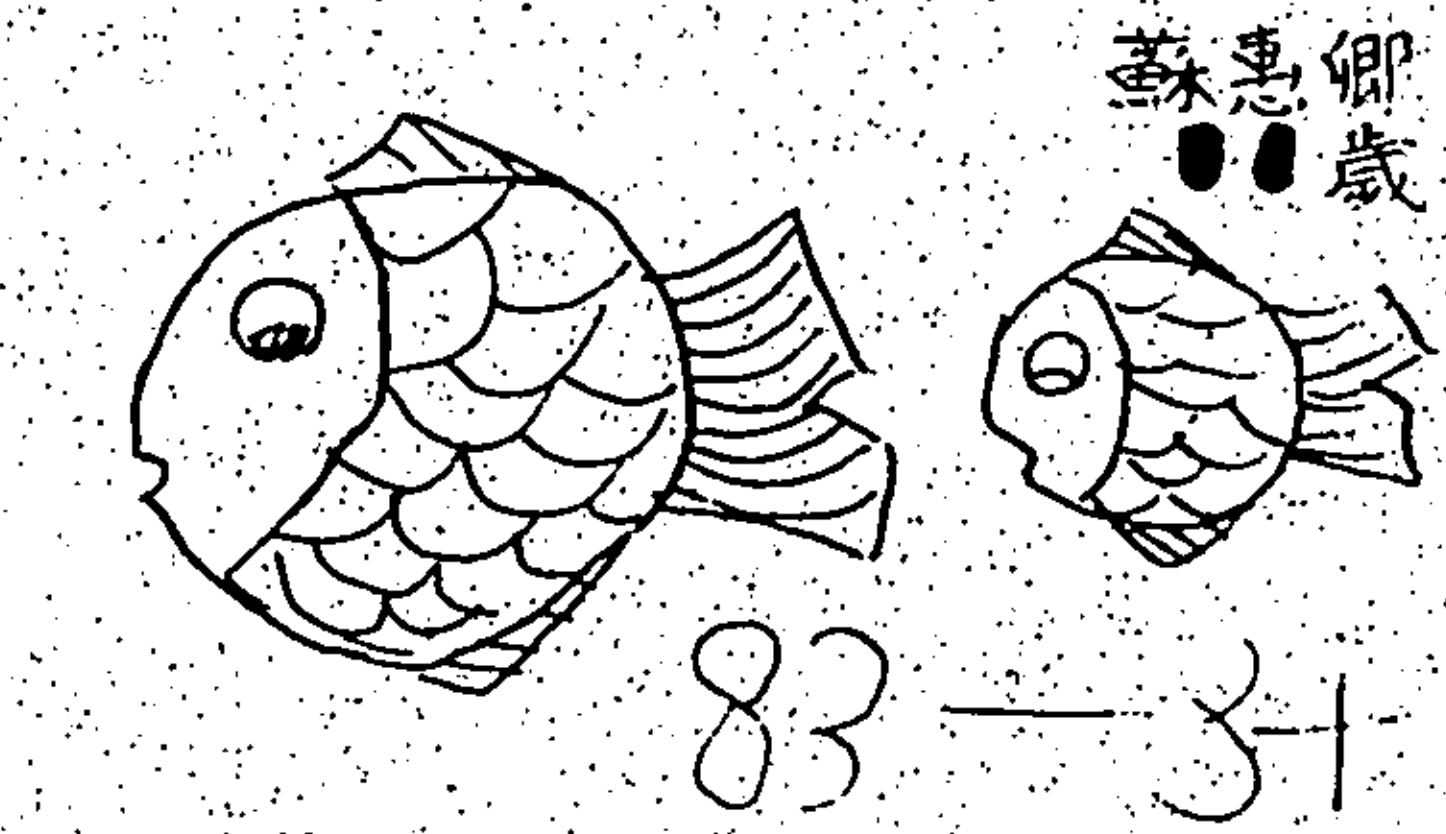
周宇彤 7歲
聖若翰小學



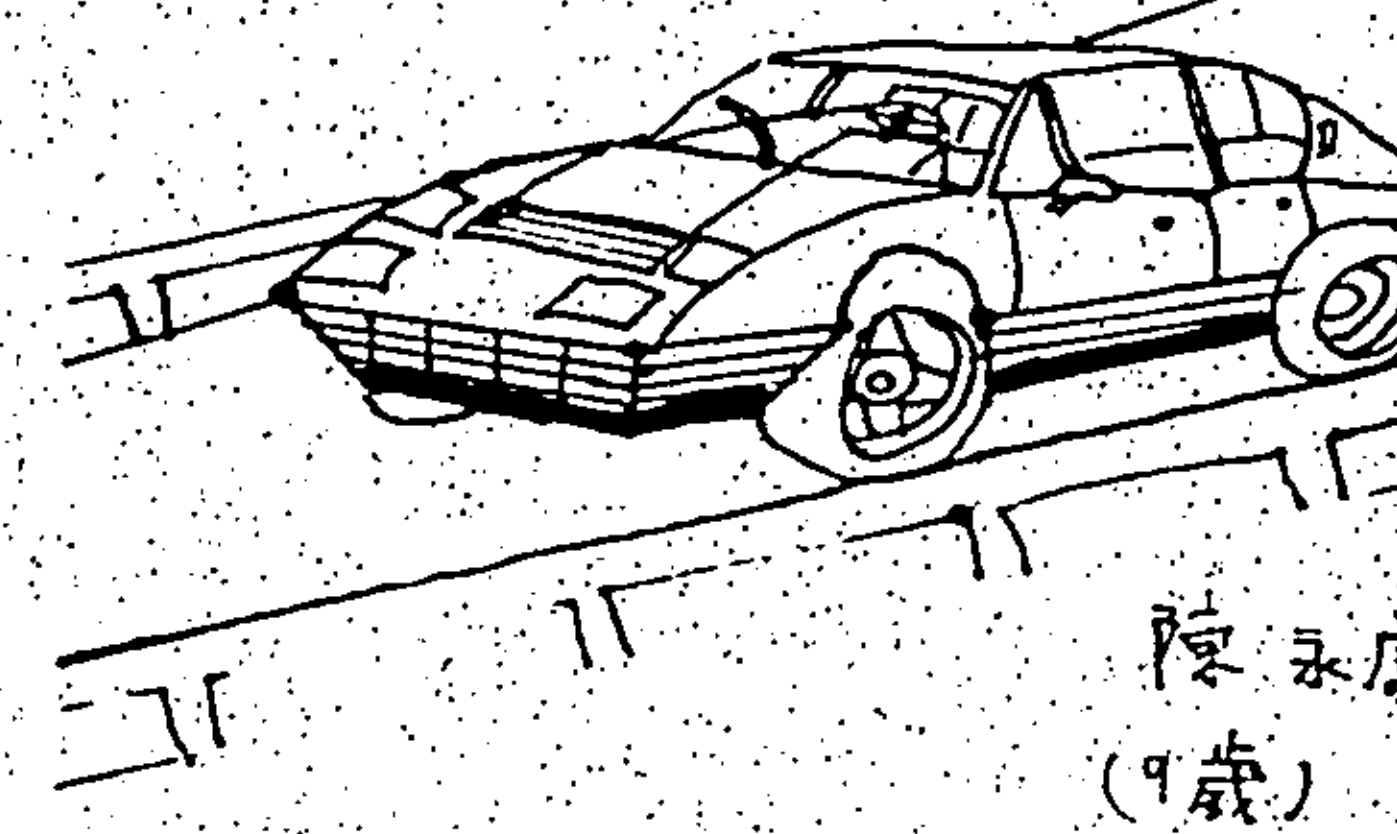
Ho Xuan Nin
twelve years old.



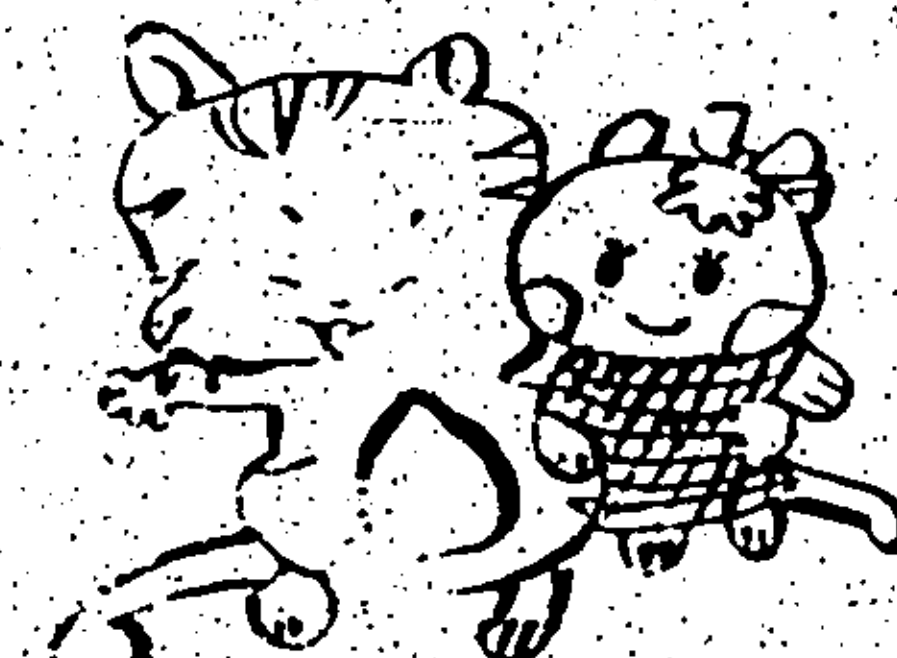
BMX
單車



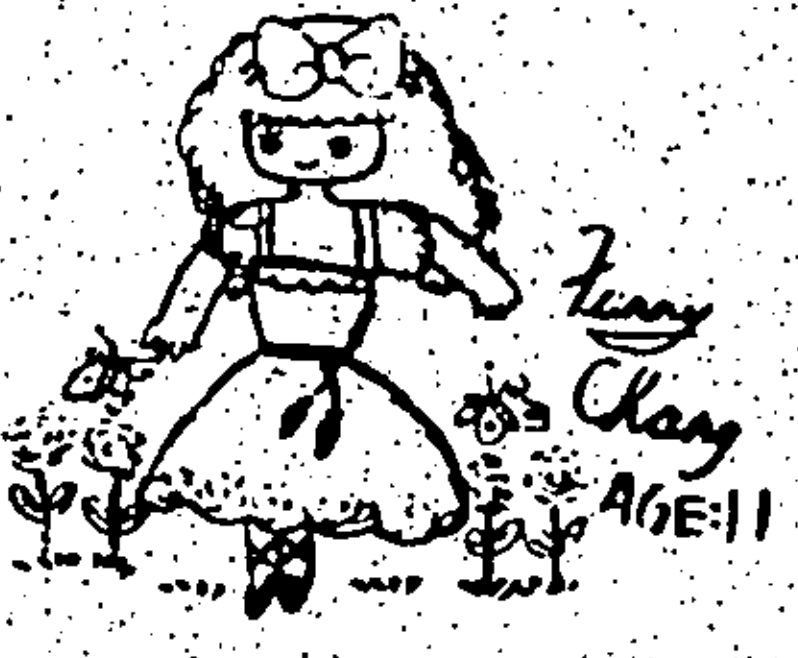
蘇惠卿
10歲



陳永康
(9歲)



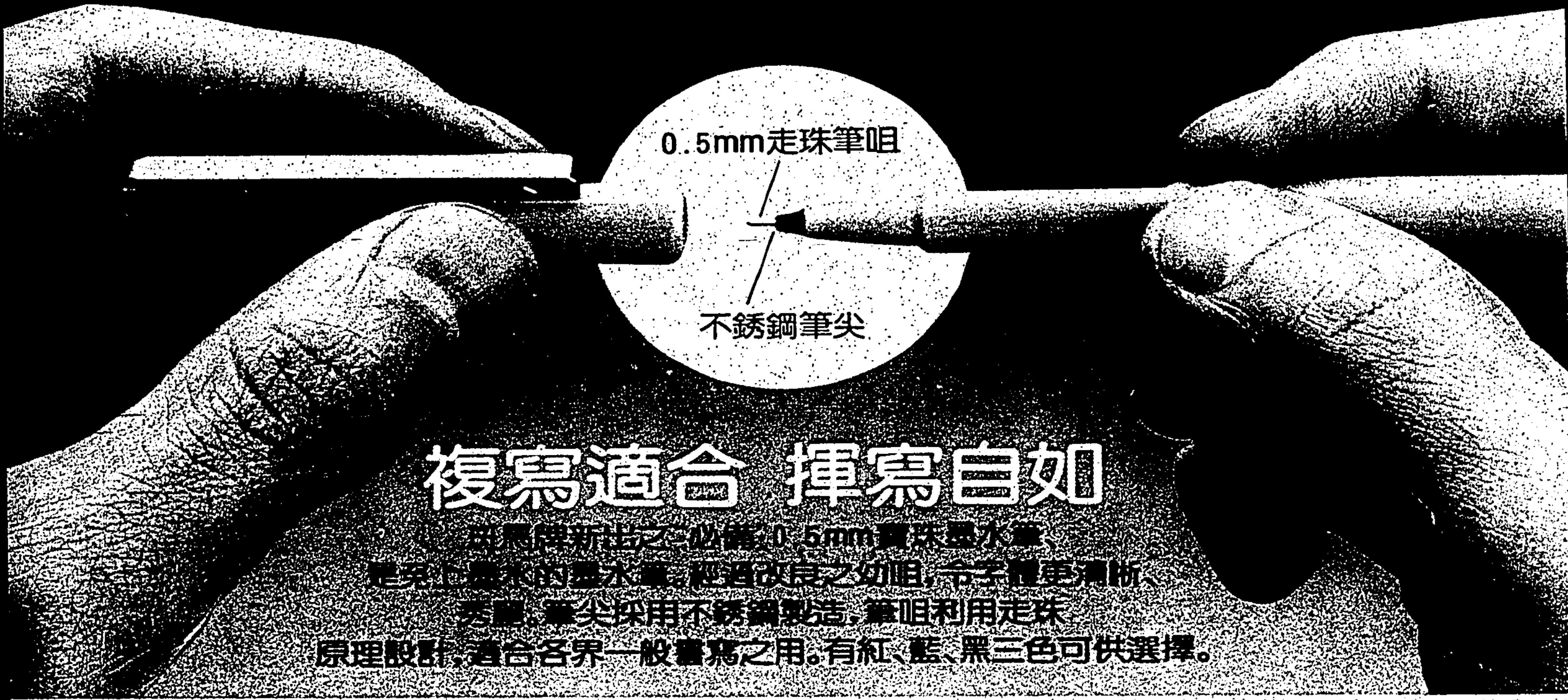
黃麗芳
10歲
深水埗協和利小學



Zany
Clay Age 11



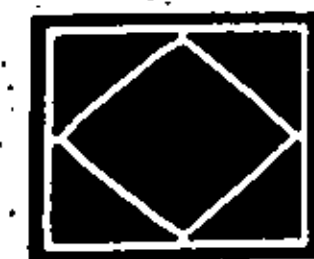
陳永康
(9歲)



複寫適合 揮寫自如

本廠新出之必備0.5mm走珠墨水筆，是筆上最水的墨水筆。經過改良之幼咀，令字體更清晰、美觀。筆尖採用不銹鋼製造，筆咀利用走珠原理設計，適合各界一般書寫之用。有紅、藍、黑三色可供選擇。

只售 \$2.50



總代理：
廣記筆行有限公司
電話：5-441104

◎斑馬牌Be 寶珠墨水筆
ZEBRA ROLLING Be 05

必備

星期掌聲



潔

癖

·胡 姬·

芝芝停在佐治的門前，面上掛着笑，嫵媚地顧他一笑說：「吃過飯來我家玩啦！」

「我怕你姑媽的面孔！」佐治說。

「別理會她啊！」芝芝說：「來啊，你由後門進來，便不會看見她的了。」佐治遲疑，芝芝又說：「來啊！她今晚會什麼也不理會的了。」

佐治說：「好啦！」芝芝叮囑一句說：「八時才好來，後門啊，記得。」佐治應過，看着她的背影，心中湧起行將到來的愉快、歡樂。過去同樣的情景都在腦海中重現。不過，另一回掃興的事也使佐治至今未忘。

那次是佐治去找芝芝，芝芝的姑媽露茜說：「你找芝芝有什麼事？」佐治說：「沒什麼……」

「沒事就不要來找她，走吧！」

「她說過我去釣魚，便告訴她的。」「要吃魚我們會買，以後你也不要叫她去釣魚，走啊！」

佐治給搶白得面目無光，只好垂頭喪氣地走回家去。

從此之後，露茜走過他的門前，佐治也不叫露茜姑娘了。雖然芝芝對他致謙，說露茜姑媽脾氣是那樣的，以後找她可以從後門進屋。

但有一次佐治站在後門的籬笆外，他沉聲地叫着芝芝，芝芝，還拾起小石子投到芝芝的房中。却給露茜見到斥責他說：「你，你敢擲石想擊破我家的窗子麼？我報警拉你！」

佐治掉頭走了。

不過，同樣的一次，芝芝告訴他，明天露茜入市區，他可以來見她。等到露茜有一回進了醫院，佐治便獲得了一次畢生難忘的事。

佐治在芝芝房中，他們擁吻，愛撫，以致芝芝將身體獻了給他。那回佐治在芝芝房中住了三晚，白天也走去見芝芝，熱吻過後才走。

關於芝芝與露茜的關係，她告訴過佐治。

芝芝並不是露茜的親侄女兒，因為大家都叫露茜做姑媽，她也跟着叫姑媽。露茜在此地沒有親人，她是以半個工人，半個客的身份，來陪伴露茜。

露茜供她讀書，生活上的一切，芝芝做點家務，但不辛苦。中飯是露茜煮的，自己吃了，留着飯菜讓芝芝放學回家吃。晚飯是芝芝做了兩人同吃。

佐治告訴芝芝，他八九歲時便見露茜常常走過他家前的路。因為那是新村到大路必經之處。他曾經見露茜家中有十七八歲的孩子，有女人以至老人家。後來那些人搬走了，露茜也年紀大了。

「那些人是她的兄弟姊妹吧！」芝芝說：「他告訴過我她們都移民了，在外國生活。他還有親人在本地，但互相間來往不多。」

「她有丈夫麼？」佐治問。「沒有，她從來沒有告訴過我有丈夫。」芝芝說。「老處女！哈哈，怪不得脾氣是那樣的古怪！」佐治說。

「佐治，若給她知道你在我房中睡過幾晚，她趕我走了。」芝芝說：「所以，我想你來錫我，但又怕她發覺。」

「你有吃丸？」

「有！」

「你放心，我認為她不會趕你走的。」「拿，她趕走你，誰來陪她？她脾氣古怪，只有你忍受得了！」

「也不全是，她真實沒有什麼，只是愛好清潔，什麼都要一塵不染。」

「那是潔癖。」

「露茜在生活上，是在一般人中難以接受的人。」

潔癖令她連朋友也疏遠了。她幾乎不接觸鈔票，不肯摸別人摸過的東西，在她的眼中什麼人都是骯髒的東西。在她一生中只有一個人例外，那是她的初戀情人駱夫。

為了潔癖露茜標梅已過，雖然父親給她留下一大筆財產，却無法出嫁。駱夫與她雖已到了結合體緣的時刻，却因為她一定要他消毒而又沒有火酒，駱夫在極度掃興之下，從此不再找她。

此日一別二十年，露茜前些時却在地鐵中見到一張依稀尚可認識的面孔。她說：「你不是駱夫麼？」

「是！」他看清楚這中年女人訝說：「露茜，啊，幾乎不認識你，發了福！」

露茜邀他去喝一杯茶，在餐室中聚舊，也問起別後概況，駱夫問她：「結婚了？」露茜搖頭，眼也紅了。

「都是你啊！」她幽幽地說。

「對不起，我脾氣大。」駱夫說：「住在那裏？歡迎我去探你麼？」

離開餐室，她帶了駱夫回家。

駱夫很欣賞那間單層小別墅，露茜留他吃晚飯。她告訴芝芝說：「我

招待一個舊好友，今晚與你分吃，對不起。」芝芝訝異，她對她的客氣，甚至她面上發出從未有過的光彩。

露茜與駱夫在家吃了一頓羅曼蒂克的晚飯。駱夫說：「露茜，我仍然愛你！」

露茜說：「你有了妻子啊！」

駱夫說：「仍然可以愛你，我與她是老夫老妻了，真是情淡如水。」

露茜一笑說：「與我？」

「駱夫說：『濃如酒了！就像我們剛才喝的葡萄酒。』」

駱夫摟了露茜在懷裏，她像一隻馴羊那樣，嗅到男性有巨大性刺激的氣味。她沉醉了，甚至沒有想到他身上有些什麼不潔的細菌。

駱夫在解露茜的衣扣，她只餘內褲胸圍時，她說：「讓我去洗個澡啊！」

「那麼，讓我也去洗洗！」

「兩個人去難為情啊！」

「我們還有什麼難為情的。」他們從浴室出來，躺在床上。摟得緊緊，吻着，吻着不放。

「你還是處女麼？」駱夫問。露茜帶羞地點頭。

「如果不是為了沒有火酒，我們不會相隔了二十年。」駱夫苦笑說。露茜說：「是我不好太固執，因為有潔癖。」

「為了讓你知，我要與你一般無異。」

「那麼，我剛才不入浴你也不反對？」

「不反對！」

歡娛代替了言語，它是比什麼好言語更直接獲得的歡樂。

二十分鐘過後，駱夫突然記起芝芝。露茜說：「他不知道我們的關係麼？」

「我們不能結婚，不要讓她知道。」以後的日子就是芝芝聽到露茜說：「芝芝，今晚你自己吃飯了，在外面吃了我將錢給你！」

芝芝知道露茜的男人要留下來了，她便在放學時告訴佐治說：「今晚你來啊，佐治。」

不久，露茜對芝芝說：「芝芝，有件事情我要提醒你！」

「什麼事？姑媽。」

「佐治這人可靠？」

芝芝面紅得發燙，訥訥地答：「他很可靠的。」

「那我放心了。」露茜說：「你懂得有種保證女孩子安全的丸？」芝芝簡直羞得想鑽進地洞裏，她悄聲答說：「知道！」

佐治也分享了一切歡樂，他見了露茜便高聲叫說：「姑媽，上街了嗎？」

「是啊，佐治。」

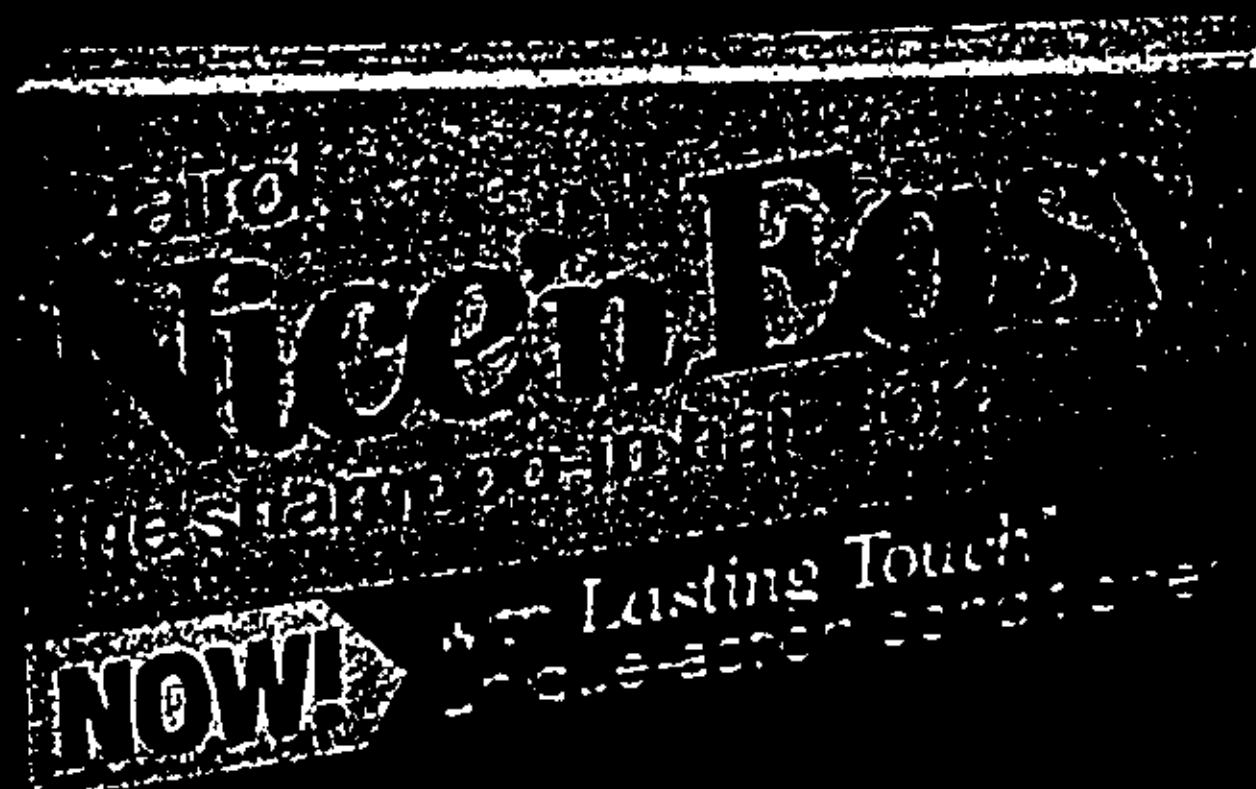
露茜年輕了，人也隨和快樂，只是潔癖還有的。



佳麗露 「麗絲」染髮劑

佳麗露「麗絲」染髮劑，能使頭髮持久不變色，且能防止頭髮脫落，使頭髮自然生長，使頭髮自然生長，使頭髮自然生長。

每盒「麗絲」染髮劑，內含「麗絲」染髮劑，及「麗絲」護髮素，能使頭髮持久不變色，且能防止頭髮脫落，使頭髮自然生長，使頭髮自然生長，使頭髮自然生長。



110 natural light auburn

CAUTION: THIS PRODUCT CONTAINS INGREDIENTS WHICH MAY CAUSE SKIN IRRITATION ON CERTAIN INDIVIDUALS AND A PRELIMINARY TEST ACCORDING TO THE DIRECTIONS SHOULD FIRST BE MADE. THIS PRODUCT MUST NOT BE USED FOR DYING EYEBROWS OR EYELASHES, TO DO SO MAY CAUSE BLINDNESS. ONE APPLICATION

